

蛻變中的台北市農會-農會的業務介紹

承先起後 的台北市農民子弟獎學金

《楊惠嫻/李諭善·台北報導》教育乃國家百年之大計，優秀青年乃國家之棟樑，台北市熱心公益的農業先進陳錫焯先生，為培育本市農村優秀青年子弟，成為國家建設發展之基柱，貢獻心力付諸行動，乃於民國59年，慷慨捐獻新台幣27萬元(據當地耆老表示當時27萬元可買一棟透天厝)，作為獎學金設立基金，存入銀行生息，以每年所得利息，獎勵本市農民子弟求學深造。

獎學金之發放對象，以加入本市各區農會為正會員之農民及各級農會現職員工直系子女為限，並有審查學業、操行、體育成績的最低標準分數規定，發給人數如超出名額時，則以分數較高者入選，獎學金最初分高中生與大專生兩級，每人分別發給新台幣500元與1,000元，現則調整為大專生申請，每人獎學金6,000元，農業相關科系加發二成。凡達到標準分數因名額所限而未獲選者，則酌發獎狀及紀念品乙份。獎學金獲獎者，經台北市農民子弟獎學金委員會召開會議審查核定後，訂在每年農民節慶祝大會中或適當場合公開頒獎。獲獎名單刊登台北市農會會刊北農簡訊(當時原名北農會訊)並由獎學金委員會發函本市各級農會個別通知之。

陳錫焯先生出身本市大同區望族，當年46歲，擔任台北市農會監事，屬大專畢業中年才俊，從事花卉生產事業，富有社會聲望經驗。當時，陳錫焯先生捐獻鉅資設立獎學金，事屬台灣農村社會罕見的一項公益創舉，他徵得當時台北市農會總幹事楊逢春同意支持並參與見證，組設台北市農民子弟獎學金委員會(起初名稱台北市農民子弟優秀獎學金委員會)，處理基金相關事宜。陳先生自己擔任獎學金委員會主任委員，由他遴聘當時的台北市農會陳清來理事長、楊逢春總幹事、首位台北市農民團體新選出的國民

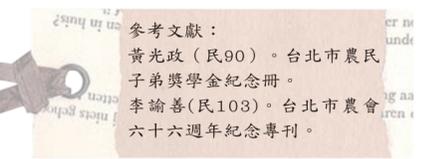
大會代表何天明、台北市政府建設局農林科吳永譽科長及熱心人士台北市農會蔡荅常務監事、台北市大同區農會劉茂盛理事長(大同區農會於民國64年依照政府命令併入中山區農會)、劉文秀先生以及台北市農會會計課李永欽課長等擔任委員，並委由李課長負責保管基金及處理有關事務，直至民國89年移交給台北市農會接辦至今。

台北市農會對於台北市農民子弟獎學金基金之設立及有關事宜，自始樂觀其成，並配合獎學金審查工作提供開會場地，且於基金成立數年之後，也開始每年編列年度預算予以贊助，雖經多次農會屆次改選與人事更迭，但對其運作事宜均樂予支持。民國89年接辦後，由理事長擔任召集人，為緬懷陳錫焯先生的義舉及維持審查委員會的公正性，103年邀請陳錫焯先生眷屬徐秀花、何天明先生之公子何耀仁、主管機關代表王珠蓉股長、市農會前總幹事黃光政教授、理事長、常務監事、總幹事等7人參與獎學金委員會審查工作。獎學金之設立意義重大，不但廣受注目，而且影響深遠，數年後，本市也有不少區農會，尤其是財力能夠負擔的，也針對區內農民子弟為獎勵對象，跟進頒發獎學金，使得獎勵農村青年子弟美意，在本市各區普遍獲得迴響。同時，基於時代與社會環境變遷，後來經獎學金委員會討論決定，對獎學金申請者的學生身分規定有所提升，不再受理高中生申請，改為以大專學生為限。獎學金額也隨物價調整而提高，但因利息不斷調降，學息部分已不敷支出，台北市農會自民國89年起，每年編列預算10萬元撥補獎學金基金，從103年起，更增加編列預算至20萬元，受獎人數也隨之增加至30人。105年起，木柵區「農會的女兒」郭采潔捐贈50萬元挹注獎學金基金，市農會年度編列預算



也增加至30萬元，受獎人數也隨之增加為35人。自此申請獎學金人數逐年遞增，未獲獎學金者，也發給圖書禮券，予以鼓勵。

獎學金基金設立至今，已有半個世紀(50年)歷史，從民國89年，該獎學金移交給本會接辦，當時基金計新台幣706,337元，經本會每年編列預算撥補，迄今基金雖達1,679,909元，但因銀行存款平均利率偏低，其學息已無法支應每年頒發的獎學金。109年12月9日市農會於第13屆第16次理事會議決議提撥新台幣500萬元捐贈本市農民子弟獎學金，以增加銀行學息，維持正常運作。本市農村青年受獎者累計人數眾多，從前之獲獎優秀子弟，於今年歲漸長，多數早已成家立業，分別在農業或其他行業，貢獻社會各有成就，其中較為年輕而仍在求學者，他日也必定是社會中堅幹才，令人欣慰。而對於歷年參與擔任農民子弟獎學金委員會的委員們，他們對獎學金有關事宜的熱心奉獻，實在值得感佩，在此，也對他們致上最誠摯的敬意。



台北市農會通過農糧署審認成為友善環境耕作推廣團體

《葉涇瑜·台北報導》台北市農會於109年12月17日通過農糧署審認，成為友善環境耕作推廣團體，開始為台北市各區農會轄下農民會員服務，有意願從事友善耕作的農民，可以至所屬區農會推廣部申請登錄，完成審認後正式成為本推廣團體轄下友善環境耕作農民。

友善環境耕作與有機驗證的耕作農法標準是完全一樣的，唯一的差別在於有機驗證需要經過第三方驗證機構稽核通過，友善環境耕作則是由農糧署審認之友善環境耕作推廣團體審核通過即可，相對較簡便，但需要注意的是，只有通過有機驗證者才能標榜為有機農產品，且友善環境耕作之補貼為每公頃

三萬，最多補貼三年，與有機轉型期及有機驗證之補貼不相同。

以上簡單說明何為友善環境耕作及與有機驗證的差別，如對友善環境耕作尚有疑問之農民會員，可以洽詢所屬區農會推廣部，或撥打(02) 2707-0612 轉分機218，台北市農會推廣部葉先生。

SET 東南旅遊 擴大異業結盟推廣台北市休閒農業

《翁紹銘·台北報導》近來因COVID-19疫情影響，休閒農業更逐漸成為國內旅遊的顯學，而台北市的休閒農業也終於受到民眾的注目，為了推廣台北市休閒農業，台北市農會最強行銷推廣人員蘇光正總幹事於109年

12月14日力邀東南旅行社前往士林區的山藥季期間遊程路線採線勘查，並得東南旅行社上架販售該行程，第一團已於去年12月25日成行。

台北市的四季有著不同的農業風情與休閒

體驗，市農會也將持續規劃異業結盟模式，擴大台北市休閒農業行銷面向，讓更多的民眾，能就近到訪台北市優質的休閒農業場域，體驗都會中唾手可得的農情逸致。



557
《1月號》

台北市農會

北農簡訊

TAIPEI FARMERS' MONTHLY

台北市農會會刊 中華民國57年12月25日創刊
 理事長：莊龍彥
 常務監事：鄭明川
 總幹事/發行人：蘇光正
 發行所：台北市農會 (TEL: 2707-0612#275)
 http://www.tfa.org.tw
 地址：台北市106復興南路一段390號14樓
 中華郵政臺北雜字第1641號執照登記為雜誌交寄

陽明山山藥營養美味 賴清德副總統蒞臨參加



《李窈臺·士林報導》由士林區農會及七星農業發展基金會攜手舉辦的「2020士林陽明山山藥季-空中派對在士林」12月18日於台北社子花卉村熱鬧舉行，士林陽明山山藥品種「寸薯」屬於長形山藥，因陽明山氣候適宜、土壤礦物質豐富、水質清澈等優勢，採用獨特「天溝」栽培方式，讓陽明山產出的山藥肉質特別細膩、Q感十足，在士林區農會及相關單位等多年的輔導之下，「士林陽明山-安心山藥」營養健康、檢驗無毒的好口碑已深植人心，歷年精彩又豐富的山藥饗宴深受民眾喜愛，今年因疫情的影響，避免密集群聚，取消對外餐宴報名，為了協助農友銷售山藥，特別舉辦貴賓餐會活動。

活動現場出現了特別來賓-賴清德副總統，

賴副總統表示，三年前士林區農會前往台南參訪時，當時選任台南市市長，士林區農會就以消費地之優勢極力協助推廣台南市的農特產品，也不遺餘力的為台南農產品促銷，讓賴副總統印象深刻銘感於心。賴副總統素聞士林陽明山的山藥口味與眾不同，趁士林陽明山山藥產季，特地來品嚐陽明山山藥的美味，也對辛勤栽種山藥的農友表示崇高敬意與謝意，也再次感謝士林區農會前陣子為台南市柳營區農會推廣行銷多汁又甜美的柳丁。

士林區農會葉文忠理事長更表示，因為士林陽明山山藥富含多醣粘質蛋白、消化酵素、營養價值極高，讓您吃了身強體壯，彷彿年輕了20歲，一定要多加品嚐!今年饗宴活

動有賴清德副總統的參與，到場為陽明山山藥站台，感謝有農友們的辛苦付出，今日才能在此品嚐到如此美味又健康的台灣山藥。

秋冬轉涼之季，即是品嚐士林陽明山山藥的好時節，在士林區農會與台北市政府產業發展局、行政院農業委員會多年來協助輔導推廣之下，不斷提升農友山藥栽種技術，教導農友如何避免山藥病蟲害，讓士林陽明山栽種出來的山藥飽滿

又漂亮。農友所收成的山藥皆經過士林區農會嚴格的農藥殘留檢驗，消費者可安心購買。

想要購買「產地直送、美味生鮮山藥」回家料理的朋友們，可透過電話或親至士林區農會直營「活力生活館」(台北市士林區文林路342號旁)購買新鮮限定山藥禮盒。(訂購電話：02-2882-8959轉601、602)

提醒您

台北市第14屆各區農會農事小組組長、副組長及會員代表選舉投票時間為民國110年2月21日上午9時至下午1時，有選舉權的會員請於規定時間內前往投票。(輔導部/陳芸)

不買票，不賣票，讓傳承多一分責任

別輕易賣掉孩子的機會

0800-024-099 總機轉分機 4

特等精選優質黃金粉 200萬元





鼠氣全消 牛轉乾坤 花博迎新遊市集

《黃琦婷·台北報導》回顧2020年台北花博農民市集，週週精彩、佳評如潮，全年度迎來約136萬人的參觀人潮，創造出1.56億的業績。

2021年台北市農會再次獲得經營台北花博農民市集之機會，我們將引領市集，擴大台北市政府的美意，提供全國農民一個最佳的產銷平台，讓市集成為市民與觀光客旅遊休閒採買的最佳去處，創造政府、農民、消費者三贏的局面。



長期以來，農會嚴選具三章一Q之參展

單位，並做好食品安全檢測，抽驗農藥殘留、大腸桿菌、有害物質檢測(含萊克多巴胺)等，務求做最嚴格的把關，讓民眾安心挑、健康吃。在新的年度更將致力推行行動支付、擴大增設台北青農攤位、食農教育推廣，力求成為與世界接軌的國際化農民市集。歡迎大家在週末來市集嚐鮮嚐當季走走逛逛囉！

更多活動內容介紹，請鎖定台北花博農民市集活動資訊，歡迎至官網(<https://www.expo farmers market.gov.taipei/>)或上Facebook搜尋「台北花博農民市集」、「台北饗樂趣」粉絲專頁查詢。(台北花博農民市集營業時間為每週六、日早上10:00至晚上18:00)



編輯小啟：若您重複收到此農簡訊，或同一地址有多位讀者，請來電取消或合併收件人以免資源浪費，為環保盡一份心。更改收件人或地址請來電27070612分機275、277。

台北市推廣人員「貢寮水梯田生態保育」體驗研習

《柯漸渥·台北報導》為提升台北市推廣人員生態保育理念、實務經驗，以充實推廣輔導工作職能。台北市農會於12月29日配合推廣工作會報的召開，邀請台灣大學生物產業傳播暨發展學系彭立沛系主任進行「里山倡議的理念和實踐」專題講授及貢寮水梯田生態保育研習、現地體驗。

現場由和不環境倫理發展基金會及彭教授引領導覽貢寮山村水梯田的生活脈絡，並透過蜂糧製作過程了解到蜜蜂與冬日樹花的和諧關係。體驗一日貢寮水梯田深呼吸活動！收穫滿滿！



休閒農旅二日遊

《吳建毅·台北報導》台中水滸經貿園區，有「台中之肺」之稱的「中央公園」，在去年11月開幕了。面積約有6.7公頃，約是台北市大安森林公園的2.6倍，全區種有1萬多株的不同台灣原生樹種，在不同季節有不一樣的景色氛圍。

網美、網紅拍照熱點的天池「抹茶湖」，位於中央公園北端、西屯區經貿九路入口，著名地標科瀟愛琴橋，就在天池附近。天池面積約500坪，透過碧綠色湖面，拍出的景觀倒影，美不勝收，是個不可錯過的景點。

舊山線指三義-豐原間遭廢止的鐵道路

台中中央公園、舊山線鐵道自行車2日遊

段，台鐵西部幹線海拔最高的車站一勝興車站，就在舊山線這一段，整座建築以木造為主，是熱門打卡點。目前有提供鐵道自行車的體驗，讓遊客欣賞沿線風景，是個全新的體驗。

溫室中剛採下來當令的小番茄，鮮紅多汁，清水洗淨後，馬上可以享受鮮甜滋味。進入溫室園區，一面享受採果樂趣，一面補充營養，一舉二得。

行程還安排到台中彩虹眷村、逢甲夜市、鹿港老街、天后宮等知名景點，踩街、品嚐傳統美食，行程豐富。

本行程共推出3梯次，出發時間為110年2/23-2/24、3/16-3/17、3/30-3/31，活動費用每人3,500元(含車資、保險、膳食1餐、住宿、活動材料費等)，有興趣的民眾可向台北市農會聯絡洽詢，電話：(02)2707-0612*266。詳細行程，可上台北市農會官網休閒農業旅遊http://www.tfa.org.tw/tourism_list.php查詢。



木柵區

農業×文創 木柵小茶館 體驗文青系品茶

《周莉蓉·木柵報導》台北市青年農民聯誼會木柵分會12月底至信義區香堤大道辦理「木柵青農茶市集-木柵小茶館」，活動中除由木柵在地青農販售茶產品外，更邀請多位風格店家一同參展，並以「茶」為主題進行延伸，發想出許多與茶相關的手作體驗活動，顛覆市民大眾對「茶」的既定印象。

活動共規劃為「品茶」、「享茶」、「知茶」及「玩茶」等四區域，其中先以微型策展方式介紹鐵觀音茶製程，再由青農設置快閃市集推廣茶飲、茶食，同時也串連花藝、木作、插畫、多肉植物等風格店家，增加活動的豐富性。

木柵區農會致力於輔導該區青年農民，並積極推廣茶產業，期望透過市集辦理，增加市民對鐵觀音茶之認識，並結合文創產業，使整體活動更加趣味、年輕化。



士林區

深耕百年農耀士林

《李慧姿·士林報導》士林區農會100歲啦!懷著一個興奮又激動的心情迎接第一個世紀生日，對於無私奉獻的先賢達人，有說不盡的感謝。百年來士林區農會以「服務農民」為創會宗旨，崇敬農民刻苦耐勞精神，對社會國家的辛勞奉獻，百年紀念意義非凡，理事會決定致贈正會員大同電鍋“10L-TAC-NCR”以表敬意。

士林區農會近兩年來，在許多青年農友參與各種推廣活動，得到熱烈回響，陸續成立段木香菇農事班、養蜂農事班、咖啡農事班等，又創農機借用共享理念獲農委會長官口頭讚許，為下個起飛的百年，舞出非凡的風采。

因應新冠肺炎疫情，考量會員的安全與健康，配合政府推動防疫措施，2021士林區農會農民節活動取消，但為感謝鄉親及會員長久以來的支持與愛戴出席農民節活動的芋見月光米不打折，依正會員發放時間發給會員，共同來祝賀屬於農友自己的節日。

●正會員紀念品：

- 1.100週年紀念品：大同電鍋
- 2.農事小組會紀念品：活力生活館兌換券
- 原參加農民節大會紀念品：芋見月光米(3公斤)
- 3.農民節紀念品：活力生活館兌換券

發放時間正會員自110年2月1日至2月26日於士林區農會本會營業廳(文林路342號)領取。

●贊助會員紀念品：自110年3月15日至5月14日，方便會員自110年3月15日至3月19日在各分部就近洽領。110年3月22日後請至士林區農會會本部(文林路342號)領取。



木柵區

109年度木柵冬季優良鐵觀音茶比賽青農張恩沛勇奪特等獎

《鄭宇翔·木柵報導》由台北市政府、台北市農會輔導，木柵區農會承辦的「109年度木柵冬季優良鐵觀音茶比賽」，本次報名競賽點數共計327點(每一點為23台斤茶葉)，經初審、複審到最後評審，競賽結果由「鴻智茶場」張恩沛榮獲特等獎。

木柵第三代茶農張恩沛年僅36歲，理科碩士畢業原任職於生物科技產業，因對祖父母的思念，希望找回往日爺爺為人所稱道的鐵觀音滋味，並有感於父親獨自照顧茶園的辛勞，在民國103年毅然決然離職返鄉，成為木柵貓空新生代青年茶農，接手爺爺留下來的「鴻智茶場」。

此後，張恩沛藉著木柵農會青農組織成員們彼此切磋學習、研究，期間更四處請教老師、資深老茶師，慢慢從品茶中探究製茶過程，最終歸納整理製茶所需調整的地方。而張恩沛也勇於參加大大小小的各種製茶競賽，藉由實戰比拚過程中，累積經驗與技術。

自返鄉迄今，張恩沛經過了六年的時間鑽研、精進技術，終登於頂峰成為109年度木柵冬季優良鐵觀音茶比賽特等獎的得主，將爺爺留下的「鴻智茶場」招牌徹底的重新擦亮，也將那為人稱道的鐵觀音滋味一點一滴地找尋回來！



南港區

城市養蜂趣

《潘又旭·台北報導》南港區農會為增加在地農友多元化經濟收入，特別邀請湖口養蜂達人陳定緯及City Bear 生態農場主陳世雄擔任養蜂觀摩一日遊講師，分別教導南港區農會養蜂班成員蜂糧的製作及黑水虻養殖要點。

活動第一站來到湖口養蜂達人的故鄉，首先老師先帶領大家到City Bear 生態農場，探索以「零污染、零廢棄物，低碳、循環經濟的生物動力(Biodynamic)農業，多角化經營模式，希望可以讓台灣小農有永續經營的模式。生物動力農業強調動物和作物必須共同生產，依照時序耕作。小小的農場，養殖20多箱蜜



大安區

迎新祥瑞牛年到 新制度新氣象

《何維雅·大安報導》大安區農會年度的「農民節活動」，將在2月4日於農會地下室舉行，大會上將宣布年度各類活動預告。另為配合防疫需求活動過程須全程配戴口罩，歡迎會員參加。

另外自110年度起，也有各類新氣象到來。與農友們切身相關的，包含豬肉製品無論是散裝、加工或是餐廳料理皆須強制標示並嚴查重罰，以保護國人食安健康，增強國內養豬產業的競爭力，供消費者作為多方選購的指標。

而農保部分，農民退休儲金也正式開辦了。未滿65歲且未領取相關社會保險老年給付的農保被保險人可自由參加，按每月基本工資1%-10%提撥，政府也每月提撥相同金額至專戶中。直至年滿65歲依專戶本金及累積收益，按月請領。

內湖區

內湖觀光草莓園滿額送草莓絨毛公仔

《蔡柏鋒·內湖報導》12月至翌年的5月是內湖區草莓產季，內湖區觀光草莓園主要分佈於碧山路、大湖街、安泰街，今年種植品種以香水、內湖一號、美姬、內湖3號、桃園4號為主，根據內湖區蔬菜(草莓)產銷班郭正勇班長表示，香水品種產量較高，果型美、香、口感較軟，內湖一號品種口感極佳、香甜，有蘋果草莓的美譽，美姬品種較有口感，清香甜，內湖3號品種，果粒較大成熟快，口感鬆軟。

因北部氣候多陰雨，故內湖區觀光草莓農園，都採用簡易溫網室設施保護，農園有機驗證、產銷履歷驗證、QRcode等三大標準一樣不缺。現在因COVID-19疫情影響，民眾不便出國，不妨到內湖區草



莓園採果，即使是陰雨天也不怕。現在到內湖區觀光草莓園採草莓，金額滿1500元，可獲得由內湖區農會提供的獨家草莓絨毛公仔一隻，數量有限，請洽內湖區19家觀光草莓園。



士林區

農機農具借用共享

《陳峻稜·士林報導》士林區的農民普遍耕作面積零碎且作物種類多，需要購置各種不同的農機具，而多數的農機具都因使用頻率低而損壞，為了減少農民的生產成本及有效利用農機具，士林區農會自2019年起開始購置中耕機、割草機、鏈鋸機、修籬機等小型農機具，以共享的方式提供給農民租借使用。

自開辦以來，租借農機具的農人數越來越，農會也將視農民需求，適時增購不同的農機具，以符合農民的耕作需要。歡迎有意願農民租借使用，相關辦法請洽推廣部陳峻稜02-28828959轉506。



110年台北市各區農會農民節慶祝大會時間表

| 農會別 | 地點 | 時間 |
|-----|--------------|-------------|
| 木柵區 | 木柵區農會老泉糧倉 | 1/30上午9時30分 |
| 景美區 | 市立圖書館景新分館10樓 | 2/3上午10時 |
| 北投區 | 北投區農會4樓 | 2/4上午9時 |
| 松山區 | 松山區農會大樓4樓 | 2/4上午10時 |
| 大安區 | 農會地下室 | 2/4上午10時 |
| 南港區 | 三重區民活動中心2樓 | 2/4上午10時30分 |
| 中山區 | 朱崙區民活動中心3樓 | 2/4上午10時30分 |
| 內湖區 | 內湖區公所8樓 | 2/6上午9時30分 |

推廣部/楊淑雯



蛻變中的台北市農會-農會的業務介紹

百花齊放松柏長青的建國假日花市

《鄒祝惠·台北報導》去年底台北市建國假日花市剛過38歲的生日，這是台北市農會為提升國產農產品競爭力，加強消費者對國產優良農產品的認識，開放給全國農政單位及農民團體申請參展。農業櫥窗的增設，一則增進運銷通路提高農民收益，再則促進農民與消費者意見的交流，更讓台北市農會在為行銷國產農產品、推廣農村文化活動、宣導農業政令等各方面貢獻心力。

民國71年12月18日台北市農會創建台北市建國假日花市，初期的花市原座落在仁愛路以北至濟南路南邊迴轉道之間，74年7月起奉令向南遷移到仁愛路以南現今場地。當時，台北市農會意識到都市農業的發展，必須突破農民在產銷管道上所面臨的困難，在努力積極爭取下，獲台北市政府支持，提供建國南路高架橋下，一處沒有設施的開放空間，供市農會創辦花市，為台北市農民開拓直銷花卉的管道。

建國假日花市在成立之初，便分由兩個單位管理向台北市政府產業發展局承租，再提供給農民或展售者分格付費展售。建國假日花市地點位在仁愛路至信義路間的建國南路高架橋下，橋下橋墩設有編號，其中由台北市農會管理的是仁愛路區塊的1-3區及靠近信義路的11-14區；建國假日花市自治會管理的則為4-10區。目前農會所指的台北市建國假日花市多半是指農會所管理的前後兩區部分。且依台北市農會所訂定的管理辦法，建國花市的展售者必得是台北市的花農、茶農，目前分別有113位花農及5位茶農參與，另農會也招攬14位資材商共同參展，共計132位，展售時間在每星期六、日上午9時至下午6時，假日多元多樣的展出，這也讓市民在採購花卉、資材時更為方便。

民國86年，建國花市在花市第3區開闢「農業櫥窗」展示區，這是台北市農會為提升國產農產品競爭力，加強消費者對國產優良農產品的認識，開放給全國農政單位及農民團體申請參展。農業櫥窗的增設，一則增進運銷通路提高農民收益，再則促進農民與消費者意見的交流，更讓台北市農會在為行銷國產農產品、推廣農村文化活動、宣導農業政令等各方面貢獻心力。

民國101年起市農會在每年春節前開辦春節花市，從除夕前一週的周六起連續營業至除夕當天，是台北市民購買春節應景花卉的好去處。今年也如同往例，從2月6日起至2月11日，2021年的建國假日花市將在這幾天舉辦春節花市特色花木展(3區)暨日本松江大根島牡丹花展(6區)，花市每日的營業時間也將延長到晚上8點(除夕當日5點結束)，民眾可趁此機會逛逛花展，順道選購年節布置花卉。

多年來，農會為了精進農民的知識技能與行銷能力，特別為了花市的農民編列經費，開辦了多項課程，包括有園藝丙級技術士考照班、園藝資材木作班、農園景觀改善施作實務班及簡易農機操作保養與維修課程，另外也帶領農民到其他縣市進行農業交流與參訪，同時分年開辦系列農產品網路行銷班，教導農民使用電腦基本的文書處理、編排、簡單的網頁製作及影像編修甚至粉絲頁文案撰寫與拍照技法，讓花市的農民有更強大的農業技能與行銷方法。

對於市民，台北市農會也希望能給他們較好的購買環境與照顧植物的方法，農會長期在花市開設各項為市民的課程，包括盆栽照顧、肥料施用，甚至配合市府田園城市政



策，多年在花市提供農業諮詢服務，邀請農業老師在花市現場指導，一對一為市民提供服務。每逢周末假日，百花集中展售，在建國南路高架橋下綿延約半公里，占地約8000餘平方公尺。花市供應各式各樣的盆栽、花卉、鮮花、苗木、茶葉、種子、肥料、園藝資材等，自捷運淡水信義線102年通車後，市民朋友可搭乘到大安森林公園站6號出口、搭公車到大安森林公園站或信義建國路口站下車。

從花市創辦之初，台北市農會即投入難以數計的人力、物力與財力，再加上市政府政策上的支持與相關單位的配合，展售農民的合作參與，建國假日花市累積了眾多年的經營和心血，現今每周到花市參觀的人潮達5萬人次以上，已經成為社會大眾共享的一座活動花園，並蔚為全世界最具規模的室外花卉市集之一，對於市民對花卉的認識及提高花農的收益，市農會著實扮演一個重要的角色。

台北市政府建設局汪祥中局長(右二舉手者)由當時台北市農會黃光政總幹事(中立者)陪同視察花市展售情況。



2021建國假日花市

春節花市特色花木展暨日本松江大根島牡丹花展



《曾中煌·台北報導》2021春節花市營業時間自2月6日(星期六)起連續營業至2月11日除夕當天為止，每日延長營業時間至晚上8點，2/11除夕則營業至下午5點。

《特色花木展》於建國假日花市第三區台北市農業櫥窗展出，自2月6日至10日下午6點止，共展出5天。《日本松江大根島牡丹花展》於建國假日花市第六區展出，自2月6日至2月9日下午6點止，共展出4天。

建國假日花市年後休息一週，訂於110年2月20日新春開市，建國花市歡迎您闔家光臨，買好花過好年！



國內
郵政特准掛號
認爲新聞紙類
第1419號

558
《2月號》

台北市農會

北農簡訊

TAIPEI FARMERS' MONTHLY

台北市農會會刊 中華民國57年12月25日創刊
 理事 長：莊龍彥
 常務 監事：鄭明圳
 總幹事/發行人：蘇光正
 發行 所：台北市農會 (TEL: 2707-0612#275)
 http://www.tfa.org.tw
 地 址：台北市106復興南路一段390號14樓
 中華郵政臺北雜字第1641號執照登記為雜誌交寄

牛犇犇隆慶豐年

台北市農會
理事 長
常務 監事
總 幹 事

莊龍彥
鄭明圳
蘇光正

敬 賀

台北市農會

牛轉乾坤 迎新春 過年走春添好運

《李諭善·台北報導》寒流一波接著一波，春天怎麼還沒到?受到全球劇烈變動氣候影響，今年的冬天破紀錄的冷冽，太陽似乎不見了，高山也飄起瑞雪，不過植物還是照著自己的步伐前行不管年假期間天氣如何，台北市近郊的農業區裡，也能感受到萬物迎春、欣欣向榮的氣息。

去年開始新冠肺炎病毒全球蔓延，疫情帶給大家一整年的震撼，台灣有幸防疫有成，平安度過一年。但現在口罩已成為生活必需品，沒有口罩寸步難行。此時建議您安排來台北市的農園走走，賞花、採果、品茗、摘菜、DIY活動通通有!而且免長途跋涉舟車勞頓、不必害怕人擠人，輕輕鬆鬆與家人歡聚團圓，防疫社交距離一定夠，微風迎面吹來通風又安全。吃點現採水果蔬菜增強免疫力，數十分鐘的車程，一天來回的輕巧行程，與家人好友一同享受台北郊山的一抹清閒。

病毒帶來的影響造成環境人心與社會的動盪，你我都需要接近大自然放鬆心情，好好體驗食農教育，靜心品嚐食物，一同享受與家人團聚的幸福時刻。建議您走訪北投、士林的休閒農場與觀光果園，各種冬季蔬菜與桶柑可現採現吃;內湖溫室栽培的新鮮草莓更是冬天的紅寶石讓人愛不釋手;搭上纜車上木柵貓空品茗賞景，抑或是漫步南港桂花步道賞花喝茶，畢竟，這一抹清閒可不能宅配到家的，您說對嗎?

2021走春推薦行程

從民國69年底在木柵指南山上建立台灣第一個觀光農園(茶園)至今，台北市農會曾經輔導成立的觀光農園，包括有觀光菜園、茶園、花園、柑園、蓮霧園、香菇園、草莓園、柚子園、百香果園、海芋園、水蜜桃園、仙人掌園、火龍果園等，雖然有些農園產品已經絕版式微，但這些各式各樣的觀光農園，不止讓市民一年四季都可享受休閒、採果、拔菜、賞花的田園樂趣，同時，讓台北市的農業，兼具

北投

桶柑大家都吃過，但是北投桶柑那酸酸甜甜地滋味讓你吃過一定不會忘記，今年產量受去年乾旱與年初寒害之影響，所以喜歡的人一定要趁早到產地直接購買或是去農園現採。

近幾年台北市農會與北投區農會輔導農民朝安全高品質，友善農業的方向發展，並以

精緻農業，結合觀光休閒方式，讓市民親近山林與農家，以「食當季、享在地」，吃到安全、最新鮮、好品質的果品，並提高北投桶柑知名度，增加農民收益。現有栽培面積約24公頃，年均產量60萬斤，年產值2,400萬元，栽培農戶50戶。想採桶柑有觀光桶柑園開放採果，請先電話預約。

士林

位於台北市近郊的士林區，有許多觀光農園倚山而立，這裡長年綠意盎然，有台北市的「都市之肺」美稱，同時也是可貴的生態教育園區。主要農特產包括山藥、綠竹筍、柑橘、蓮霧、盆花、花卉、蔬菜等，展現了精緻農業的新風貌，是台北市民休閒的最佳去處。

士林陽明山山藥品種「寸薯」屬於長形山藥，因陽明山氣候適宜、土壤礦物質豐富、水質清澈等優勢，採用獨特「天溝」栽培方式，讓陽明山產出的山藥肉質特別細膩、Q感十足，在台北市農會士林區農會多年的輔導之下，已建立「士林陽明山-安心山藥」營養健康、檢驗無毒的好口碑。



南港



南港以出產包種茶聞名，當地海拔約200至300公尺，土壤富含岩礫，全年雨量適中，適合茶樹的生長，而成為台灣包種茶的發源地。本區的觀光茶園主要分佈於舊莊街二段，南深路低海拔山坡地亦有零星茶園。遊客除了可以觀賞茶山風光和品茗外，在產季並可參觀採茶和製茶的過程，並走訪當地深具歷史意義的幾處步道與景點。

近年來台北市農會輔導南港區農會積極協助農民栽種小果苦茶樹，已逐漸茁壯，進入收成階段，為幫助農民成果的去化，也採購苦茶油製油精密設備。最新苦茶油輕食套餐也在建國假日花市發表，深獲讚譽，農情館苦茶油系列餐食也在進行。



內湖

內湖地區多年來由內湖區農會輔導成立觀光果園生產草莓已有相當規模，每年12月進入盛產期直到翌年5月，是大台北出遊採果的好去處。今年種植品種以香水、內湖一號、美姬、內湖3號、桃園4號為主，根據內湖區蔬菜(草莓)產銷班郭正勇班長表示，香水品種產量較高，果型美、香，口感較酸，內湖一號品種口感極佳、香甜，有蘋果草莓的美譽，美姬品種較有口感，清香甜，內湖3號品

種，果粒較大成熟快，口感鬆軟。

內湖草莓園主要分佈於碧山路、大湖街、安泰街，是交通方便又果園密集的風景線上，採果期間多家農園備有飲料、簡餐，讓民眾輕鬆鬆過美好年節假期。凡是到內湖區觀光草莓園採草莓，採果金額滿1500元，可獲得由內湖區農會提供的獨特草莓絨毛公仔一隻，有關滿額送絨毛公仔活動，數量有限，可洽詢內湖區19家觀光草莓園。



木柵



貓空是台北市更是台灣休閒農業的發源地，除了貓空纜車與動物園，茶園也是木柵一大特色，坐落於青山綠水間的文山區，地處台北市的南邊，空氣清新，景色怡人，豐富的自然景觀與滿山的茶園景觀，吸引許多愛茶人士前來泡茶、爬山。尤其在指南路三段沿線的觀光茶園區，是台北市農會輔導設立的第一個觀光農園，許多茶園中設有茶坊，是文人雅士品茗最佳的放鬆景點。貓空地區的觀光茶園全年開放不收費用，茶區裡設有

農會輔導標示牌的茶園或農家，都非常歡迎遊客前來品茗、買茶。

詳細農園及休閒農場開放資訊請上台北市休閒農業資訊入口網查詢
<http://www.tfa-leisure-agri.org.tw/>
 110年台北市休閒農園春節假期開放資訊



牛轉乾坤開鴻運 花博牛犇犇隆迎市集

《黃琦婷·台北報導》新年充滿新希望，迎接2021年花博牛犇犇隆迎市集，我們將持續帶給大家最優質的蔬果、最美味的農家美食！2月6-7日有來自彰化的翠綠鮮蔬有機蔬菜、蛋類等的農特產品展售會。來自彰化縣的雜糧與鮮蔬，其產地彰化平原土地肥沃，物產豐饒，是由大肚溪與濁水溪沖積而成，屬於黏板岩及砂頁岩風化之沖積土壤，土色呈暗灰色呈微鹼性，表土深厚，地力肥沃，很適合各種蔬菜、雜糧作物

之生長。歡迎民眾至花博農民市集採買豐富的年菜及農產品，豐富團圓過好年晴！

此外，2月7日當天的藝術表演邀請到了客家二哥，流行歌和客家歌曲交錯，透過不同文化的相互交融，讓大家看見客家新世代，也讓台北市民更貼近客家文化。

提醒您，因配合2月春節期間花博公園場地另有活動使用，花博農民市集從2月13日開始休市三週，並將於3月6日盛大開市。更多農民市集的活動訊息，請鎖定台北花博農民市集官方網站或上Facebook搜尋「台北花博農民市集」、「台北饗樂趣」粉絲專頁查詢。(台北花博農民市集營業時間為每週六、日早上10:00至晚上18:00)



台北花博農民市集休市公告

台北花博農民市集因配合2月春節期間花博公園場地另有活動使用，花博農民市集從110年2月13日開始休市三週，並將於3月6日盛大開市。



台北市農會農特產品展售中心僅販售國產豬肉產品

《傅淑辛·台北報導》自今年1月起，含萊克多巴胺的美豬(萊豬)開放進口，依據衛生福利部公告之「豬肉及豬可食部位原料之原產地標示規定」，台北市農會農特產品展售中心已於賣場張貼所販售豬肉產品之原產地標示，並要求供貨廠商於其產品標示豬肉原產地。

台北市農會目前販售冷凍包裝之國產豬肉產品，包括中央畜牧場的家香豬、台中市大安區農會的飛天豬、花蓮肉品運銷合作社的網室豬肉等，皆為國產豬肉且包裝上都有清楚標示產地來源，請消費者安心，若要購買優質的國產豬肉產品，可至本會農特產品展售中心萬隆店，蔬果舖子或網路商城選購。

- 農特產品展售中心萬隆店
 地址：台北市文山區萬隆街47-12號1樓
 營業時間：每周一至周日 AM 10 - PM 6 : 30
 電話：(02)2932-6806分機332或333
- 蔬果舖子
 地址：台北市大安區復興南路一段340巷旁空地(台北市農會停車場)
 營業時間：每周一至周日 AM 10 - PM 7
 電話：(02)2701-7267
 台北市農會網路商城(<http://eshop.tfa.org.tw>)
 上網訂購單筆地點滿2,000元，免費宅配到府。



台北市農會提醒您

台北市第14屆各區農會農事小組組長、副組長及會員代表選舉投票時間為民國110年2月21日上午9時至下午1時，有選舉權的會員請於規定時間內前往投票。(輔導部 陳芸)

大安區

大安芝心為您好康稻香報

《何維雅·大安報導》冬天芝麻製品熱銷，除了胡麻油之外還有「芝麻皂」可以給你舒服的冬日過節！台北市大安區農會與台南善化區農會於去年合作出產的芝麻手工皂，又更進一步改良配方。添加了清香薄荷精油。天然無化學發泡劑，芝麻油兼具修護及滋潤效果，使肌膚不用再為冬日乾燥所苦。

日常用品外，大安區農會再推薦您花蓮的好米。玉溪地區農會所產出的台梗4號換上新包裝，以「大安樂農米」專屬大安區農會的包裝，來推廣本土好米。背景搭配鷺鷥與稻香，組合台北市農會CIS標誌「鳥語花香」設計，成為獨一無二別的地方沒有的限定商品！訂於二月下旬開始在大安區農會門市部販售，歡迎前來採購，獨享限定款商品！



南港區

南港茶山走春秘境

《潘又旭·南港報導》春節還在煩惱去哪玩嗎?這邊介紹大家一個好去處，就是寧靜的彷彿與世無爭的南港茶葉製造示範場，南港交流道下沿著舊莊街而上約15分鐘即可抵達，想要來此一遊，建議可以結合在地行程，順道走訪桂花步道、桂花吊橋、鄰近的各個茶園、品嚐寶樹堂茶料理或參加手作活動。

南港茶葉製造示範場

場內設有製茶機械展示區，定期舉辦茶葉、農業相關推廣活動，展示區內還有在地



茶農能幫忙解說製茶機械用途及使用方法，亦可以請茶農教導正確的品茗方式。茶製場區內提供休憩品茗空間備有自助式茶具及熱水，可以自行沖泡品茗，是個散心休閒、喝茶聊天的好地方。

寶樹堂茶莊

寶樹堂茶莊每年春節都會推出桂花大餐，除了來客必點的桂花烏龍雞湯，桂花茶香薯片也是本店招牌菜，搭配喝茶還推出多種茶點，包括桂花茶凍、桂花茶梅、桂花酒，以及各種自製茶點。民國70年代老老闆陳錦隆有感木柵的茶產業已成功轉型休閒農業，認為大坑應該也要有所改變，便將茶園與餐飲結合。店內特色料理為自行研發，佐以自家種植的茶與桂花，每樣都別具風味，很有地方特色，店內另有販售周邊產業商品、桂花系列保養品等，很適合當伴手禮。

木柵區

牛轉乾坤 揮別2020 展望2021

《鍾淑玉·木柵報導》2020年，這極不平凡的一年裏，發生了許許多多牽動人心震撼世界的大事，新冠肺炎的爆發及持續蔓延、國際上的政治風暴及選舉事件，還有地球暖化造成的極端氣候，讓人感到不安和恐懼。

台灣因政府防疫得宜，再加上紓困振興政策即時且到位，讓我們雖然生活上有些許侷限，不能出國旅遊也儘量減少人際交流，但各行各業也都還正常運作。

越是苦難的日子，大家就越珍惜當下，也更珍惜人與人之間的情感交流。年底又到了，很開心木農家政書法研習班再度受台北市文山特殊教育學校邀約參加「牛轉乾坤迎新春 名家揮毫贈春聯」寫春聯活動，讓大家除舊佈新告別2020，用喜悅的心情迎接新的一年。

邁入第10年的「文山區獨居長者109年度歲末關懷園遊會」，由北市兆如老人安養中心、文山區公所等單位主辦，這個活動讓區內獨居老人提早過年領紅包，木柵區農會當然義不容辭提供贊助活動品項還有志工服務，更開心能參與活動表演，替地方公益略盡一點心力。

今年冬天連日來的寒流讓大家冷颼颼，難得活動的當天天氣轉暖，讓活動進行得很熱絡也很圓滿。藉由年終歲末的一系列年節寫春聯及關懷活動，我們一起揮別2020展望2021。



松山區

有機樂活農耕春季班課程開放報名

《汪明華·松山報導》松山區農會為了推廣有機樂活農耕，鼓勵市民承租農地親近大自然與台北市信義社區大學合作，將於3月3日開始每週三上午9時至12時共10週，在松山第一市民農園，舉辦「樂活農園有機栽培」，課程中將教導學員認識有機農業、春夏季蔬菜整地作畦、育苗移植、豆渣及牛奶肥料製作及施用、病蟲害管理及有機蔬菜食用及營養介紹等，即日起開放報名額滿截止，歡迎有意者報名參加，報名費為1,000元。課程特邀請鐘山有機農場陳明煌老師，分享45年來有機栽種經驗及知識，機會難得，儘請把握機會。

報名專線：松山第一市民農園郭榮隆園主0937457190
 或松山區農會推廣部汪明華先生27531013分機162。
 松山第一市民農園位置圖請連結至臉書「松山農夫」



Google報名表單

桂花林步道

茶葉製造示範場附近有幾條步道，特色是路程短、難度低，全部串起需要走二小時左右，也可單選一兩條來體驗。其中桂花林步道從茶葉製造示範場斜對面入口進入，順著石板階梯而下，不久便能看到整片桂花林，每年白露過後至隔年清明之前，就是桂花吐芬芳的時節。沿途還穿插有苦茶樹、樟樹等樹種，一邊欣賞自然生態一邊在幽香氣息中漫步，相當愜意。

桂花吊橋

大坑溪谷邊，橫跨溪水之上的桂花吊橋，可說是南港山的秘密花園。小橋流水，精緻迷你，橋頭有兩只古意盎然的茶壺，古樸的咖啡色，像是隨時奉茶一般，歡迎遊客的來到！



編輯小啟：若您重複收到北農簡訊，或同一地址有多位讀者，請來電取消或合併收件人以免資源浪費，為環保盡一份心。更改收件人或地址請來電27070612分機275、277。

臺北花博農民市集 童心四月 事事如意 農農童趣

《黃琦婷·台北報導》微風徐徐的四月，正值梅子、木瓜、芭樂、西瓜及箭竹筍等蔬果的產季，為使大家能食在地嚐新鮮，市集特別邀請花蓮縣、南投縣與宜蘭縣農會，共同為大家帶來季節限定的優質鮮果。

4月3、4日由花蓮縣農會帶來的箭竹筍，箭竹筍為台灣特有種，產期最短，鮮筍從發芽、破土到採收約7日，現採的箭竹筍不僅新鮮，更保有水嫩口感；當天消費滿300元即可憑收據報名參加花博傳新童趣創新-捏麵人製作，限額20名(以親子報名為優先)。4月17、18日南投縣農會帶來的茶葉與梅子，香脆的梅子，則富含人體所需的多種氨基酸，一般鮮少直接鮮食，但加工後可做成各式的產品，如紫蘇梅、梅

精、話梅...，是相當多用途的果實；4月24、25日有來自宜蘭的青蔥，宜蘭青蔥的蔥白長、質地細緻、蔥味香濃，入菜料理格外添加美味。

除此之外，花博農民市集自3月6日至5月30日增設五攤「北區農民農特產區」，展售產銷履歷、有機友善等多樣化具安心、可溯源特色農糧產品。活動期間辦理「滿500送好禮 週週有」限量促銷活動，讓大家買得開心，吃得安心。

想知道更多農民市集的活動訊息，請鎖定台北花博農民市集活動資訊，或至官方網站(<https://www.expofarmersmarket.gov.taipei/>)或上Facebook搜尋「台北花博農民市集」、「台北樂農趣」粉絲專頁查詢。(台北花博農民市集營業時間為每週六、日早上10:00至晚上18:00)



提醒您，因配合2021台北傳統市場節，花博農民市集於4月10、11日休市一周



國內郵資已付
板橋郵局許可證
板橋字第1419號

559
《3月號》

臺北市農會

北農簡訊

TAIPEI FARMERS' MONTHLY

臺北市農會會刊 中華民國57年12月25日創刊
 理事長：莊龍彥
 常務監事：鄭明川
 總幹事/發行人：蘇光正
 發行所：台北市農會 (TEL: 2707-0612#275)
<http://www.tfa.org.tw>
 地址：台北市106復興南路一段390號14樓
 中華郵政臺北雜字第1641號執照登記為雜誌交寄

台北市各區農會第14屆選舉

《陳芸·台北報導》台北市各區農會第14屆選舉於110年2月21日舉行，選出區農會會員代表、農事小組組長、副組長(當選名單請參閱本刊第二版)。各區農會於3月2日至3月4日分別召開會員代表大會選出理、監事及出

席市農會會員代表(當選名單如下表)，並於3月10日至3月12日召開理、監事會互選理事長、常務監事及聘任總幹事事宜。
2月21日選舉當天，台北市政府黃珊珊副市長、產業發展局林崇傑局長在台北市農會

蘇光正總幹事陪同下巡視投票所。投開票工作於2月21日下午順利完成，選出農事小組組長66位、副組長35位、會員代表280位。

順利完成



2021年竹子湖海芋季及繡球花季

海芋·繡球·竹子湖

《李秉城·北投報導》每年來到這初春乍暖時節，竹子湖的花事有兩樁，一是海芋花季，另一樁就是繡球花季。海芋清新純白，繡球花嬌豔繽紛，散發兩種截然不同的風情，尤其是白綠錯落的海芋花田交織出純淨之美，光是凝望遠眺，就能讓人心曠神怡。更棒的是，你可以走入花田中，親手採摘看對眼的海芋。

昔日蓬萊米原種田故鄉，如今竹子湖已成為海芋花鄉。純白纖柔的海芋，盛開在冷涼的春季山谷，更顯飄逸出塵；沿著田間的海芋步道牽手散步，霧裡看花的朦朧，天與地都化成白色的溫柔。進入五月後，純白浪漫的海芋花也漸漸進入休眠期，色彩豔麗的紫藍色浪漫繡球花正悄悄登場。竹子湖的濕冷氣候及偏酸性的土壤特性，正適合繡球花栽



培，讓其著色更加鮮豔繽紛，吸引遊客紛至沓來。竹子湖繡球花有7至8個品種，色彩豐富多樣化，增添繡球花千變萬化的風采，非常適合遊客拍照留念，令人驚艷不已。

今年竹子湖花季於3月26日正式開鑼，以「看見我曾經聽過的海芋」為主軸，期待從未來過竹子湖的人，能到訪竹子湖，一親芳澤。本年度地景IG打卡點設計方向，是讓農友利用竹子湖公共空間及自家農園的小角落，營造各式熟悉的幸福，吸引遊客蒞臨打卡，創造竹子湖成為「幸福打卡」的好場所。其他活動除配合入口迎賓海芋意象地景花藝佈置外，在假日設計深度體驗的導覽解說服務，沿途可清楚看出竹子湖人文演替過程，以及優美的自然景色。另外以花田為舞台，在花海簇擁下，搭配爵士、搖滾、古典等不同風格樂團演奏，讓整片花田隨著音樂更顯高雅、浪漫、熱情，交織成美妙的協奏曲。透過「印卡讚」活動，讓遊客免費列印拍立得相片，留下對竹子湖滿滿的美好回憶。

在竹子湖走累了，坐進露天咖啡廳，也別有一番寧靜閒情，花田裡喝咖啡，沒有酒精，心仍會醉。當海芋從濕泥地拔起時，清脆的「噠」聲隨即響起，幾乎與開香檳的聲音一模一樣！這一杯，就祝天下有情人的愛情，如海芋般完美無瑕。

想盡情享受詩情畫意的美景，及春光明媚的愉悅，不妨拋開世俗的紛擾，來一趟竹子湖海芋及繡球之旅吧！

詳細活動內容資訊請參考「竹子湖海芋季與繡球花季官網」(<http://www.callalily.com.tw>)和「海芋季·繡球花季」臉書。



海芋季活動日期：3/26至4/25
繡球花季活動日期：5/22至6/20

初春乍暖，竹子湖海芋正綻放
全台灣最美最大片的白色海芋，
坐落在陽明山竹子湖的水田間，
天晴也好，霧氣繚繞也好，
交織出這片絕美的人間仙境。
不用再等～不想人擠人～
現在就到竹子湖就能看到滿滿的白色海芋唷！

海芋地景花藝設計3/20(六)~4/25(日)
竹子湖生態人文導覽解說(台北市休閒農業解說志工)
●活動日期：3/25至4/23之週休假日(含4/3及4/4)。
●活動時間：上午10:30、下午2:00，均於假日舉辦。
●集合地點：竹子湖入口停車場。
●報名方式：不須報名，請直接前往集合地點。
生態農園體驗活動請事先報名，每團滿10人成行，活動費用500元，報名請洽(02)2892-4185 轉340、450。



台北市各區農會第14屆

理事長、常務監事、總幹事、理事、監事、出席市農會會員代表當選名單

| 北投區農會 | 士林區農會 | 內湖區農會 | 南港區農會 | 中山區農會 | 松山區農會 | 大安區農會 | 景美區農會 | 木柵區農會 |
|---------------------------------|---------------------------------|-----------------------------|---------------------------------|------------------------------|-----------------------------|----------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| 理事長 | 理事長 | 理事長 | 理事長 | 理事長 | 理事長 | 理事長 | 理事長 | 理事長 |
| 王茂松 | 葉文忠 | 郭富雄 | 潘清森 | 李雲清 | 程長鷗 | 林本定 | 周伯賢 | 許啟明 |
| 常務監事 | 常務監事 | 常務監事 | 常務監事 | 常務監事 | 常務監事 | 常務監事 | 常務監事 | 常務監事 |
| 詹福昌 | 葉武政 | 謝水泉 | 陳錦隆 | 王有仁 | 陳文龍 | 陳茂榮 | 徐明池 | 張煥聰 |
| 總幹事 | 總幹事 | 總幹事 | 總幹事 | 總幹事 | 總幹事 | 總幹事 | 總幹事 | 總幹事 |
| 謝建達 | 曾崇華 | 林明脩 | 陳坤維 | 張碧容 | 王順發 | 高慧玲 | 關宏基 | 張朝翔 |
| 理事 | 理事 | 理事 | 理事 | 理事 | 理事 | 理事 | 理事 | 理事 |
| 高泉池、吳忠興、何文斌、黃進輝、游進德、陳思明、林萬來、林正杰 | 莊金安、陳金權、何德利、張志清、李賜福、何建鋒、何蕙蘭、郭萬清 | 林文樹、謝明宜、梁欽豪、蘇舜堯、邱義勇、林天賜、許昌華 | 潘一夫、陳添進、余欽明、潘恩通、石瑞程、林書慧、詹金同、詹淑貞 | 陳步寬、黃正章、黃少宏、王文池、黃美芬、林文祥、陳黃美珠 | 蔡國雄、林國老、顏溪泉、白忠弘、陳晉煜、王慶安、潘儀助 | 高游寶鳳、廖新來、王哲英、高玉娟、林本豐、陳茂生、呂佳濃、林本煌 | 連進順、李孟翰、翁振發、范瑞霞、王月妹、林政道、張馨元、陳永源 | 周協隆、張文池、周文彥、陳青峰、張崑林、彭筱雯、鄭明德、周福隆 |
| 監事 | 監事 | 監事 | 監事 | 監事 | 監事 | 監事 | 監事 | 監事 |
| 陳思宗、何永山 | 蘇振輝、吳星 | 許三奇、邱金波 | 余進發、李垣鴻 | 黃文德、黃豐昌 | 何水木、陳明為 | 林再興、蘇榆期 | 連忠歷、盧棋彬 | 蘇銘順、張銘恭 |
| 出席市農會會員代表 | 出席市農會會員代表 | 出席市農會會員代表 | 出席市農會會員代表 | 出席市農會會員代表 | 出席市農會會員代表 | 出席市農會會員代表 | 出席市農會會員代表 | 出席市農會會員代表 |
| 王茂松、何榮助、郭和田、許清坤 | 葉文忠、陳添地、陳朝審、洪志鵬、陳美瓊、莊龍彥 | 郭富雄、王燦煌、謝建華 | 潘清森、潘安迪、許國昭 | 李雲清、翁清標、翁清楠 | 程長鷗、謝光隆、程旭睿 | 林本定、呂德芳、高石吉 | 周伯賢、李國鈞、高炳當 | 許啟明、張福生、張萬福 |

台北市各區農會第14屆選舉農事小組組長、副組長、會員代表當選人名單

| 農會別 | 農事小組組長 | 副組長 | 會員代表 |
|-----|--|---|--|
| 北投 | 許健一、陳文虎、吳正仁 周建宗、陳清標、吳忠合 黃進裕、洪俊明、陳俊雄 陳天從、杜欣諺、林俊廷 鄭正宗、陳志忠、何財寶 何慶宗、賴偉民 | 詹嘉再 | 曹春呈、許清坤、曹昌正、高泉池、陳木根、陳進治、吳尚謙 詹正常、勤榮輝、吳慶鐘、王茂松、游進德、陳思宗、高良達 陳塗城、方來福、陳思明、吳福助、陳清勝、陳龍發、施睿森 林清水、鄭榮華、郭和田、陳鴻祺、蔡恭川、魏隆乾、何榮助 何文斌、蔡騰鵬、郭 萬 |
| 士林 | 吳志雄、紀潘玉琴、許正平 楊仁莊、陳麗朱、簡崇明 楊謝麗華、吳明賢、劉永和 王錦樹、何正成、魏正孝 何德寬、鄒宗祥、洪正國 | 張肇元、李高須也、陳阿萬 賴清泉、何春生、吳萬來 張淑貞、張兩和、廖來香 唐耀明、吳葉玉枝、陳溪樹 董春富、陳萬生 | 葉阿宏、李道明、吳志勝、王政夫、陳贊州、紀榮鴻、楊金藏 郭萬清、林慶章、王順輝、莊金安、陳朝審、郭文聰、劉燕景 楊曹連、莊龍彥、黃慧芬、何蕙蘭、邱和標、張志清、陳章甫 葉宗豐、曾炳東、謝松豈、葉次郎、張順孝、吳仕榮、魏燈煌 何秉益、何建鋒、吳重田、蘇振輝、鄒旗安、陳添地、何德利 林永隆、李大鵬、洪志寶、李宜鴻、陳美瓊 |
| 內湖 | 江文洲、郭傳年、梁榮男 劉忠興、簡詠文、曾榮順 林瑞益、鄒正仁、曾天賜 | 鄭四川、郭家寅、郭正勇 郭義和、陳其業、曹國宗 | 謝建華、謝義明、郭子陽、郭富雄、謝證雄、謝榮堃、謝政村 王燦煌、曾東陽、林振雄、盧響鏘、簡郭棟、黃國添、朱文杉 林文樹、林郁倫、郭坤祥、許昌華、謝明宜、張金和、林金榜 林文章、林天賜、蘇舜堃、王阿園、呂天來、林奮加、許三奇 邱義勇、林金鍊 |
| 南港 | 石宜申、周秀棉、陳碧玉 阮秀女 | 盧春來、張連福、黃林進 賴曾美香 | 王慧華、羅萬福、石瑞程、闕田忠、潘清森、魏 棉、闕帝明 潘一夫、盧月桂、潘安迪、謝建志、謝堯志、李垣鴻、詹金同 許創傑、許國昭、林書慧、王鄭阿梅、王清江、侯佩君、詹淑貞 楊玉山、余金瓜、潘恩通、余欽明、余進發、陳錦隆、余錦村 賴仁基、潘 章、陳添進 |
| 中山 | 曾德發、詹益富、秦有明 | | 唐朝林、陳力維、秦文通、謝勇志、陳豐助、高銘鴻、秦陳芽嬌 施煙山、黃正章、陳步寬、翁清楠、翁清標、陳黃美珠、黃文德 王有仁、陳焜樹、黃楊淑芬、王文池、黃少宏、陳敏夫、陳進發 李雲清、陳天生、林文祥、黃豐昌、黃美芬、黃昭和 |
| 松山 | 陳薪羽、鄭楊麗滿、林本盛 賴明朝 | 邱 煙、白當福、周俊業 | 何玉貴、陳薪州、何水木、陳建文、許水濱、林燕賓、蔡國雄 陳建廷、白忠弘、顏溪泉、陳文龍、王慶安、黃書景、陳晉煜 顏太平、顏清標、郭榮隆、林國老、程長鷗、王柴己、陳明為 陳明輝、林錦銘、潘儀助、陳乙萇、許秋波、楊傳肇、陳騰河 翁琬玲 |
| 大安 | 高玉雲、林心靖、黃金發 林妙秋 | | 高寶寶鳳、呂佳濃、林阿綱、呂德芳、高石吉、高楊珠、蘇榆期 謝忠夫、林再興、黃則新、廖新來、王金村、秦秉翊、陳春生 廖惠珍、陳金葉、高美榕、陳玉樹、高玉娟、黃謝貴、林懷玉 陳茂榮、王哲英、林本煌、林本定、林本豐、陳茂生、陳佳銘 李 燕、林敬俊 |
| 景美 | 張信雄、陳文雄、林金甌 | | 連景文、劉麗鳳、李孟翰、林茂盛、林素娥、詹振龍、陳和順 陳錦華、林政道、高昭因、翁坤和、陳萬得、周伯賢、翁國雄 陳恩慈、徐明池、王月妹、許開元、陳維臻、陳銓鎰、陳清隆 高銘芳、高照記、盧棋彬、黃虹惠、高進村、高福勝、張桂芬 劉林嘉玲、陳保全、高哲夫 |
| 木柵 | 張女足、周宇鴻、高張金英 周金樹、張金鐵、鄭正勝 汪清香 | 張靜男、陳坤樹、鄭美英 高明宏、張進興、鄭禎雄 高名千 | 高秀雄、高肇嘉、許啟明、張河川、許協榮、張隆吉、周孫蝦 花村榮、陳文杰、鄭福助、高世坤、周福隆、周文彥、陳青峰 高進來、張萬福、張福生、周協隆、張煥聰、張文池、張志乾 張崑林、張銘恭、鄭明圳、謝平和、高正信、蘇銘順、彭筱雯 高榮華、鄭明德、許金達 |

編輯小啟：若您重複收到北農簡訊，或同一地址有多位讀者，請來電取消或合併收件人以免資源浪費，為環保盡一份心。更改收件人或地址請來電27070612分機275、277。

第二波農遊券來了消費使用一次看

《李諭善·台北報導》您收到第二波農遊券通知了嗎？提醒您趕快到實體店面使用。這次農遊券的使用期限自110年3月2日至110年4月30日，每張抵用額度為新臺幣250元整，使用時應一次抵用完畢，無法分次抵用，不可兌換現金或找零。可以使用地點如下：

- **台北市農特產品展售中心**
萬隆店：台北市文山區萬隆街47-12號1樓
電話：(02)2932-6806 分機332、333
營業時間：每周一至周日AM10：00-PM6：30
士林店：台北市士林區大東路13-8號旁
電話：(02)2881-3314
營業時間：每周二至周日AM7：00-PM2：30
- **蔬果舖子**：台北市大安區復興南路一段340巷旁（農會停車場）
電話：(02)2701-7267
營業時間：每周一至周日 AM10：00 ~ PM7：00
- **台北好禮禮品館**：台北市中山區玉門街1號
電話：(02)2597-9979
營業時間：每周三至周日 AM11：00 ~ PM7：00（請先電話確認）

請事先取票並於結帳時出示QR-Code以增快結帳速度，人多時請耐心等待，謝謝您的體諒。詳細內容請參考農委會農遊券官網：
<https://eticket.coa.gov.tw/LunarNewYear>



農委會農漁民子女助學金3月2日開始受理

《李諭善·台北報導》行政院農業委員會為協助農漁民子女繼續升學就讀高中（職）及大專校院，設有助學金的機制。109學年度2學期農漁民子女助學金於3月2日開始受理申請，請農民朋友把握時間，於3月31日前向戶籍所在地農會申請。
農漁民子女助學金申請條件包括：申請人為農保被保險人、農會正會員之農民。學生之父母最近一年度綜合所得總額未超過新臺幣114

萬元。學生前一學期德行成績乙等或70分以上，且未領取政府學雜費減免優待補助者。
農委會說明，該助學金之申請規定及申請表件，均登載於該會網站，可上網(<https://www.coa.gov.tw>)點選：「線上申辦」→「農民福利與救補助」下載；或就近洽詢當地直轄市、縣（市）政府或基層農會。

景美區

花博音樂饗宴 悠遊國樂 快樂陶笛

《黃如鈴·景美報導》景美區農會國樂班、陶笛班，今年初再次承台北市農會邀請，參加台北花博農市民集「花博音樂會」的演出。



景美區農會從103年開始，積極與轄區內社區做結合，並與各里共同辦理活動，以增加農會與社區里民間的互動。本次表演的興福國樂團，就是景美區農會與興福里共同輔導的成果。指導老師黃家璋以2首國樂樂曲搭配歌唱的方式來作呈現，共表演「薄海騰歡」等10首曲目，帶給觀眾不一樣的聽覺饗宴。

景美區農會陶笛班成立於108年，在老師耐心且有系統的指導下，學員從零開始到現在會吹奏120首以上的曲目，學習的過程雖然辛苦，但也從中得到快樂與成就感。指導老師尤美玲別出心裁的設計以陶笛演奏為主，中間穿插二首曲目搭配演唱的方式來作整體呈現，讓表演更加生動且活潑，共表演「你笑起來真好看」等14首曲目，讓大家享受一場盛大的音樂饗宴。

松山區

友善環境耕作推廣說明暨園產加工研習

《汪明華·松山報導》松山區農會為配合政府政策推廣友善環境耕作，鼓勵農民參加台北市農會友善環境耕作推廣團體接受農會輔導，將於4月9日下午2時至3時在農會4樓，舉辦「台北市農會友善環境耕作」說明會，會中邀請台北市農會植物醫生前來說明，歡迎對友善環境耕作有興趣農民前來聆聽。

為照顧農民推廣國產農產品，特別於4月9日下午3點在松山區農會4樓，辦理「高麗菜泡菜製作及鳳梨全果利用研習」，邀請家政班許玉珠老師親自示範高麗菜泡菜製作、古早味鳳梨果醬、水果綜合黃金泡菜及鳳梨果皮環保酵素製作，歡迎會員、班員、志工及家屬報名參加。報名專線：推廣部汪明華27531013分機162。



南港區

「黑水蛇」蛋雞飼料新選擇

《潘又旭·南港報導》南港區農會積極推廣黑水蛇，輔導農友投入養殖，主推作為蛋雞飼料使用，春動有機生態農園主林書文、麗山有機農場園主林書慧等農友皆有使用。因養殖蛋雞需要大量的蛋白質，而黑水蛇就是極佳的動物性蛋白質，相較於目前飼料中常用的魚粉、牛骨粉和雞骨粉，黑水蛇是更加安全且友善環境的選擇，在作為蛋雞飼料使用時，不但雞隻喜歡吃，所產的雞蛋也比較好吃，蛋白香甜Q彈。

在我們採訪春動農園的林大哥時，他笑著說黑水蛇除了不吃金屬，可說是無所不吃，主要以豆渣、廚餘等為主食，堪稱最強清潔工。其實黑水蛇的生命週期大約只有28天，但幼蟲期長達18天，這期間可以吃掉兩、三公斤的農業廢棄物，且黑水蛇繁殖力強，雌蟲一生可產五百至九百粒卵，對減少廢棄物以達到環境永續發展有很大的躍進。黑水蛇不論在廢棄物去化，或是改善蛋雞飼料中的蛋白質來源，皆有很大的貢獻，兼顧產業與環境永續發展一舉多得，值得大家一起來推廣。



大安區

新春新氣象 農業相關補助登記開始

《何維雅·大安報導》三月春耕時節，農會也開始受理會員申請肥料補助，歡迎會員至農會推廣部領取申請書，填寫所需肥料種類，收件至3月底，請把握時間！
「109年第2學期農漁民子女就學獎助學金」會務部也同步開始受理，詳細申領規則請來電洽詢。

第十四屆農會改選作業已於2月21日圓滿落幕，本次為因應「嚴重特殊傳染性肺炎」也準備了足夠的防疫物資，並張貼防疫宣導標語及實名測量體溫、定時消毒投票所。3月12日召開第一次理監事會，並完成互選理事長及常務監事，及聘任總幹事事宜，繼續為廣大農友服務。

秋冬防疫專案-社區防疫 出入八大類場所應佩戴口罩

醫療照護、公共運輸、生活消費、教育學習、觀展觀賽、休閒娛樂、宗教祭祀洽公機關(構)等場所應佩戴口罩

未佩戴口罩勸導不聽者，由地方政府裁罰新臺幣3千元以上1萬5千元以下罰鍰

中央流行疫情指揮中心



蛻變中的台北市農會-農會的業務介紹

曾經陪同走過一段的茶展示中心

《鄒祝惠·台北報導》在台北市農會所有曾經辦理過的業務中，台北市鐵觀音包種茶展示中心應該是接待過最多總統、市長及外賓的所在。從民國74年4月，台北市政府在茶中心的建築結構體竣工後，市府便委託台北市農會投資經營，從74年12月7日開業，一直到86年8月底歸還台北市政府，經營時間長達12年，台北市農會完成草創經營艱辛的階段性任務。

回顧本會經營歷史，茶展示中心的設立對於推動整個木柵觀光茶園的發展的繁榮，有著無法抹滅的重大貢獻。民國69年，台灣茶葉外銷轉內銷，時任台灣省主席的林洋港先生，開放茶葉自由買賣。69年12月29日，台北市農會在木柵貓空設立木柵觀光茶園，這是台灣第一次成立的觀光農園，台北市農會首開先河！

早期木柵茶山的茶農，賣茶是要經由茶廠(商行)收購的，72年「還茶於農」政策，才讓農民可以自由賣茶給消費者。而茶展中心的硬體也在這段期間開始由市府舊地整建，74年4月完工後，台北市政府建設局委託台北市農會投資經營，當時的局長為汪彞中先生，而台北市農會的總幹事是黃光政總幹事。

民國74年，台北市農會投入資金500萬元，將空間精心設計裝修，74年12月7日正式開業。成立之初，人群不多，筆路藍縷、慘澹經營，當時的木柵貓空茶山不似今日，只要一到星期日便車水馬龍、繁榮興盛，台北市農會的茶展示中心在當時當地扮演著火車頭的角色，帶領這全台灣首座的觀光農園-木柵觀光茶園奮力向前，雖然沒有把握，但也勇於承擔肩負台灣茶業轉型的先驅。

在茶展示中心的完工紀念碑文記載，「為發展觀光事業及促進農民收益，致力於提倡



農產品與觀光事業結合，特運用基層建設經費籌建觀光茶園展示中心」。茶展示中心成立的著眼點便是注重農民經濟層面的考量，將農民的「農業」與市民的「休閒」二者相結合，藉由推動休閒農業的作法，帶動整座茶山的繁榮，同時提供一般市民正當休閒的活動與場所。在茶中心初始經營的規劃中，市政府同意茶中心有五分之一空間作為營運空間，讓市農會經營賣茶、品茗項目，完成農業產銷任務，其餘空間規劃為茶葉展示空間、茶園生產、農業教育推廣等。而在民國83年元月，行政院農業委員會也專款補助台北市政府建設局，在台北市農會茶展示中心內設置水土保持戶外教室，這也是台北市第一個成立的水保教室。

在台北市農會經營茶展示中心的12年期間，茶中心發揮它絕佳的外交輔助角色，李登輝總統、謝東閔副總統多次到茶山訪農友外，民國81年李總統伉儷曾在茶展中心接待日本首相福田起夫伉儷一行；85年李總統也曾陪同馬拉威共和國莫魯士總統參訪，兩國元首蒞臨茶展中心；其他如民國78年馬拉威共和國首都里朗威莫山度市長及布蘭岱市柴梭瓦市長等一行人訪木柵茶園及茶展中心；83年台北市黃大洲市長伉儷陪同澳洲黃金海岸市貝爾市長至茶展示中心參觀品茗。

一直跟著這段歷史成長的是木柵茶山青年的張銘財，他曾是台北市農會的正職員工，茶中心交還市府後，他跟著茶中心從台北市農會離開，先後由瑠公基金會及台北市政府約聘任至今。從茶中心的創設到今日已邁入第36年，當時的農村青年現已當茶山阿公了，一直跟著茶中心不離不棄！回首從前，感謝這些曾為茶山農業、文化，推廣、貢獻的所有工作同仁。

張銘財說，去年1月，市府為茶中心的永續停館一年，進行修復，同時申請使用執照，目前已取得執照並於今年2月2日重新開館，以推廣茶鄉文化為主要目標。茶展示中心目前全名為台北市鐵觀音包種茶研發推廣中心，設有茶葉展示室、茶藝活動中心、茶園區及戶外教室等，透過導覽解說的方式讓遊客了解木柵鐵觀音茶的製造過程、品茗、沖泡及茶葉保存方法，並介紹台灣特色茶分布，對於想認識茶葉的人來說，是個不可多得的好去處。



民國85年10月12日，李登輝總統陪同馬拉威共和國莫魯士總統參觀茶展中心。



民國83年3月11日臺北市黃大洲市長伉儷陪同澳洲黃金海岸市貝爾市長至茶展示中心參觀品茗。

一直跟著這段歷史成長的是木柵茶山青年的張銘財，他曾是台北市農會的正職員工，茶中心交還市府後，他跟著茶中心從台北市農會離開，先後由瑠公基金會及台北市政府約聘任至今。從茶中心的創設到今日已邁入第36年，當時的農村青年現已當茶山阿公了，一直跟著茶中心不離不棄！回首從前，感謝這些曾為茶山農業、文化，推廣、貢獻的所有工作同仁。

張銘財說，去年1月，市府為茶中心的永續停館一年，進行修復，同時申請使用執照，目前已取得執照並於今年2月2日重新開館，以推廣茶鄉文化為主要目標。茶展示中心目前全名為台北市鐵觀音包種茶研發推廣中心，設有茶葉展示室、茶藝活動中心、茶園區及戶外教室等，透過導覽解說的方式讓遊客了解木柵鐵觀音茶的製造過程、品茗、沖泡及茶葉保存方法，並介紹台灣特色茶分布，對於想認識茶葉的人來說，是個不可多得的好去處。

木柵區張家愷當選第4屆台北市青農聯誼會會長

《柯漸潼·台北報導》台北市青年農民聯誼會於4月12日假台北市農會禮堂舉辦會員大會並進行幹部改選。

台北市農會自103年6月輔導成立台北市青年農民聯誼會，協助18到45歲在地農民及農家第二代面對從農過程中的困境、增強農業經營技能。目前會員數已達161人，多年來持續辦理經驗交流、研習講座及農園實地輔導診斷等活動，強化組織與整合資源環境。且已辦理台北

市標竿青農選拔及輔導三屆次，共計選拔出本市10位優秀青年農民，經專家學者進行二年的輔導陪伴，每位標竿青農農園皆有顯著輔導成效。

本次改選結果由木柵區青農張家愷(圖右)當選會長，希望青農們皆能展現熱情，利用所學，繼續創造與眾不同的創意與格局，走出台北農業的新風貌。



560
《4月號》

台北市農會

北農簡訊
TAIPEI FARMERS' MONTHLY

台北市農會會刊 中華民國57年12月25日創刊
 理事長：翁清楠
 常務監事：鄭明圳
 總幹事/發行人：蘇光正
 發行所：台北市農會 (TEL: 2707-0612#275)
 http://www.tfa.org.tw
 地址：台北市106復興南路一段390號14樓
 中華郵政臺北雜字第1641號執照登記為雜誌交寄

台北市農會第14屆改選圓滿完成 精益求精永續經營

《李諭善·台北報導》台北市農會於3月31日上午召開第14屆第一次理事會、監事會，並投票選舉理事長、常務監事及聘任總幹事事宜。翁清楠理事(圖中)獲全體理事支持當選理事長，鄭明圳監事(圖右)連任常務監事，理事會並投票一致通過同意續聘蘇光正先生(圖左)擔任總幹事。



理事長：翁清楠

經歷：
台北市農會第11、13屆理事
台北市農會第12屆監事
中山區農會第10屆理事長
中山區農會第9屆理事



常務監事：鄭明圳

經歷：
台北市農會第13屆常務監事
木柵區農會第11、12屆理事長
木柵區農會第9、10屆常務監事
木柵區農會第8屆理事長



總幹事：蘇光正

經歷：
台北市農會第12、13屆總幹事
民國95年起任台北市農會秘書
研究發展室及會務部主任
會務部課長
民國79年進入台北市農會服務

台北市農會當選第14屆理事、監事、出席中華民國農會會員代表名單：

- 理事**
王燦煌、謝建志、林本豐、謝建華、詹英太、魏隆乾、翁清楠、程旭睿、林順孝、張萬福、陳經讀、洪志寶、高銘鴻、葉宗豐、闕田忠、黃慧芬、葉阿宏、吳志勝、林錦銘、謝勇、周孫蝦
- 監事**
王阿園、陳進治、鄭明圳、林茂盛、高秀雄、郭文聰、陳真梅
- 出席中華民國農會會員代表**
張福生

第四屆台北市標竿青農選拔輔導開始報名

《潘建華·台北報導》標竿青農，是台北市農會為了台北市青年農民特別辦理的選拔，主要目標是協助本市青年農民穩健經營農業，且進一步成為專業農業經營人員，並打造出青年從農發展之標竿。其次，也從而串聯整合其他青年農民資源，帶動地區產業與其他青農共同成長，活絡農村，發展創新的農業產業價值鏈。今年將延續前三屆台北市標竿青農選拔輔導辦理的豐碩成果，再度

開辦第四屆，遴選本市18至45歲熱心參與青農推廣教育活動、參加青農聯誼組織或具農業經營潛力之青年農民3名，由本會邀請合適的專家，針對青年農民的經營發展需求，進行為期2年的輔導陪伴，並由台北市政府產業發展局補助經費。報名時間自110年4月12日至110年4月29日止，請各位青年農民逕向所屬台北市各區農會推廣部報名申請。





花博農民市集馨花綻放 禮馨情意重

《黃琦婷·台北報導》溫馨的5月即將到來，花博農民市集執行單位台北市農會邀請了雲林縣、彰化縣、桃園市、花蓮縣等農會，為大家直送專屬各縣市的特色蔬果。

首周5月1、2日有花蓮縣農會帶來的香蕉，口感又香又Q香蕉含大量醣類物質及其他營養成分，其中膳食纖維豐富，能有飽足感亦能促進腸蠕動，可以說是全功能的營養健康水果。5月8、9日有雲林縣帶來的玉米及無籽西瓜，外表金黃油亮的玉米，是不論男女老幼皆愛的鮮



甜滋味，大家來到市集一定要來嚐嚐。5月15、16日有桃園市農會帶來別具特色的「五月桃」，「五月桃」因產季集中在五月，正巧碰上每年的母親節前後，又稱「媽媽桃」是復興區出產之水蜜桃早桃，其果肉顆顆飽滿且香甜多汁，是口碑極佳的水蜜桃品牌囉！5月22、23日有彰化縣農會帶來的蔬菜雜糧，其雜糧與蔬菜品質相當優良，民眾可別錯過囉！5月29、30日是花蓮縣農會的大西瓜，來自台灣東部潔淨溪水與排水良好的砂礫土壤所養育的大西瓜，其果肉不僅鮮甜多汁，入口時那「沙沙」的獨特口感更是令人欲罷不能，炎炎夏日若想沁涼消暑一下，花蓮大西瓜絕對是首選！

好康、好玩、好食盡在花博農民市集，歡迎大朋友、小朋友帶著家人來一起同樂！，更多活動內容介紹，請鎖定台北花博農民市集活動資訊，歡迎至官方網站(<https://www.expofarmersmarket.gov.taipei/>)或上Facebook搜尋「台北花博農民市集」、「台北饗樂趣」粉絲專頁查詢。(台北花博農民市集營業時間為每週六、日早上10:00至晚上18:00)



編輯室小啟：若您重複收到或同一地址有多份北農簡訊，可來電取消減少浪費資源。取消訂閱或更改地址請來電(02)7070612分機275、277。

這個春天別錯過了竹子湖的海芋與繡球花

《翁紹銘·北投報導》2021年陽明山竹子湖海芋季與繡球花季正式開幕，3月26日開幕當天，柯文哲市長、黃珊珊副市長及熊讚也來一起同樂，台北市農會鄭明圳常務監事及蘇光正總幹事亦應邀出席典禮。

3月26日至4月25日是海芋季，繡球花季則是5月22日開始到6月22日，花季期間有三處

的公共空間地景花藝設計及農園的海芋、繡球花藝設計展現供大家留下網美紀念照，更有多項的活動如音樂會、海芋繡球印卡站、生態農園體驗活動及有專人導覽的竹子湖生態人文導覽解說等。

歡迎各位走一趟竹子湖，一同看見你曾經聽過的海芋，並見證台北市農會輔導台北市農業轉型為休閒農業，除了一級的農業生產，三級服務產業的休閒、觀光、生態、教育及環境等兼具生產、生態、生活及生命的四生休閒產業的發展，共享台北市休閒農業的美好。

詳細活動內容請看海芋季與繡球花季官網。



梅子熟了 釀梅 正當時 買梅子就來農會門市

《李諭善·台北報導》南投縣信義鄉農會為推廣食農教育，4月10日假建國假日花市農業櫥窗辦理手作青梅DIY體驗及展售活動，活動特邀柯市長與台北市農會三首長共同出席活動。

南投縣是梅子的故鄉，此時正值產季，信義鄉的梅子品質優，青梅加工製品，包括脆梅、Q梅、紫蘇梅、陳年梅、梅醋、梅酒及梅精等，在台北市農會購物中心各門市都能買到，還有其他優質的農特產品，心動不如馬上行動。



- 台北市農特產品展售中心**
- 萬隆店：台北市文山區萬隆街47-12號1樓
電話：(02)2932-6806 分機332、333
營業時間：每周一至周五 AM 10:00 ~ PM 6:30
 - 士林店：台北市士林區大東路13-8號旁
電話：(02)2881-3314
營業時間：每周二至周日 每日AM 7:00 ~ PM 2:30
- 蔬果舖子**
台北市大安區復興南路一段340巷旁(農會停車場)
電話：(02)2701-7267
營業時間：每周一至周五 AM 10:00 ~ PM 7:00
- 台北好禮名品館**
台北市中山區玉門街1號
電話：(02)2597-9979
營業時間：每周三至周日 AM 11:00 ~ PM 7:00 (請先電話確認)

景美區

景美區農會種瓜得豆體驗活動前置作業展開



《高震宇·景美報導》110年景美區農會種瓜得豆蔬菜採擷活動前置作業已於三月初開始進行整地並開始清園整理，並針對其土壤、灌溉用水進行檢測，以作為後續施肥之參考。今年推廣部特別與桃園農改場配合，從一開始品種選擇到定植後栽培上的照顧，全程採用友善耕作方式栽培，在肥料選用上採用有機肥料，病蟲害防制則採用推薦生物防治資材進行防治。

接著也在蔬菜體驗園區辦理胡瓜相關的病蟲害防治講習，讓蔬菜班員實際走入示範場域，配合桃園區改良場專家直接就植栽的病蟲害去做講解，這樣更可以有深刻的瞭解。農藥減量是長期目標，也希望能透過友善耕作的示範讓轄下農友可以看到與慣行農法的差異，進而改變農民的用藥習慣，創造出農民、消費者、環境三贏的局面。

大安區

城市稻作米食文化體驗



《何維雅·大安報導》大安區四健體驗研習活動這回來到台大農場，由專業技士梁群健老師帶領家長與小朋友一同參與稻作米食文化體驗。

稻米為東方文化裡面最重要的主食來源，台灣更是致力於研發改良多元品種，明明同樣是米，卻都有著不同口感、香氣及軟硬度，台大農場內出產的「鹿鳴米」便是由台農67及越光米改良而出的「台南16號」。

本次戶外課程，老師讓小朋友們看見苗栽育孕的情形、稻米的周生生長的變化，是如何從小苗長大成結實累累粒粒皆辛苦的桌上佳餚。室內課程則是品味各類品種的米，調理出新興的米食料理。歡迎關注大安區農會FB，有更多的四健活動歡迎報名參與。

南港區

南港好蜜 認識台灣在地土蜂

《潘又旭·南港報導》南港區農會為推廣養蜂產業，產出品質優良的蜂蜜，這次邀請到轄內的養蜂達人王進國與我們分享養殖土蜂的秘訣，台灣蜂蜜主要來源於中華蜂與西洋蜂，中華蜂俗稱土蜂，為台灣原生種蜜蜂，適應力極強；西洋蜂則大多為進口的義大利蜜蜂，性情溫順，常見於商業養殖。兩種蜜蜂的特性大不同，土蜂抗寒、怕熱，適合在高海拔地區活動，是原生森林主要的授粉角色；西洋蜂則怕冷不怕熱，適合在低海拔地區活動，因此能採集的蜂蜜品種也有所不同。

土蜂達人王老師說：土蜂採蜜的範圍約在蜂巢半徑三公里內，以鄰近樹蜜及百花蜜為主，為了收穫更好的蜂蜜，需要用心地整理養蜂環境，提供清幽場地，以人道方式管理，放慢收蜜的步調，等待土蜂採蜜回巢貯藏後，以唾腺反覆添加酵素，並不斷煽動翅膀以去除多餘的水分，最後再用蜂蠟封住蜜巢，形成珍貴的封蓋蜜，又稱為熟成蜜。除了等待生產過程較長，還需要削掉封蓋蠟渣再進行搖蜜，多一點耐心與細心都是為了呈現給顧客最天然帶著酸甜味的土蜂發酵蜜。天氣冷的時候容易形成天然結晶，可以當成抹醬，或以水泡開安心食用。

另外，王老師也跟著我們分享了這個時節才有的楠木蜜，北台灣楠木數量少，且生長於中、高海拔，只有不怕寒冷的土蜂能採集到這限定的特殊美味，楠木蜜濃度高，成深咖啡色或黑色，若有機會遇見不妨試一試這酸酸甜甜的天然好滋味！



松山區

小型農機操作保養及維修講習



《汪明華·松山報導》松山區農會為幫助農民操作、維修及認識農業機械，特別於5月3日下午1點30分，邀請肇德機械有限公司林秋貴老師，前往松山第一市民農園辦理「小型農機操作保養及維修講習」。課程包含耕耘機、割草機、鏈鋸、吹葉機及噴霧機之介紹、操作及保養方法。農友可以攜帶要維修保養農機到現場親自拆解更熟練

5月3日起下午1時30分至4時30分，上課地點在松山第一市民農園，聯絡人：汪明華先生27531013、分機162。郭榮隆園主0937457190，上課對象為松山區農會會員及家屬、農事班班員。

植物整枝及修剪研習班招生



松山區農會為培訓青年農民及會員園藝專業技能，於5月18日推出植物繁殖研習班，內容包含整枝及修剪(含現場實習操作)，歡迎本會會員、青年農民、班員及家屬踴躍報名參加。

本課程特邀請園藝世界出版社社崇魁老師，利用投影片及實際操作教學，使上課學員能夠充分的得到相關技術及知識。

- 上課時間：5月18日至6月22日，每週二下午2時至4時。
- 上課地點：台北市八德路四段656之1號4樓(松山區農會4樓會議室)
- 報名費用：每人新台幣1000元(全勤者結業時退還報名費)。
- 報名地址：台北市八德路四段656之1號3樓
- 報名電話及聯絡人：27531013、分機162、汪明華先生
- 報名日期：即日起至5月17日止(松山區農會會員、青年農民、班員及家屬優先，最多20人)

109年 TAIPEI 農林漁牧業 普查

農業普查來關心 農業傳承有信心

普查期間 110年5月1日至6月30日

普查對象 凡經營農作物栽培、畜牧、農事及畜牧服務、林業、漁撈及水產養殖等生產與休閒活動之業者

3不+2會 普查好放心!

1. 普查員不會洩漏個人資料給任何人
2. 普查員不會詢問與普查表無關的資料
3. 普查員不會要您提供帳戶或存摺
4. 普查員會佩戴普查員證
5. 普查員會透過致訪戶(單位)函

主辦機關：行政院主計總處 協辦機關：臺北市政府及臺北市各區公所



迎夏端午農粽放送

《黃琦婷·台北報導》隨著夏日的腳步漸近，許多清甜的夏季水果都將出現在台北花博農民市集，要讓大家可以消暑「夏」。

因疫情關係，台北市政府決定自5月中旬至6月6日，花博農民市集暫停營業四週。6月12-13日將由宜蘭縣農會帶來「新世紀哈密瓜」，原產自新疆的新世紀哈密瓜，肉質細緻、香脆爽口，被譽為「瓜中之王」。6月19-20日則是由台北市農會邀集台北市優質農特產品共襄盛

舉，同時還為大家獻上當季最新鮮，也是夏季餐桌上最不可或缺的食材-鮮甜綠竹筍！6月26-27日由成功鎮農會帶來八噶噶鳳梨，位於台東縣成功鎮的八噶噶部落水源地水質清澈、海風兼日照足，種植的金鑽鳳梨成圓筒狀，品質優良、香氣獨特。

官方網站 或上Facebook搜尋「台北花博農民市集」、「台北饗樂趣」粉絲專頁查詢。(台北花博農民市集營業時間為每週六、日10:00至18:00)



編輯室小啟：若您重複收到或同一地址有多份北農簡訊，可來電取消減少浪費資源。取消訂閱或更改地址請來電27070612分機275、277。

台北市農會安全農業宣導—植物病蟲害及防治講習開始報名

《葉洵瑜·台北報導》為台北市農民栽種作物遭遇病蟲害時，能選擇適當之非農藥防治策略，以施用農藥為最後手段，期望達到農藥減量甚至有機友善耕作之目標，台北市農會將在7月7日、14日、28日及8月4日四天於市農會15樓大禮堂辦理植物病蟲害及防治講習，邀請本市青年農民、農會會

員及其眷屬與農會員工共同參與。各場次之課程主題及講師資訊請上台北市農會網站查詢，本次課程亦申請為農藥管理人員訓練課程(非主管機關)，每場次各6小時，對講習課程有興趣之農民請直接向所屬區農會推廣部報名參加。



台北市四健會員齒輪作業組研習營 即將開課

《呂坵翰·台北報導》齒輪是開啟想像力和創造力的創作元素，台北市四健會員齒輪作業組研習營活動，由專業的手作老師，帶領著四健會員們，藉由雙手的實做學習體驗齒輪創作的樂趣，實際操作齒輪積木創作與超可愛投幣式木製扭蛋機。

四健大小朋友可利用不同型態的齒輪機構課程，發揮創意與知識提升，落實做中學、學中做四健理念及精神。預定開課時間為110年8月16日至8月25日(平日整天)，共8梯次，預計招收75人，上課地點：台北市內湖區Fun-Maker數位手工坊，報名請洽各區指導員。

110年農民專業技術及農民第二專長相關訓練課程預訂辦理內容

《李宜榛·台北報導》為培養台北市農民(含眷屬)及青農能持續學習農業專業知能、技能或其他專長，預訂辦理課程及時間如表列，各課程之招生細節於規劃完成後，於台北市農會官網或本刊會陸續公佈相關資訊；基於個資法保護規定事項，於各課程開放報名期限內，請符合資格者親洽所屬區農會推廣部填寫報名表並親自簽名後始符合選資格。預訂辦理時間如右：

| 課程名稱 | 預定月份 |
|------------------|-----------|
| 樹木修剪技術員培訓班 | 預計9月份辦理 |
| 果樹修剪技術員培訓班 | 預計9月份辦理 |
| 快速盆景製作研習班 | 預計7-8月份辦理 |
| 手捏仿木陶藝花器創作班 | 預計7-8月份辦理 |
| 特色主題組合盆栽班 | 預計8-9月份辦理 |
| 飲料調製丙級證照班 | 與承辦單位洽談中 |
| 休閒農業與食農教育品質提升研習營 | 規劃辦理中 |

課程須繳交學員配合款，繳交完成後恕不再接受退費申請



士林區

士林區農會農事觀摩

《李筠臺·士林報導》士林區農會5月帶領轄內農友進行農事觀摩，首先在湖口鄉農會由亮宇國際公司介紹利用農業副產物製作可



分解之農地膜，解決傳統塑膠農地膜造成回收困難或於耕作環境殘留等問題，並實際到西瓜田參觀。

台南麻豆的「5012柚意思農場」，除了生產柚子之外，還開發柚子蜜、柚子果醬、柚子醋等全年可供應的產品，並結合農業旅遊，在園內辦理柚花季限定音樂會、產地餐桌、柚子園裏的畫展等，創造出更多的可能。

第三站到台南東山區的「番社蔬果聯盟」由班長為我們介紹紅龍果的合理化施肥及栽培管理，讓農友印象深刻的是「園區內製作

了「鷹踏」讓猛禽休息，可以減少其他鳥類危害火龍果。

最後來到台中市東勢區的小瓢蟲有機農場，經營了20年後由第二代7年級生來接手，除了堅持有機方式種植外，也辦起食農教育，種植多樣性的當季蔬果，養起了雞及兔子等，讓來農場的親子可以享受愜意的片刻。

觀摩活動除了讓農友對農業有綜合性的認識，並了解農業除了生產之外，必須創新開發相關加工品及結合農業旅遊，才能突破栽培面積不足的困境。

木柵區

廷公巡茶園 木柵青農齊奉茶

《周莉蓉·木柵報導》台北市木柵貓空地區為北部茶葉主要產地之一，並以獨具風味的鐵觀音茶聞名，而佇立地方百年的木柵忠順廟則為農民重要的精神寄託，其所供奉的保儀大夫為農業守護神，自古以來貓空先民會請神轎至茶園巡視，透過繞境及放軍的方式庇佑茶園驅蟲避瘟，因此有一年一度「廷公巡茶園」的地方盛事。



為響應地方盛事，延續家鄉產業及文化，由台北市產業發展局及木柵區農會共同輔導之青年農民聯誼會共襄盛舉，5月6日於繞境路線上安排奉茶站，讓扛轎人員及民眾消暑解渴。

近年來因為青年返鄉，提出許多創新的活動概念來活化產業，替發展百年茶山注入新血，木柵區農會站在輔導的立場樂觀其成，希望透過廷公巡田園的活動，將產業、文化、土地各領域緊密結合，創造地方共好。

景美區

溫馨五月情甜蜜的手作約會

《黃如鈴·景美報導》景美區農會在母親節前夕，辦理「愛在五月·母親節組合盆栽」研習，由家政媽媽動手創作屬於自己節日的禮物，班員們都倍感溫馨。



媽媽們利用蝴蝶蘭(幸福美滿)、葉牡丹(濃情富貴)、香石竹(母親我愛您)、長春藤(永恆青春)的巧妙搭配，加上自己的創意巧思並搭配應景吊飾，一盆別具意義的母親節盆栽就完成了，在這特別的日子，將自己獨一無二的作品與家人分享也是一種幸福。

我們將綠意帶入生活，除了可美化綠化家庭環境外，也讓家政班員與家人共享成長的喜悅，希望媽媽們都能樂在學習、天天開心。

景美區農會種瓜得豆體驗活動登場

《高震宇·景美報導》天氣漸熱，景美區農會以「種瓜得豆蔬菜採擷體驗」開啟了農事體驗活動的序幕，年初推廣部廖再添主任與桃改場討論了今年推廣示範活動的植栽相關事宜，選定的示範作物是日本品種余時胡瓜，田間管理與病蟲害防制的部份是由桃園農改場陳巧燕助理研究員全程指導，過程中也會配合生物農藥來作為病蟲害防治。



景美區農會也希望這次將生物農藥防治成果，透過體驗呈現，活動中也安排了相關作物栽培的相關課程，將參加者帶入體驗園區實地講解來加深印象，過程中大家也會針對自己的種植所遇到的問題與老師交流，亦可提升自己的種植技術。

另一日筍農體驗活動6月中下旬開始辦理，相關報名資訊請電洽景美區農會推廣部02-29313446分機102 高先生。

大安區

新制農職保精進措施保障更加倍

《何維雅·大安報導》五月份為大安區農會預繳下半年度農健保費用時間，於大安區農會投保農保的會員可於上班時間至保險部繳納費用，同期可一併繳納農職災保費。

目前的農民職業災害保費由被保險人負擔60%，即為每月自付15元；而自今年5月起可辦理提高「傷害給付」理賠，可逕向投保的基層農會申請，依照自己的意願及需求選擇加保方案、調整保費；此「提高傷害給付理賠」方案，僅開放於每年5、11月辦理，若錯過還得再等半年。

繼開放健保第三類被保險人後，本次再增加可納保資格：具農業生產技術能力，且以區域性從事農業生產工作者，得以向戶籍地所在農會提出申請審查，提供自我保護的職業災害保險管道。

南港區

甘甜沁涼的炎夏救星冷泡茶一喝就愛上

《潘又旭·南港報導》為了符合現代人的飲食習慣，南港區農會特別推出立體茶包以及冷泡茶系列茶包商品，除了方便攜帶外還非常適合炎熱的夏天飲用。簡單來說，就是「冷泡茶」。

茶葉裡的「茶多酚」(澀感)與「咖啡因」(苦味)在高溫萃取下容易大量的釋出。水溫越低，茶多酚與咖啡因溶解釋出的就越慢、越少，茶的苦澀味就越少。然而帶來甘甜味「茶胺酸」則是無論是水溫高低都能有效的溶解釋出，因此冷泡茶風味和熱泡相同但較甘甜。

另外特別推薦土肉桂紅茶，台灣原生種的土肉桂，經實驗證實，具有多種活性及消毒殺菌功能，還可以促進新陳代謝、增強體能。土肉桂紅茶除了紅茶本身的香醇外還添加了土肉桂葉的獨特香氣以及些許的洋甘菊，香醇回甘中帶著一點點辛辣味，是您健康的新選擇。

南港區農會特別結合在地茶葉及土肉桂、薑黃、桂花等經行政院農業委員會茶業改良廠凍頂工作站打樣中心研製成最佳黃金比例的「土肉桂紅茶」、「薑黃紅茶」、「薑黃烏龍茶」、「桂花包種茶」，上選品質、口感層次豐富，另有「綠茶」、「紅烏龍」、「冷泡茶」等，有興趣的民眾可以至南港區農會各服務據點參觀選購。



北投區

最佳「筍」友挖筍趣 大家來幫忙接生竹筍寶寶

《詹振嘉·北投報導》又到夏天綠竹筍產季，特殊的大屯火山土壤，讓北投的綠竹筍帶有濃郁的筍香，我們特別安排採筍體驗及鮮筍碗粿DIY，讓您體會從土地到餐桌的過程，深入了解農業。

活動時間在7、8月的星期三及星期六，需自行搭車至二崎生態休閒農場，費用每人500元(農會輔導活動優惠價)，含午餐、體驗材料及解說費。(2~5歲350元，2歲以下100元)。每梯次人數需20人以上方可成行；歡迎機關團體預約報名，全額20人以上或整團費用達10,000元日期可自訂。活動採事先報名，報名電話02-28917787、0919-310553。

小農夫作業組山蘇種植

《魏俊凱·北投報導》北投區農會四健會於4月25日，在二崎生態休閒農場辦理四健小農夫作業組-山蘇種植單元，由義指詹水源及青農詹振嘉共同指導四健會員進行，將山蘇製作成植物球。

成品放置於家中可觀察山蘇的生長情況，活動中由義指介紹山蘇的種類及種植注意事項與食用方式外，並由會員自由發揮創意，製作不同造型的山蘇植物球。



松山區

國產花卉應用研習~綠花環

《劉馥嫻·松山報導》松山區農會邀請詩花趣的黃老師，為家政班員量身訂做了美麗卻不繁複的植物手作課。運用嫣白蔓、冷水花、孔雀椒草、雪荔、嫣粉蔓、網紋草等多種觀葉植物，鑲嵌在金屬圓型花器上，垂掛起來



十分雅致。相同的植物組合，每個人卻能做出截然不同的風格與韻味。而觀葉植物的養護也十分方便，往門上一掛，質感upup!花卉應用研習不僅提升居家環境品質，也盼推廣綠色照護、園藝療癒的農業政策，並鼓勵民眾多消費國產花卉。





蛻變中的台北市農會-農會的業務介紹

大龍峒保安宮一年一度的神農大帝祭典



《潘建華·台北報導》五穀先帝又稱神農大帝，是古代聖賢神農氏的尊稱，誕生於農曆四月二十六日。相傳祂教民削木為犁，種五穀，日中為市，通交易，嘗百草，辨藥性，治療疾，祂不僅教人耕種，還發明了麻布製衣、陶器、琴瑟等，定曆法、通貿易，留下了許多寶貴的文明，是為農民、穀糧商、中醫藥業的守護神，國人自稱炎黃子孫，其中炎帝指的正是神農氏。

其最為後人傳頌的典故就是「神農嘗百草」，亦是祂黑色皮膚的由來。根據西漢的《史記》實錄：「神農氏以耨鞭鞭草木，始嘗百草。」祂以親身試百草，當吃到有毒的植物，身體會變成黑色，並以此記錄可以作為草藥的植物，祂造福廣大人民，後人為了報答祂的恩惠，就建廟祭祀並尊稱為「神農大帝、藥神」。

據傳百年前的台北，連月乾旱，農作物欠收，當地的墾民向神農大帝求雨，不到一天的時間，天降大雨，而大龍峒居民銘感靈驗，因而將神農大帝迎入保安宮後殿安座，祂的神像身披樹葉、手執稻穗，看起來親切自然，並於每年誕辰舉行獻禮，完成盛大的祭典。早期的神農大帝祭典是台北市農會主辦，由理事長、常務監事及總幹事帶領全體同仁，於保安宮施行誕辰三獻禮-源自周朝古禮，以三次進獻為其特色。當通贊唱：「執事者各司其事，主祭官就位」，初獻儀式開始，迎神上香、進帛、進爵，再行亞獻禮，獻帛、獻爵、叩首，最後陪祭皆跪、獻爵、叩首，終獻撤饌、送神、行三跪九叩禮，儀式完成，為廣大農民夥伴祈求風調雨順，五穀豐收，提醒大家敬天惜地，珍惜大自然資源，重視支持農業並關愛照顧農民。

其實，保安宮在歷經日治與台灣光復後，已非原有建築樣貌。據保安宮記載，「光緒二十一年，甲午戰爭中，清廷戰敗，台灣被割讓給日本，日軍登陸攻陷台北，保安宮被佔用，日軍進駐後殿時，看見神農大帝半裸神像全身赤紅，見其貌特異，誤認為是日本傳說桃太郎故事中的魔鬼，因此以刀斧砍斷其手臂，一時香火告絕，後殿淪為課堂教室及工廠。」；大龍峒保安宮執事廖武治於1994年開始，完全遵照古蹟原貌整建，展開長達七年的整修，將所有寺廟建物還原成最初的風貌，最終於2002年保安宮整修工程竣工，將該廟宇還原至1917年的最初原貌，也就是現今的樣貌。因建築修建的緣故，致使祭典中斷多年，現今已轉由保安宮主辦神農誕辰祭典，本會也仍舊年年參與這場盛典，持續為農民祈求福祉。

台灣以農立國，在早期的農業社會中，對其信仰的重要性不言而喻。而如今神農大帝的祭典，除了祈福、安定人心的功能，保安宮的建築亦成了重要的文化資產，而每年進行的三獻禮，亦成了外客重要的觀光體驗。今年因疫情嚴峻，保安宮宣布暫停一年一度的神農大帝誕辰祭典，雖然



無法獻禮，但神農一定會默默的持續守護著台灣人民。

大龍峒保安宮恭祝神農大帝聖誕三獻禮祭典程序

| |
|----------------|
| 典禮開始 |
| 鼓初嚴 |
| 鼓再嚴 |
| 鼓三嚴 |
| 執事者各司其事 |
| 監禮者就位 |
| 陪祭者就位 |
| 分祭者就位 |
| 主祭者就位 |
| 迎神 (樂奏 真人之曲) |
| 全體行三鞠躬禮 |
| 進饌 (樂奏 真人之曲) |
| 上香 (樂奏 悲願之曲) |
| 行初獻禮 (樂奏 獻禮之曲) |
| 行初分獻禮 |
| 恭讀祝文 |
| 全體行三鞠躬禮 |
| 行亞獻禮 (樂奏 獻禮之曲) |
| 行亞分獻禮 |
| 行終獻禮 (樂奏 獻禮之曲) |
| 行終分獻禮 |
| 來賓上香 (樂奏 萬壽無疆) |
| 飲福受果 |
| 撤饌 (樂奏 咸和之曲) |
| 送神 (樂奏 昇平樂) |
| 全體行三鞠躬禮 |
| 捧祝帛詣燎所 |
| 望燎 (樂奏 慶宣和) |
| 復位 |
| 撤班 |
| 禮成 |

國內郵政已付
板橋郵局許可證
板橋字第1419號

562
《6月號》

台北市農會

北農簡訊

TAIPEI FARMERS' MONTHLY

台北市農會會刊 中華民國57年12月25日創刊
 理事長：翁清楠
 常務監事：鄭明川
 總幹事/發行人：蘇光正
 發行所：台北市農會 (TEL: 2707-0612#275)
<http://www.tfa.org.tw>
 地址：台北市106復興南路一段390號14樓
 中華郵政臺北雜字第1641號執照登記為雜誌交寄

線上賞繡球花 盆栽宅配到家

突破疫情陰霾 農民創新通路

《李諭善·台北報導》時序入夏，今年的繡球花季隨著農民開始修剪植栽也告一段落了。自從五月中旬疫情爆發，防疫升級，竹子湖繡球花季的所有活動因此暫停，農友們一年來辛勤的培育，準備迎接如織遊客的期待，也隨著落空，尤其是專業的繡球花園，農民更是損失慘重。

但可愛的農民仍不斷推出創新的想法，先是推出線上賞花，將粉絲專頁及IG照片每日更新讓大家欣賞盛開不斷的美麗繡球花。再轉變方式，包裝起農園裡盛開的繡球花，將田裡盛開的生命力，人力傳遞到客人手上。希望讓困於疫情在家自主管理的廣大市民朋友，能收到綻放的繡球花，舒緩居家的壓力，耳目身心放鬆。雖對於整年度的付出與努力來說這些收入只是杯水車薪，但農民們就是不甘心整園的美麗繡球花無人欣賞而獨自凋零。

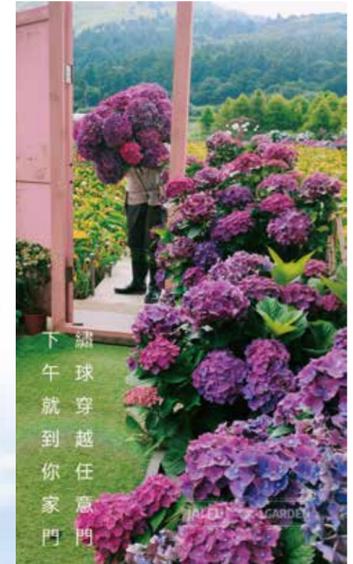
大梯田花卉生態農園，今年新設立了夢幻IG打卡景點可惜無人能拍攝，只能利用線上賞花，在臉書與IG與大家分享。除此之外，於疫情之初，準備了繡球小花箱、繡球花束與7吋紫紅洋繡球盆栽，親自宅配到府，在家賞花。

財福海芋田，今年由許小瓊老師傾力協助辦理的『紡織品

固化雕塑財福奇遇記』，原本想讓大家遊園賞花時，增添十足藝術氣息的規畫，也因疫情而嘎然中止。但仍然準備了繡球花束，穿越了任意門，直送到您的家門。

曹家花田香女主人曹瑞芸就是花藝師，妝點出來的繡球漸層花束，就是多了那幾分雅致，讓收到花束的朋友，手捧繡球，想像著身處山嵐飄渺中，與鮮豔的繡球花共同呼吸著一抹仙氣。

其他生產作物的農民或是休閒農園也將產品改以外帶外送宅配的方式銷售，配合各項防疫措施，盡量減少人與人的接觸與移動，希望疫情能盡快趨緩，減少農民的損失。今年不能上山同享花開的美好，但疫情終究會過去，農友們仍然會努力，期待明年花開時您再度蒞臨。



財福海芋田之任意門



大梯田花卉生態農園



公告

因新冠肺炎(COVID-19)疫情嚴峻，台北市農會位於陽明農作物堆集場之購物中心士林店門市(士林區大東路)，營業至6月14日止，自6月15日起暫停營業。

另位於台北花博園區花博特色商店街內之台北好禮名品館，因台北市政府收回場地另有他用，自5月底停止營業。

若需採購全台特色農特產品請洽：

| | | |
|------------------|---|---|
| <p>台北市農會網路商城</p> | <p>台北市農特產品展售中心</p> <p>萬隆店：台北市文山區萬隆街47-12號1樓 電話：(02)2932-6806 分機332、333 營業時間：每周一至周日 AM 10:00 ~ PM 6:30</p> | <p>蔬果舖子</p> <p>台北市大安區復興南路一段340巷旁(農會停車場) 電話：(02)2701-7267 營業時間：每周一至周日 AM 10:00 ~ PM 7:00</p> |
|------------------|---|---|

台大生傳系產學合作 創造農會臉書新風格

《李諭善·台北報導》各位台北市農會的鐵粉們一定發現到了，從五月份開始臉書出現了許多關於台北市農業的創意的發想與促銷介紹，緣起就是本會蘇光正總幹事就讀台大生物產業傳播暨發展學系研究所時曾受教於莊雅萌老師，莊老師開設的傳播企劃課程希望能與農會合作。這門

課為台大生傳系大三必修課，本學期將其中兩組安排至本會協助經營台北市農會的臉書粉絲專頁，考驗小組成員的企劃能力，於是各項精彩的社群經營與操作就此展開。

蘇總幹事責成北農簡訊社及農會幾位主管與業務承辦人員成立團隊，全力配合同學們提出的各種疑難雜症，將台北市的農會業務與台北市的農特產品透過同學們活潑的企劃內容與趣味圖片推廣出去。本次企劃的執行，



包含每組發布12則貼文和舉辦一次線上活動，希望藉由執行社群行銷的過程中，不僅可以將台北市農會的品牌推廣至大台北地區的年輕族群，更能夠建立台北市農會專業又親民的形象，提升品牌好感度。

其實去年本會就與台大生傳系學生合作臉書粉絲專頁宣傳及直播，安排採訪宣傳台北花博農民、宣傳花市植物諮詢服務，假日花市多肉植物DIY，現場直播採訪北投竹子湖繡球花季。不過今年碰上疫情嚴峻，每組四次直播取消改為發布貼文，各小組成員也遇上許多困難，還好都逐一克服，台北市農會配合的主管與各項承辦人員不時還要在晚上修



改確認同學們的企劃案，提醒與灌輸同學們正確的農會組織觀念與農業知識，最終也讓同學們增加不少信心與知識，大展身手。

編輯室小啟：取消訂閱或更改地址請來電27070612分機275、277。

「仲夏綠寶石 閃亮綠竹筍」 台北市綠竹筍整合行銷活動登場

《柯浙潼·台北報導》台北市綠竹筍季活動因應疫情影響，原定於花博農民市集辦理的台北市優質安全綠竹筍評鑑比賽、頒獎及行銷活動停辦，但台北市各區農會農配合作評鑑比賽所進行的農藥殘留檢測送檢作業照常進行。



竹筍產業健全發展及綠竹筍品質，希望讓大家買得安心，吃得開心！

夏季最清涼消暑的食材，莫過於「綠竹筍」，每年6-9月正是綠竹筍的產季，台北市的綠竹筍鮮、嫩、脆、甜，有口皆碑！在疫期間緊急開放電話訂購，讓您不用出門，也能一嚐綠竹筍的甜美滋味，在家就能享用到全台最頂極的綠竹筍，專業農人們將提供優質安全綠竹筍的訂購服務，綠竹筍當天吃最



好，如果買太多可立即帶殼煮熟，等放涼之後再放入冰箱冷藏，想嚐鮮的市民朋友可電話洽詢專業筍農。詳情歡迎電話洽詢專業筍農(周錫鈞 0987-163-756、周良銓 0933-805-515、陳青峰 0963-089-616、黃勢棠 0919-410-939、鄭隆文 0932-061-860)，購買安全、美味的台北市綠竹筍。

另外台北市各區農會規劃辦理的採筍體驗活動(7-8月)，也歡迎至「台北市休閒農業入口網/台北市綠竹筍主題網頁」(http://www.tfa-leisure-agri.org.tw/)進行瞭解哦！



同場加映Youtube台北市各區家政班在地食材料理推廣-木柵區農會綠筍香飯與白玉鮮餃

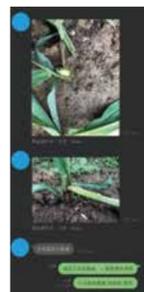


實習植物醫師小記 27 葉運瑜

防疫期間植物醫師遠距診斷不間斷

近期新冠肺炎疫情嚴重，為了降低染疫和傳播風險，政府呼籲社會大眾盡量降低人潮流動及接觸，所以台北市農會儲備植物醫師的田間診斷服務也暫時停辦，待後續疫情趨緩後會再開始執行。

而這段期間如果台北市的農民有植物病蟲害相關問題的話，建議可將植物生長異常或受害的照片及病況描述傳給所屬區農會的指導員，指導員再轉傳給儲備植物醫師診斷，或可以撥打儲備植物醫師連絡電話(02) 2707-0612分機218洽詢，疫情期間無法帶專家學者到田間實際診斷，如有不便之處，敬請見諒。



遠端問診示意圖



台北花博農民市集 休市延至6月28日

台北市政府產業發展局通知為防治「嚴重特殊傳染性肺炎(COVID-19)」，依據中央疫情指揮中心宣布三級警戒延長至6月28日，故台北花博農民市集停止舉辦至6月28日，農學講堂同時停辦。

有關台北花博農民市集最新消息，請鎖定台北花博農民市集官網查詢



(https://www.expofarmersmarket.gov.taipei/)查詢。



防疫警戒第三級紓困4.0 農民生活補貼與融資貸款

《李諭善·台北報導》因應110年5月中旬防疫警戒進入第三級警戒並延長至6月28日，各級學校停課至暑假，行政院6月3日通過紓困4.0預算，行政院農業委員會表示將加速農業紓困，守護農漁民生計，確保農產品正常供應，與全民共同抗疫。農委會已擬定各項紓困及振興措施，包括提供優惠貸款及利息補貼、加強海外市場拓銷、強化國內行銷、媒合電商平臺、加強產銷調節及扶助休閒農業等。

農委會更表示將持續掌握內外銷市場狀況，適時輔導產業機動調節生產，維持產銷穩定，透過各項產業輔導措施，讓農民、農民團體及農企業，得以度過本次疫情危機，並進一步化危機為轉機，減低以往單一市場風險、加速農產品電子商務發展，促進產業結構升級。

發放農漁民生活補貼 直接入帳紓解生計壓力

鑑於國內疫情持續升溫，衝擊原有農產品市場通路及內需消費，影響農民收入。為降低疫情對農民生計之衝擊，110年辦理發放農民生活補貼每人新台幣1萬元，基於防疫及便民考量，110年農民生活補貼之適用對象，經農委會系統進行排富、不重複領取比對後，生活補貼將直接匯入符合資格者之本人帳戶，農民不須提出申請。補貼對象及辦理方式如說明圖。

加碼農業紓困貸款 挺農民度難關

為及時協助農漁民及農漁業者營運所需紓困資金，延續去年農業貸款紓困措施，舊有政策性專案農業貸款及109年核貸之紓困貸款均免申請，免息到年底，受惠農漁業者約18萬戶；110年新貸款戶免息至111年6月底，受惠農漁業者約2.4萬戶；天災貸款免息延長1年，約0.3萬戶受惠。增列紓困貸款額度，109年已核貸「農家綜合貸款」紓困貸款40萬元者，今年仍可再提出申請。舊貸戶可申請延期還款(本金寬緩或延長貸款期限)，新貸戶可申請本金寬緩2至3年，亦可專案申請提高週轉金額度，提供全面協助。(資料來源農委會企劃處)

以上110年農民生活補貼及融資貸款措施詳細內容，可上農委會-嚴重特殊傳染性肺炎農產業紓困振興專區查詢



110年農民生活補貼 每人1萬元

不用再申請，直接匯入戶頭

防疫情期間免罰鍰，不用免罰本字

| 1 | 2 | 3 |
|-------------|-----------------------|----------------|
| 農保或農保保險人 | 109年曾經申請農民生活補貼的實際耕作農民 | 參加農糧政策的農民及青年農民 |
| 110.4.30已參加 | 去年至110.4.30 | 輔導對象 |

排富：108年度農業以外所得不得超過50萬元

專線電話 0800-222-991

紓困貸款4.0 加強加碼挺農民

| 1 增額度 | 2 減負擔 |
|--------------------------|----------------------------------|
| ●增列22億元紓困貸款 | ●舊有專案貸款及紓困貸款(110.6.30前)免申請，免息到年底 |
| ●農家綜合貸款40萬元，去年申請過，可再申請一次 | ●新貸戶(110.6.30以後)免申請，免息到年底 |
| ●新貸戶可申請本金寬緩2至3年 | ●天災貸款免息延長1年 |

●新貸戶可申請本金寬緩2至3年

●舊貸戶可申請延期還款(本金寬緩或延長貸款期限)

●天災貸款免息延長1年

大安區

嚴防疫情及雞蛋產量減少採購須知

《何維雅·大安報導》為避免疫情延燒，四健、家政等開課活動皆順延舉行，待確定日期後再另行通知。剛過端午連續假期，假日休息之餘，還是需要嚴防病菌入侵，習俗上懸掛艾草、菖蒲，其揮發的氣味可以有效潔淨空氣，以香味驅蚊避邪、殺菌消毒。防護固然重要，但也要隨時注意自身身體狀況，若非必要請盡量避免跨區移動，避免群聚傳染，若農友們欲上山工作，即使採茶種茶也請全天候配戴口罩，以防病菌伺機侵入。

目前大安區農會門市部販售的蛋類商品，因廠商汰換雞隻產量劇減，無法滿足顧客採購敬請見諒，該狀況預計需到7月底改善，若須購買雞蛋請盡早前往門市預付訂購，感謝您的合作。

景美區

景美區農會防疫機制啟動分流及配套方案

《高震宇·景美報導》因應新冠肺炎的防疫配套，景美區農會副總幹事已於年初針對疫情會產生的相關影響，召集各部門主管進行沙盘推演並擬訂相關配套方案，近來因為疫情升高雙北警戒標準提升至三級防疫機制，景美區農會配合政府防疫政策升級，自5月17日即啟動同仁分流上班措施，另各部門相關配套說明如下。

會務部：添購防疫用品，管制辦公室人員進出。推廣部：六月底前各相關體驗活動、講習課程皆暫停辦理。供銷、信用部：辦理相關業務進入場域者，落實營業場所實名制與體溫量測，控管入場人數，並保持社交安全距離。疫情尚未解除現在是防疫的關鍵時刻，非急迫性業務請先電話聯繫相關承辦人員，如需親洽農會辦理相關業務，亦需配合防疫措施，遵守規定保護你我，才可控制疫情，維護全民健康。

南港區

110年南港春季包種茶比賽由添進茶園奪得特等獎殊榮

《潘又旭·南港報導》110年度南港春季優良包種茶比賽，總報名點數為90點，經專業評審依照茶葉水色、外觀和香氣等條件層層把關後，由「添進茶園」陳文鋒先生榮獲特等獎殊榮。

陳家的祖先世代為茶農，自福建安溪遷移到台灣開墾，選擇了文山郡石碇堡新興坑山區定居並種植茶葉。陳文鋒的祖父於民國三十五年舉家搬遷至台北市南港區舊庄大坑鄰近的畚箕湖，開墾茶山，繼續包種茶的種植與製作，陳家製茶技術代代相傳至陳添進、陳文鋒已是第六、七代，在政府政策及南港區農會的輔導下，逐漸轉型為自產自銷的小型工廠，陳添進父子二人藉由農會每年舉辦的春季和冬季比賽茶競賽，不斷地精益求精改良技術，自民國七十年始直到現今，獲獎無數，是我們南港包種茶比賽的常勝軍。

今年春季優良包種茶比賽繳茶時，恰逢疫情突然攀升為第三級警戒，為不辜負茶農辛苦種植而無所獲，因此南港區農會經過審慎評估後，決議完成今年度春季優良包種茶比賽，利用假日時間採分流的方式完成繳茶、取樣編碼等相關作業，以利後續作業能順利進行，比賽期間絕對嚴格遵守各項防疫措施，並將



比賽會場人數控制在五人以下，且加強活動場所之消毒作業，請大家放心。

目前春季比賽茶已於南港區農會各據點上架販售，提醒消費者前往供銷部賣場購買商品時，應依實聯制確實登記、全程配戴口罩並維持安全的社交距離，謝謝您的配合。

台北市南港區農會110年度春季優良包種茶比賽得獎名單

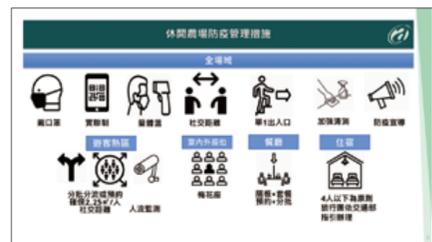
| | | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 特等獎 | 陳文鋒 | | | | | |
| 頭等獎 | 余欽明 | 余金瓜 | 黃素卿 | 廖瑞華 | 廖文益 | 陳章仲 |
| | 陳威傑 | 莊文彰 | | | | |
| 貳等獎 | 余金瓜 | 余文還 | 陳余娥 | 魏照陽 | 林書慧 | 余盈臻 |
| | 許麗芬 | 余麗鳳 | 魏坤源 | 陳添進 | 廖文生 | |
| 叁等獎 | 余欽明 | 王美芳 | 廖文生 | 潘錫安 | 陳添進 | 余文騰 |
| | 陳添福 | 林書慧 | 詹美子 | 黃素卿 | 余文還 | 陳余娥 |
| | 陳文恭 | | | | | |

配合三級微解封落實休閒場域防疫提供安心遊憩場所

《李諭善·台北報導》配合中央流行疫情指揮中心宣布110年7月13日三級警戒微解封，農委會輔導休閒農場、森林育樂教育場域落實防疫，提供國人安全安心及放鬆療癒之場域，讓休閒農場業者及森林育樂教育場域管理人員透過防疫指引落實相關措施下，增加提供園區內外遊憩、學習體驗及餐飲之服務項目。

業，以確保場域安全並避免造成社區感染。農委會表示，休閒農場包含體驗、遊憩、住宿、農特產品展售、餐飲等服務，且具有開闊、綠色之場域，原三級警戒期間並未禁止休閒農場營業，惟其餐飲部門、室內外娛樂遊憩、展演或教育學習場域，因配合三級警戒暫停開放或只提供外帶服務。為協助休閒農場在落實防疫管理措施下增加營運項目，並提供國人安全安心之餐飲、療育、遊憩場域與持續營運指引，爰訂定休閒農場防疫管理措施，包含「工作人員健康管理與防護措施」、「遊客人流管制措施」、「場域活動與清潔防護措施」、「飲食區域防護措

施」及「人員出現確定病例之應變措施」等面向提供防疫與應變指引，並附「休閒農場業者防疫自我檢核表」表單供業者使用。資料來源：110.7.8農委會(輔導處)



休閒農業與食農體驗產品力提昇研習營開始報名

《翁紹銘·台北報導》台北市農會將於8月3日開始辦理一系列共5天的休閒農業與食農體驗產品力提昇研習課程。邀請到特色農遊場域認證申請、審查及輔導作業北區負責人謝文凱老師主講「特色農業旅遊發展與未來」，內容包含：國際知名農業旅遊介紹、台灣農業旅遊的發展現況與方向、以特色農遊認證為例談如何從事農業旅遊。其他課

程，則分別安排到申請中或有潛力申請的特色農遊場域現場，由輔導老師給予現場指導，也讓學員有觀摩學習的機會。藉由本次的研習，除了加強輔導台北市休閒農業區及休閒農場(園)主，創新多元化休閒農業與食農體驗活動，提升活動服務品質之外；也提供機會讓台北市經營休閒農業的農友們彼此交流、聯繫，凝聚共識，為台

北市休閒農業的未來共同努力。歡迎本市各級農會會員、休區會員、青年農民等及其眷屬與推廣人員，直接向所屬區農會推廣部報名，或直接上網報名，相關課程內容詳請台北市農會官方網站。線上報名網址：<https://reurl.cc/6ajAAZ>



編輯室小啟：取消訂閱或更改地址請來電27070612分機275、277。

農藥購買7月1日實名制上路 農產好安心 農民保福利

《李諭善·台北報導》為確保農產品食用安全，農委會推動農藥購買實名制政策，於110年7月1日公告修正規定要求零售農藥販賣業者陳報販售資料時須增加陳報對象之身分證字號或居留證號，請農民或一般民眾於購買農藥時配合，透過農藥購買紀錄也可佐證實耕者身分，讓農業政策更精準到位。農委會指出，自110年7月1日公告修正「農藥管理法第35條第2項所定農藥生產業或販賣業者應定期陳報資料之格式內容頻率及方式」規定，新增登記農藥購買人身分證字號或居留證號。農民第一次買農藥時可出示身分證、駕照或健保卡核對身分，在有POS系統的店家回購時，則可採報電話方式，自動帶入先前

登記的資料，亦可用系統的會員條碼，跨店購買免再登記，加速農藥販賣業對於農藥購買紀錄登記及陳報作業。另農委會已規劃多項農民補助，透過檢核農藥購買實名制紀錄，協助佐證實耕者身分，方便未來領取各項補助政策，保障權益更安心。全國各農會已自110年5月18日起率先配合政策推動登記農藥購買人身分證字號，各農會試辦情形良好。農委會強調為提升農藥使用安全，減少農產品農藥殘留問題，未來執行方式也將滾動式檢討，讓消費者、農民和業者、環境，共創全贏局面。資料來源：110.7.1動植物防疫檢疫局



中山區

中山區農會因應新冠肺炎防疫工措施

《黎家榮·中山報導》因應新冠肺炎疫情日趨嚴重，中山區農會於5月中開始已暫停各項農事、四健、家政等課程，法定會議部分也採用線上會議方式辦理，並於大門入口處設置實名制入內規定，進入場所需量額溫及酒精消毒，落實各項防疫措施，以保障會員及員工健康。目前供銷部正常對外面販售產品，生鮮雞蛋類產品皆採預購制，避免群聚，民眾不須入內，只需在門口掃完QR Code碼後敲門，供銷部同仁就會來替顧客服務，控管入場人數，減少不必要之接觸。三級防疫期間剛好遇到年度農健保繳費時期，往年大多都是會員直接來會繳納，為避免群聚，故今年採用保費專戶匯款繳納方式，減少人與人的接觸，如年長會員無法匯款，也會約定時段至農會繳納，實施人員分流。

木柵區

110年度木柵春季優良鐵觀音茶比賽 茶農張瑞麟勇奪特等獎

《鄭宇翔·木柵報導》台北市木柵地區「春季優良鐵觀音茶比賽」活動今年受到疫情升溫影響，首次延至6月30日才完成評審作業，評比結果由貓空「茶言觀舍」張瑞麟先生獲得特等獎殊榮。今年春季雖旱象頻傳，但北部地區於茶葉生長期間陸續有鋒面帶入豐沛雨水，故品質及產量仍保有一定水準，茶農報名參賽點數與去年相比下更略略增加，報名點數共計373點(每點23台斤)。木柵鐵觀音茶透過反覆布包團揉及焙火後，使茶葉捲曲成半球形，滋味醇厚並帶有純和弱果酸味。比賽茶中評審透過滋味、水色、外觀、香氣等指標作為依據，評選出品質優異之茶品；擔任評審的前茶葉改良場場長陳國任博士說，鐵觀音茶以中發酵、重烘焙為其最大之特色，「觀音韻」為最具代表性之傳統精神，期望主辦單位能透過持續辦理鐵觀音茶比賽，保存流傳逾百年製茶工藝。木柵區農會表示，今年春茶比賽辦理期間恰逢肺炎疫情嚴峻，但考量停辦比賽對茶農生計影響甚鉅，故疫情期間遵循中央防疫規範續辦比賽，期藉此比賽活動推廣鐵觀音茶，稍稍能為在地茶農帶來幫助，緩解疫情所帶來之衝擊。疫情爆發後，國內外旅客人數驟減，貓空在地茶農紛紛投入線上網售茶葉之行列，跟上「防疫宅經濟」的浪潮，也望消費者能多多利用網路下單購買，支持在地農產品，居家防疫期間，用品茗一杯好茶來療癒自我，繼續攜手齊心抗疫。



南港區

南港在地薑黃特色茶與茶包系列

《潘又旭·南港報導》為了符合現代人飲食習慣，南港區農會特別推出立體茶包系列商品，一般印象中的茶包，茶葉總是細碎不耐泡，比起沖泡茶葉少了幾分閒逸與細緻。我們相信，忙碌時更應該堅持享受美味的權利。所有茶包皆為原片茶葉，經熱水沖泡後緩緩地在立體的三角袋中舒展開來，讓您享受到不間斷的齒頰留香，因此「茶包」成為繁忙桌邊或分享茶香的新選擇。簡單泡就很好喝，不只熱飲，也可以冷泡。南港區農會為了回饋大家，特別與位於南投鹿谷的農委會凍頂工作站農產加值打樣中心共同研製推出特色茶包系列產品，使用在地茶葉及土肉桂、薑黃、桂花等材料研製調配成黃金比例的土肉桂紅茶、薑黃紅茶、薑黃烏龍茶、桂花包種茶、烏龍茶、紅茶、包種茶等茶包，除了價格親民外，所有的原物料皆使用自然農法方式產出，無使用農藥及化學肥，讓消費者們不僅喝的健康，也能買的安心。歡迎有興趣的民眾可以至南港區農會各個服務據點參觀選購。如想了解更多亦可以上南港區農會網站<https://www.nkfa.org.tw/>瀏覽產品相關訊息。



大安區

疫情下也須慎防荔枝椿象蟲害

《何維雅·大安報導》炎熱夏日，一連好幾個月的防疫生活還沒有告一段落，讓農會與您攜手一起度過。大安區農會門市每週一早上自桃園楊梅、彰化埔鹽固定配送無抗生素的營養雞蛋，每箱以4公斤秤重280元，數量有限當週售完為止。本年度5月繳納下半年度農健保費，許多人詢問保險部為何繳的錢變多？自110年1月起，健保署的健保費率由4.69%調漲至5.17%，農保被保險人健保費自付也從338元調漲至372元。推廣部宣導：「人在防疫，植物也要不能忘記病蟲害防治！」荔枝椿象大多寄宿在荔枝龍眼等農作物中，特別是荔枝椿象受到刺激會噴濺具有腐蝕性的液體，若碰觸皮膚或眼睛有潰爛或失明的風險。而一般民眾也請多留意自家盆栽、牆壁上是否有荔枝椿象蟲卵痕跡，自6月起幼蟲將陸續發育為成蟲，因幼蟲對藥劑感受力最強，可以有效進行防治，預防災情擴大。



木柵區

自煮防疫首選 木柵綠竹筍

《周莉蓉·木柵報導》木柵區農會自2019年開始，為推廣在地農特產品，提倡地產地消之觀念，故每逢綠竹筍產季(約5~9月)，皆開放綠竹筍農事研究班員申請於騎樓進行販售。自從今年五月COVID-19疫情爆發，許多市場營業亦受到影響，為保障農民生計，在嚴守中央防疫規範下，持續開放場地讓農友輪值展售，藉此穩定農友收入，也提供消費者在「自煮防疫」的同時有更多選擇。此外，木柵區農會更於近日辦理「綠竹筍手提盒」資材補助，希望帶動農民加入電商模式，並與物流公司合作，透過網路接單、貨運宅配到府的方式販售，推廣木柵綠竹筍之品牌，並促進綠竹筍之銷售。訂購綠竹筍，歡迎電洽木柵區農會推廣部(02-29398021 ext.214)

接種COVID-19疫苗 保護自己,守護全家人

台北市農會網路商城

台北市農會安全農業宣導線上視訊講習

《葉洵瑜·台北報導》因應疫情政策，台北市農會安全農業宣導-植物病蟲害及防治講習轉為 Google Meet 線上視訊講習，7月7日開始，邀請桃園區農業改良場吳信郁及莊國鴻副研究員為各區農會指導員及農民上課，學員經教導後均會使用手機或電腦上課，除偶爾網路訊號不良時造成之畫面延遲或聲音斷斷續續外，整體授課效果良好，後續三場系列課程應也能順利執行。



修剪的科學與應用研習會課程

《曾中煌·台北報導》為推廣樹木修剪管理技術與提升綠化專業知識，台北市農會與社團法人台灣綠化技術協會合作辦理「修剪的科學與應用研習會」課程，培訓本市從事園藝相關行業農民之實務技術。但為因應新冠肺炎疫情持續警戒，課程採用線上影音教學方式進行，研習時數共計5小時，從2021年7月2日上午9點開放影片，可反覆觀看複習至2021年8月3日。課程內容如下：

| 項次 | 課程內容 | 講師 |
|----|---------------|------------------|
| 1 | 科學化修剪的意義與目的 | 劉東啟博士 |
| 2 | 從能量學的觀點探討植物修剪 | 現職：國立中興大學園藝系副教授， |
| 3 | 樹木的生理與力學結構 | 日本國家認證樹醫生 |
| 4 | 健康樹木修剪基礎與運用 | |
| 5 | 健康果樹修剪的方法 | |
| 6 | 樹木安全判斷技術 | |
| 7 | 成功的修剪作業程序 | |

台北市農特產品展售中心

- 萬隆店：台北市文山區萬隆街47-12號1樓
- 電話：(02)2932-6806 分機332、333
- 營業時間：每周一至周五 AM 10:00 ~ PM 6:30

蔬果舖子

- 台北市大安區復興南路一段340巷旁(農會停車場)
- 電話：(02)2701-7267
- 營業時間：每周一至周五 AM 10:00 ~ PM 7:00



蛻變中的台北市農會-農會的業務介紹

帶您走向農村體驗農業的休閒農業部

《吳建毅·台北報導》台北市農會自民國69年12月推動成立木柵貓空觀光茶園，開台灣觀光農業之先河，也開啟台北市休閒農業的新頁。為讓更多市民朋友接觸及認識台北市的休閒農業，台北市農會由供銷部門於民國80年9月開辦一系列「市民園藝講座」，民國81年7月開始辦理「市民農村旅遊」，推動農業體驗一日遊的行程，帶市民走訪農村，隨不同種類農作物的產季，安排各種採果採茶的體驗行程，幫助農園的發展，也增加農民收益，獲得廣大市民的熱烈回應，帶動一波農業旅遊熱潮。

經由多年辦理台北市農村一日遊的經驗，應消費者及市民的需求希望擴大旅遊行程，民國86年7月，台北市農會成立休閒農業部，專職推出農漁業相關行程，與各地農漁會、產銷班、觀光農園、休閒農場合作，結合農漁業產業文化活動，依時令不同產季，安排採果、賞花與各式農漁業體驗活動套裝行程，陸續推出一日遊、二日遊及三日遊活動，

深受消費者喜愛。民國87年起，兩岸農業交流熱絡，亦應需求開辦大陸農業專業人士來台參訪行程。
民國88年歷經921地震，為重建災區農業復甦，民國89年配合行政院農業委員會推動「關懷森林生態之旅」，針對地震受創嚴重地區及中部旅遊景點，結合旅行社、遊覽車、當地飯店、餐飲業者，規劃9條旅遊路線，吸引大量觀光人潮參與，增加災區居民的收入，加速災區的復甦，實現農會的社會責任，也對台灣觀光產業貢獻一己之力。
民國90年，配合行政院農業委員會推動一鄉一休閒農漁園區農業政策，與更多農漁民串連合作，推出各式的農漁業旅遊行程，帶動了一波休閒農業旅遊熱潮。

近年來，更開發國、內外農業考察及農業體驗行程，藉由參訪國外的農市集及農業生產，激發對國內農產業的創新思維，受益良多。
農會具有農業推廣的功能，除



了輔導幫助農民外，也負有一份社會責任。有別於一般旅行社的旅遊行程，農會的遊程多以農業推廣為出發點，結合採果、賞花及農業體驗等元素，讓民眾實地體驗及學習農民的專業技巧等，消費者獲得農業經驗，同時也幫助農民銷售，增加農民營收，創造多方共好的結果，也為國土保

國內郵資已付
板橋郵局許可證
板橋字第1419號

563
《7月號》

台北市農會

北農簡訊

TAIPEI FARMERS' MONTHLY

台北市農會會刊 中華民國57年12月25日創刊
 理事長：翁清楠
 常務監事：鄭明川
 總幹事/發行人：蘇光正
 發行所：台北市農會 (TEL: 2707-0612#275)
 http://www.tfa.org.tw
 地址：台北市106復興南路一段390號14樓
 中華郵政臺北雜字第1641號執照登記為雜誌交寄

第四屆 培育北市青農 發展永續農業 標竿青農選拔圓滿完成

《潘建華·台北報導》延續過往輔導的豐碩成果，今年持續辦理標竿青農選拔，本次評選我們同樣邀請了各領域的專家進行審查，有台北市政府產業發展局王珠容股長、福泰飯店集團藍明鑑顧問、景文科大顏建賢教授及新視紀整合行銷翁銘隆總經理，並由台北市農會蘇光正總幹事擔任主席。
經審查提案內容及評審會議的問答後，共有3位青農獲選，分別為士林區張肇元、木柵區張偉敬及北投區鄭亦真。這3位青農歷經資源的盤點、農園發展的省思、目標的設定及擬定解決方案，最後產出一份完整的企劃書，相信過程中已有豐富收穫，也讓人看見台北市農業的未來。
士林區張肇元是士林安心鮮筍產銷班班長張盛玄的姪子。肇元父親

過世後，回家專職從事綠竹筍種植已有2年，期許透過輔導能協助完成科學化耕種的基礎建置，並進一步建立品牌及提升銷售能力。
木柵區張偉敬為美加茶園第十代，早期爺爺跟隨貓空觀光茶園的推廣，將美加打造成景觀優美、能觀賞山色又富田園野趣的茶藝館，期許能藉由輔導發展網路行銷，拓展客群，塑造秘境景觀農園的意象。
北投區鄭亦真是第一屆標竿青農王宣智的太太，負責八仙六代園的體驗活動規劃及執行，期許能經由輔導協助提升活動的層次，完善更多教育及知識層面的內容，增進體驗的滿意及豐富性。
台北市農會培育青農不遺餘力，希望透過選拔，樹立台北市青農的標竿，成為學習的典範，並以陪伴輔導的方式，從點到線，串連整個台北市的青年農民，讓台北市的農業永續發展。



台北花博農民市集 小農宅配 專區上線

《黃琦婷·台北報導》三級警戒延長至7月26日，台北花博農民市集亦休市至7月26日。在防疫期間，為了讓市民不出門也可以選購到台北花博農民市集的優質農產品，在花博農民市集官網開辦線上「小農宅配」專區，已陸續與各家小農聯繫配合上架販售，將整理出當季新鮮農特產品，歡迎線上採購。
有關台北花博農民市集最新消息，請鎖定台北花博農民市集活動資訊，歡迎至官方網站
(https://www.expofarmersmarket.gov.taipei/)或上Facebook搜尋「台北花博農民市集」、「台北饗樂趣」粉絲專頁查詢。



花博農民市集
TAIPEI EXPO
Farmers Market

《臺北花博農民市集 公告》

臺北市政府產業發展局通知
為防治嚴重特殊傳染性肺炎(COVID-19)
依據中央疫情指揮中心7月8日三級警戒延長

**臺北花博農民市集停止舉辦至7月26日，
農學講堂同時停辦**



士林區張肇元



木柵區張偉敬



北投區鄭亦真

疫情衝擊下農會的數位化轉型

《郭純純·台北報導》疫情讓遠距工作與視訊會議成為新常态，而台北市各級農會選聘人員為讓農會業務在防疫之下能夠順利進行，積極學習使用數位工具和應用軟體進行各項會議與報告，諸如：理監事會議、總幹事工作研討會、標竿青農評審會議、推廣工作會報等，都在全國疫情警戒第三級的狀況下順利以線上視訊會議方式辦理完成。
面對疫情催化的數位化轉型，台北市農會也於今年6月起將台

北市各級農會員工講習訓練改以線上課程方式辦理，用以確保農會同仁參加與職務有關之學習不受影響。
採預錄方式的線上課程，除了讓參加人數可以不受場地及時間限制外，上課設備也不限桌機，手機及平板等3C產品都適用，線上學習模式讓同仁們可以隨時隨地，更有彈性的選擇自己方便的上課時間、地點與設備，增加受訓的意願及效益，相信線上學習絕對不止是在疫情中有其必要性，在防疫過後，這種需求將延續並發展成為新的學習模式。
在防疫衝擊下，台北市各級農會不只加速了雲端部署，全體同

110年農會提升行銷企劃力...

研次到期日：2021/07/15

線上

110年農會提升行銷企劃力...

研次到期日：2021/07/15

線上

110年農會提升行銷企劃力...

研次到期日：2021/07/15

線上

蛻變中的台北市農會-農會的業務介紹

陽明農作物堆集場

《楊順楷·台北報導》位於士林夜市內的「陽明農作物堆集場」，是台北市農會的經濟部門之一，緊鄰著士林市場，是士林區居民生活中不可或缺的「大菜市場」。士林的繁華史中，興建於西元1864年士林慈誠宮，不僅是地方信仰中心，也是貨物集散的經濟中心，早期商人在士林完成農產品交易後，會在附近的三腳渡裝貨上船，沿著基隆河經過番仔溝再轉往淡水河，將貨物運送到大稻埕、艋舺等地。後來成就了早期(民初至民國63年)的士林市場，而「陽明農作物堆集場」的加入，市集交易熱絡、市場燈火通明，繼而夜市商圈的匯

集，一同造就了士林市集與夜市商圈的繁華盛況。
「陽明農作物堆集場」於民國62年設置，原由陽明山管理局農會管理，民國63年該農會與台北市農會合併後，由台北市農會接手管理。當初設置的目的是為提供場地給士林、北投一帶的農民作為堆集農畜產品、分級包裝及銷售之用，藉以減少中間剝削，增加農民收益。
陽明農作物堆集場座落之土地由台北市農會向財政部國有財產署北區分署承租，現場鋼構建築於民國61年底完工，係於舊有基隆河道上加蓋，下有溝渠，屬無建照之舊有結構物，結構老舊修

繕不易。如欲新作鋼構或大幅翻修，礙於目前建築法規及現場溝渠狀況無法施作，因此無法積極改善營運設施及環境，朝向現代化經營。
堆集場自設置以來，迄今服務農民近50年，功不可沒，但由於時代及農業環境變遷，場內供銷人為本市會員農民者已甚少，取而代之者多為一般業者。
民國91年台北市政府將原士林市場拆除改建，攤販移至「士林臨時市場」。新建後的士林市場在100年底啟用，在這10年間不受士林市場改建的影響，堆集場交易依然熱絡。惟新建的士林市場正式啟用後，堆集場的營業環

境相對於新穎的士林市場與政府規劃中士林觀光商圈美化的期待，產生了一種新舊落差與對比。
因此台北市政府有意整頓，同意協助改善營業環境及品質，幾經協調，今年6月29日台北市農會第14屆第2次理事會中通過同意於合作期間將「陽明農作物堆集場」交由「台北市市場處」負責營運與經營管理。
希望未來透過政府的輔導與經營管理，能實質提升堆集場的營業環境及品質，讓士林的「大菜市場」轉型為一般的菜市場，繼續為民眾提供優質的服務。



564
《8月號》

台北市農會

北農簡訊

TAIPEI FARMERS' MONTHLY

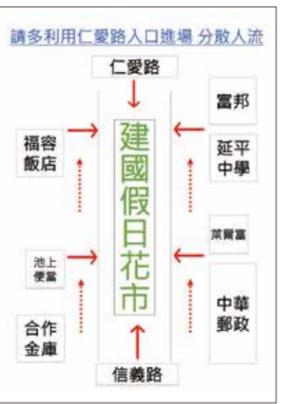
台北市農會會刊 中華民國57年12月25日創刊
 理事長：翁清楠
 常務監事：鄭明川
 總幹事/發行人：蘇光正
 發行所：台北市農會 (TEL: 2707-0612#275)
 http://www.tfa.org.tw
 地址：台北市106復興南路一段390號14樓
 中華郵政臺北雜字第1641號執照登記為雜誌交寄

全國降為二級警戒 建國假日花市全面恢復營業

《曾中煌·台北報導》8月9日全國降為二級警戒，柯文哲市長也宣布自7月31日起，建國假日花市全部業者可恢復到場展售。台北市農會為避免客源流失並顧及花農生計，依據台北市政府110.7.27頒佈的「台北市建國假日花市解封防疫規範指引」積極規畫擬定「台北市建國假日花市解封營運防疫計畫」送市政府審查通過後，市府同意建國假日花市從7月31日全面恢復營業。
在台北市政府產業發展局指導下，花市防疫措施如下：

- 一、規劃六處管制出入口，包含仁愛路口、延平中學前、福容飯店前、建國南路一段341巷前、新生南路一段161巷前、信義路口。入口採實聯制、額溫量測、手部消毒等防疫措施。
- 二、人流密度管制，添購人流計數器設備，管控花市入場人數，依據花市面積經換算後，營業面積每2.25平方公尺可容留1人，花市可容留3800人，人數超過即管制民眾入場。因交通之便，民眾偏好從信義路口進出建國假日花市，為維持安全社交距離，請儘量改由其他

出入口進出，入口及每個展售位需實聯制。
三、從業人員管理，每位展售人員必須備有疫苗接種卡或快篩或PCR檢測之陰性證明方能入場營業，每展售位須簽署防疫規範切結書，確實遵守各項防疫規定。
四、加強環境清潔消毒，每週營業前在星期五晚間，及週六日營業結束後，皆會進行全場消毒作業，請市民朋友安心逛花市。
由台北市農會經營的台北市建國假日花市，未來也將配合市政府政策，滾動式調整為最佳防疫模式。



台北花博農民市集 暫於舞蝶館重啟營運

《黃琦婷·台北報導》受新冠肺炎的影響，休市近三個月的台北花博農民市集要恢復營運了！因配合圓山花博場地改為新冠疫苗接種場所使用，市集將由長廊廣場移至舞

蝶館前廣場繼續為市民服務。
為方便消費者採購，台北市政府特別提供接駁車與計程車派車服務二項服務。於捷運圓山站一號出口處旁，設有接駁車乘車處，

每15分鐘一班由捷運圓山站接送至展場。另外每日有有限名額，在台北花博農民市集購買生鮮農特產品滿800元的民眾，將當場派車並送計程車車資抵用券，由台北花博農民市集派車載送民眾回家，購物再多也方便又安心。

執行單位台北市農會為讓民眾放心採購，特別用心營造一個安全防疫的市集。市集現場出入口設有防疫噴霧消毒門，實施進出口人流管制並落實實聯制，讓民眾能安心購物。第一線工作人員需持有檢驗陰性證明或施打疫苗證明，並將持續佩戴口罩，每日進行健康管理登記與加強防疫資訊宣導。服務台亦備有酒精供民眾消毒使用，也請參與市集活動的民眾落實實聯制，全程佩戴口罩，注意手部衛生、勤加洗手，遵守防疫規範，守護自己，保護他人。

有關台北花博農民市集最新消息，請鎖定台北花博農民市集活動資訊，歡迎至官方網站(https://www.expofarmersmarket.gov.taipei/)或上Facebook搜尋「台北花博農民市集」、「台北饗樂趣」粉絲專頁查詢。

臺北花博農民市集免費接駁專車
捷運圓山站1號出口←→海霸王旁邊(民族東路上公車站)
每週六、日 10:00-18:00 (每15分鐘一班)
主辦單位：臺北市政府 臺北市政府產業發展局 執行單位：台北市農會



110年度 春季包種及鐵觀音 競賽茶持續熱銷中

《潘建華·台北報導》台北市最有特色的茶當屬南港包種茶及

木柵鐵觀音茶。包種茶湯為純淨青綠色，口味清香，入喉回甘；

而鐵觀音茶湯為褐色，口味濃郁，帶有純和弱果酸味，韻味十足。

這些獲獎的茶葉，都是經過茶農用心的在製程中層層把關，挑選出的當季的茶葉精品，來自台北市自產自製且獲獎的產品非常稀有，是一般市售飲料茶完全無法取代的滋味，快來喝上幾口，感受獨一無二。歡迎利用網路進行下單，或逕向南港、木柵區農會洽購，給予農民支持。
南港區農會：(02)2783-6121
木柵區農會：(02)2939-8021



配合新冠肺炎疫情降二級警戒提供休閒場域安心防疫遊憩場所

《李詒善·台北報導》配合中央流行疫情指揮中心宣布7月27日降為二級警戒，農委會輔導休閒農場於落實防疫指引及安全管理前提下，提供國人安心防疫遊憩場域，增加國人戶外遊憩及紓壓放鬆選擇。

農委會表示，休閒農場提供農業體驗、觀景遊憩、農特產品展售或餐飲住宿等多元服務，為協助業者落實防疫管理並提供國人安全安心之餐飲、療育、遊憩場域與持續營運指引，已公告休閒農場防疫管理措施，提供二、三級警戒相關防疫與應變指引，並設計「休閒農場業者防疫自我檢核表」表單供業者營業管理使用。

農委會說明，該措施重點在於入場實聯

制、量體溫、全場及各別室內空間之人流總量管制與社交距離維持、工作人員安全防護、場域環境清潔消毒等，全場及室內人流管制分別降為承載量6成及5成，另遊客活動熱區採分批分流或預約制、增設警示標語與動線指引及增加秩序維持人力或廣播，室內外休憩桌椅維持至少室內1.5公尺、室外1公尺社交距離與梅花座座位；場內涉及餐飲及住宿服務部分除須依相關指引辦理，仍須注意勿邊走邊吃、公共淋浴或通鋪住宿不開放，確保場域安全並避免造成傳播感染。

休閒農場均須預約入園或住宿，請民眾規劃出遊務必請電話洽詢，相關場家營業開放資訊可至台灣休閒農業發展協會持續更新之

網頁(https://www.taiwanfarm.org.tw/zh-TW/Front)查詢。資料來源：農委會輔導處



農民第二專長-飲料調製丙級證照班開放報名

《李宜榛·台北報導》台北市農會為協助本市農民職涯發展的豐富性及就業能力，且增進其經營農園能力的相關知能與技能，並積極培養農民農業外之職業技能，藉以提高農民收入；特辦理農民第二專長訓練-飲料調製丙級證照班課程，預計招收16人，上課時間為110年9月22日至12月15日，每週三的上午9：00-12:00及下午1:00-4：00(分2班、各8人上課)，共計13次課程，上課地點：楊海銓餐飲創業補習班(臺北市中山北路1段88號1樓)報名資格需為本市區農會會員或眷屬、台

北市青年農民聯誼會成員或本市區農會家政班員，需符合上述資格之一且未參加過本會辦理之飲料調製類訓練課程例如冷熱飲調配班、冷熱飲及生機飲料調配班、複合式餐飲班等，以上資格將由各區農會審查確認。

報名時間自即日起至9月10日止，符合資格條件者，應至填具報名表二份、身分證影本，向轄屬區農會推廣部辦理報名。每位學員須繳交配合款4,000元，參訓者皆須參加111年飲料調製丙級技能檢定考試，未配合者將追繳全額訓練費用。



(圖為飲料調製丙級證照班學員模擬考訓練)

景美區一日筍農活動體驗農民甘苦

《李詒善·台北報導》8月10日，台北市農會員工一行十六人在蘇光正總幹事帶領下，前往位於文山區的綠竹筍園，參加景美區農會一日筍農體驗活動。

首先由景美區農會周伯賢理事長致詞歡迎



大家，接著由闕宏基總幹事與推廣部廖再添主任為大家解說綠竹筍的生長情形與採筍技巧，接下來大家就分組開始上工擔任一日筍農。

扛起筍刀鏟子提起水桶，一路陡上的山坡地，大家的腳力還能應付，但要找出藏在地底下竹筍寶貴的蹤跡的艱力可不是一天兩天就能練成，還好景美區農會筍園整理得乾淨整齊又清爽。接下來每個人都輪流上場翻找採筍，聽著筍刀切下去清脆的喀擦一聲感覺非常療癒。

一上午在蚊子叮咬與悶熱汗水下不斷重複同樣的動作，大家才體會到農民平時工作的



甘苦，一粥一飯當思來處不易。採筍完畢後還在附近小溪中將竹筍清洗乾淨，最後大家合影留念帶著自己辛勞的成果回程，完成了這一次難能可貴的農事體驗。

110年度台北市策略性作物推廣-油茶種苗補助

《楊淑雯·台北報導》台北市農會為鼓勵農民種植小果油茶，推廣成為台北市新興特色作物，自民國105年起辦理油茶種苗補助，輔導台北市的農民種植，今年(110年)配合執行台北市政府產業發展局農業振興方案計畫，持續辦理補助。

自即日起至9月30日止，凡設籍本市之農民，其本人、配偶或同戶直系血親所有農地面積(包含農、林、漁、牧用地)0.1公頃以上，今年度未接受同性質補助者，均可向所屬農會提出申請登記(由各區農會審查資格)，並預計於10月下旬完成油茶種苗補助作業，相關資料請上台北市農會網站下載專區查詢。



編輯室小啟：取消訂閱或更改地址請來電27070612分機275、277。

士林區

士林區農會廢農藥容器回收業務

《林秀美·士林報導》士林區農會辦理文化福利業務，獎勵農民配合「廢農藥容器回收」作業已邁入第14年，回收農藥空瓶數量逾4萬瓶，對於農村生態環境、土壤及水源維護有很大的幫助。

為落實減少農藥對環境的二次汙染，積極宣導農民農藥使用後勿隨意丟棄，宜用清水沖洗並妥善存放，由農會統一集中管理，委託環保局依據農藥及特殊環境用藥廢塑膠容器以焚化方式處理。士林區農會更不定期協助配合環保局重點宣導，加強廢農藥容器回收觀念，轄區內農村周遭已少見農藥空瓶隨意丟棄現象，對農村環境、農民生活有多一層保障。

本年度實施「廢農藥容器回收」計畫至110年11月30日止，請農民善加利用，愛護資源，人人有責，共同對地球環境維護盡一點心力。



景美區

高齡班員線上視訊初體驗

《黃如鈴·景美報導》近幾個月受疫情嚴峻影響，農會推廣相關活動被迫停課，在這個非常時期，我們也只能積極學習各種數位工具及軟體，來解決班員被停學的窘境。

如何說服平均年齡70歲的資深美女接受線上上課，對身為指導員而言是一大挑戰，於是先找了陳秋微老師一起討論，考慮班員都是第一次操作線上上課，我們決定採用最容易上手的"LINE會議室"進行「性平教育研習」課程。緊接著著手製作圖像操作流程，由各班班長透過群組把這個訊息傳達給每位班員，我擔心的是班員無法接受這種新玩意，但試了才會知道結果，這時候也只能硬著頭皮往前衝。歷經了半個月的努力，事實證明我是多慮的，參與線上上課班員高達8成，從班員的身上可以證明一件事，年齡絕對不是問題，學習精神及態度才是最重要的關鍵。

景美區農會家政活動，從7月底開始陸續採取線上上課的課程計有~4梯次性平教育研習(使用LINE會議室)、瑜珈訓練(使用群組Live)、米食推廣、創意料理(使用Jitsi Meet)。



指導員最大的成就感來自於班員的不斷成長，我要大聲的說~我們的家政班員好棒，我引以為傲。

大安區

8月起開辦110年度大安農事推廣課程

《何維雅·大安報導》大安區農會於8月11日起每周三下午2:30開始辦理農事推廣課程，請全程配戴好口罩並請配合進行實聯制登記。預計9月份將開授香草花卉剪枝介紹，歡迎大安區花農朋友前來聽課。

大安區農會提醒您：無論解封與否，維持酒精消毒、體溫檢測始能進入賣場，賣場內請務必保持社交距離。農曆七月半祭祖可選用農會產品，依據目前內政部宣導：勤做環境消毒，避免群聚參拜。若焚燒金紙 請確實熄滅後再離開現場等。

若需辦理業務，請優先電話聯絡洽詢，減少外出以避免病毒感染的機率，大安區農會目前也新增使用實體悠遊卡做無現金交易，可多加使用，減少接觸。

松山區

植物整枝及修剪研習班招生

《汪明華·松山報導》松山區農會為持續培訓青年農民及會員園藝專業技能，疫情降級後特於9月28日推出植物整枝及修剪研習班，內容包含整枝及修剪(含現場實習操作)，歡迎本會會員、青年農民、班員及家屬踴躍報名參加。課程特邀請園藝世界出版社尤崇魁老師，利用投影片及實際操作教學，使上課學員能夠充分的得到相關技術及知識。

上課時間為9月28日至11月2日，每週二下午2時至4時。地點在松山區農會4樓會議室。報名費用每人新台幣1000元，全勤者結業時退還報名費700元及一路順完配洗蟲液2瓶。

報名電話及聯絡人：27531013、分機162汪明華先生，即日起至滿額截止，松山區農會會員、青年農民、班員及家屬優先，最多20人。

友善環境耕作農園耕作體驗

《汪明華·松山報導》受疫情影響在家悶了3個月，終於降為二級可以出外走走接近大自然，松山區農會輔導松山第一市民農園及清連園，雙雙獲頒臺北市農會友善環境耕作證書，歡迎市民朋友前往耕作實習體驗農民生活享受田園樂趣。

松山第一市民農園位於松山路底象山登山步道旁，清連園位於虎山溪盡頭登山步道四獸山意象公園旁。兩園區均為友善環境耕作規範栽培的樂活農園，提供市民體驗農作接近田園，耕作體驗費用4個月為一期5,000元及清潔保證金1,000元。

平時農園主也會對耕作承租戶提供最專業的指導，亦會隨時巡視並關心耕作體驗戶的栽種情形。相信您能在這離臺北市中心最近的兩個農園，當個健康樂活的開心農夫。聯絡人：松山第一市民農園郭先生0937457190，清連園簡小姐0912595020。

南港區

茶藝、茶道、紅茶製造示範

《潘又旭·南港報導》南港區農會為推動地方茶產業文化特別與台北市政府勞動局合作舉辦「110年勞工技藝博覽會」，由集思會議顧問有限公司統籌辦理，活動中將呈現13個專業領域的職人特殊技藝表現，在靜態展示區中展現其技藝文物及對產業的貢獻。其中茶藝、茶道、紅茶製作等三項技藝示範將由南港區農會推薦並委任人選，最終我們邀請闕淑惠老師擔任茶藝體驗及茶道示範講師；茶農陳添進先生也是此屆南港優良包種茶特等獎得主陳文鋒先生的父親擔任紅茶製作示範講師。

此活動主要鎖定的目標族群為正在思考未來職涯發展的大學生、高中生、規劃轉職的中高年族群等，希望透過活動的辦理，推廣南港茶葉文化與傳承，同時也希望透過專業職人領域的示範、解說及趣味互動，讓參展的民眾能夠進一步的認識這些產業並產生興趣，達到推廣茶葉產業文化與永續發展的目的。

活動時間為110年9月10日(五)-110年9月16日(四)每天的10：00到18:00期間將安排三個技藝場次展出茶藝、茶道、紅茶製作，每場次時間為30分鐘，歡迎對茶葉文化、茶道及茶藝有興趣的民眾們前來參與活動。詳細示範的場次時間，待主辦單位確認後公佈於南港區農會官方網站https://www.nkfa.org.tw。

士林區

士林區農會辦理農村福利業務-會員子女獎學金

《曾羽婕·士林報導》士林區農會自110年9月1日起至9月30日止辦理會員子女獎學金，凡士林區農會會員之直系子女，符合「本會會員及員工子女獎學金辦法」之國中(每人1,000元計80名)、高中(每名1,500元計60名)及大專院校(每名2,000元計100名)學生，成績總平均及操行80分以上且所有科目須70分以上者。

獎學金之申請，應準備獎學金申請書(請至農會及各分部櫃台索取或網頁文件下載區http://shilin.naffic.org.tw)，戶籍謄本或戶口名簿影本、學生證影本或在學證明書以及學業成績單或成績證明書。經審查合格核定發放者，獎學金直接撥入申請書填報之農會帳戶。

台北市農民子弟獎學金申請

【楊淑雯·台北報導】本年度台北市農民子弟獎學金申請時間自9月16日開始至10月15日止，請向各區農會申辦，逾期將不予受理，請各學子留意申請時效。

凡本市各農會會員及本市各級農會現職員工之直系子女，申請時仍就讀於台灣地區內經政府立案之大專院校，並符合台北市農民子弟獎學金發給辦法標準者，得申請發給獎學金。但每一會員或每一員工最多以申請一人為限。相關辦法請上台北市農會網站查詢。

台北市已有五位農民通過審核為友善耕作農民

【葉涇瑜·台北報導】友善環境耕作與有機驗證的耕作農法標準是完全一樣的，唯一的差別在於有機驗證需要經過第三方驗證機構稽核通過，而友善耕作是政府為了讓農民能較簡單接觸有機農法所制訂，亦有相關之補助規定但需由農糧署審認之友善環境耕作推廣團體審核通過，故台北市農會秉持著服務農民會員的精神去申請成為友善環境耕作推廣團體，終於在109年12月17日通過農糧署審認，期許本市農民會員能先接觸友善耕作，最終走向有機耕作。

台北市農會通過農糧署審認後，至今已有五位農民通過審核登錄為轄下友善耕作農民，依序分別南港區余忠誠、松山區郭榮隆、陳邦輝、王張穗英及士林區陳章甫，他們栽種的作物除常見的蔬菜瓜果類外，余忠誠亦栽種茶葉、郭榮隆栽種綠竹筍、陳邦輝及王張穗英栽種洛神花、陳章甫培養段木香菇，以上這些皆是農民依照友善耕作基準栽種之友善農產品，如有購買需求可向各區農會詢問。

如對友善環境耕作有疑問或想登錄成為轄下之友善耕作農民者(限台北市各區農會之農民會員)，可以洽詢所屬區農會推廣部，或撥打(02) 2707-0612 轉分機218，由台北市農會推廣部葉先生為您服務。

青農/日常 木柵小茶館 走進 青農日常

【周莉蓉·木柵報導】木柵以鐵觀音茶聞名，近年來亦有許多青年農民返鄉，除了精進自身製茶技藝外，也多元辦理各項行銷活動，推廣品茶文化。在臺北市府、台北市農會及木柵區農會積極輔導之下，在9月4日至12日於南港瓶蓋工廠-台北製造所舉辦「青農日常」微型策展，除以靜態展方式介紹鐵觀音茶過去、現在及未來外，也結合文創茶手作活動，讓展期內容更加豐富多元。

9月4日當天也為年度新品「青農小茶罐」、「茶香蜂蜜酒」進行產品發表會，黃珊珊副市長、產發局林崇傑局長、茶業改良場蘇宗振場長與台北市農會三首長也親臨現場，支持台北優質農產品，木柵區農會表



四健會員齒輪作業組線上手作一台扭蛋機



【呂均翰·台北報導】台北市四健會員齒輪作業組研習營活動，受到疫情影響，8月19日至8月25日(平日)各區四健會員採用線上視訊課程，體驗學習齒輪創作。齒輪是開啟想像力和創造力很好的創作元素，各區四健大小朋友利用不同型態的齒輪機構課程，藉由雙手的實做將理論與實務，轉變發揮成為創意與知識提升，落實做中學、學中做四健理念及精神。



台北市四健會員青少年教育訓練領袖營

【呂均翰·台北報導】今年領袖營活動受到疫情影響，台北市農會與救國團探索教育推展中心合作，8月16日至8月18日採用線上視訊課程，帶領各區學員開啟學習因子、凝聚與夥伴共同思考問題及培養溝通協調解決問題能力，最後各自分享三天心得交流，充分運用身、心、手、腦並發揮精益求精的四健會精神，這次的四健領袖營，帶給四健會員們一個愉快且難得的暑假生活。



示，青年農民勇於創新，也樂於異業合作、溝通，讓茶產業發展更佳多元化，農會也相當樂見並給予支持。

鐵觀音茶在貓空地區已經飘香超過百年，青年農民的加入無疑是為茶山注入新血，期望除了專研製茶技術外，也能多元發展相關產品，達到推廣鐵觀音茶的目標。



編輯室小啟：取消訂閱或更改地址請來電27070612分機275、277。

北投區

認養一棵果樹邀您一起體驗果農樂趣

北投桶柑認養登記期間110年9月至10月

【林文獻·北投報導】北投區桶柑果樹認養活動，全程由桶柑果親手栽培照顧，用心經營，提供高品質優良桶柑。我們將以電子郵件的方式寄送北投桶柑果樹的各階段成長過程，以及在果園生態中所發生的趣事，讓您也能體驗及感受到猶如親手照顧的桶柑果樹，一點一滴地慢慢成長，與親朋好友家人分享栽培認養的過程。在完成認養流程後，將頒發給認養者一張「果樹認養證書」，藉此回憶認養過程甜蜜好滋味。

認養人可選擇果樹，最少一棵，至多不限棵數到登記完為止，並得於果樹上懸掛認養告示牌。果樹會由農場主人統一管理，認養人一周前告知果農可前往果園察看。桶柑長成後可以自行前往採收，採果人數每棵果樹以不超過6人以內為宜。或可委託果農主人採收，採收裝箱及運送費用另計，箱數依每棵果樹當年產量為準。

每棵北投桶柑果樹認養金額為新臺幣4,500元整(保障採收100台斤；農會每棵補助1500元)但因水果不是工業製品，會因氣候、環境等因素而有增減，請認養者瞭解，認養期為自完成認養至隔年果品正常採收期結束為止。請向各農園主或北投區農會推廣部02-2892-4185分機450

| | |
|----------|-----------------------|
| 陳水珍觀光桶柑園 | 2893-5753/0928-853516 |
| 廖宗良觀光桶柑園 | 2895-8558/0972-076287 |
| 張明海觀光桶柑園 | 2896-2059/0916-085701 |
| 陳明成桶柑園 | 0937-023893 |
| 詹乾益桶柑園 | 0932-922727 |

大安區

延續線上視訊授課農事小組會議預計11月舉辦

【何維雅·大安報導】暑氣漸消，秋意涼風拂樹梢。中秋佳節樂團圓，團圓之際也要避免大規模群聚。並且各地山區午後雷陣雨需預防土傳性疾病的危害，作物的損傷也容易導致病菌入侵，落果腐敗更可能導致蠅蟲孳生等問題。請各位農友重點管理清除落枝落果及排水措施的通暢。

9月份授課重點在與合理化施肥與病蟲害防治相關的議題，10月份將延續線上授課方式，邀請桃園改良場的講師講授相關議題。

大安區農會預計於11月辦理年度農事小組會議(實際辦理時間另行通知)，近期新實施的農業及農保相關政策議題也將在會議中宣導，另外次年度肥料、農機補助等初步計畫，若有補助需求的大安區農會會員們可於會議中提出。

松山區

國產花卉應用研習~瓶添綠意

【劉馥嫻·松山報導】松山區農會邀請到蒔花趣的黃老師，帶領家政班員運用綠繡眼、銘月、薄葉藍鳥、彩虹怡心草、黃花新月、黃金佛甲、大若綠等多肉植物，錯落擺設於切割過的造型酒瓶中。

除了瞭解各種多肉植物的特性，也透過研



士林區

士林區農產品行銷專案研習

【李窈臺·士林報導】士林區農會自8月2日起每周一辦理「農產品行銷專案研習」為期五周。雖然是疫情期間，農友們全程帶著口罩也是認真學習。上課期間全面配合實聯制登記，並設置酒精測溫機及防疫隔板，讓農友可以在安全的環境中上課。

此次研習課程邀請了范范寫字樓的創意總監~范綱任老師及百大名師學院院長~王人國老師來授課。課程中讓農民了解品牌建立的重要性，如何建立品牌、規劃品牌藍圖，並認識行銷工具及品牌識別的必要，盤點自身場域及產品優勢，為自己的產品設計行銷文案。

王人國老師告訴農友如何分析市場品牌，了解消費者購買的關鍵因素、擬定行銷策略以提升新客戶率及續購率。課程中不斷刺激農友有新發想，再請老師提出專業的建議，來上課的農友們都學習滿滿，期待課程的進階班。

松山區

農業生產技術研習

【汪明華·松山區報導】松山區農會在9月及10月推出一系列課程以提升農民農業生產技術。地點在農會4樓會議室歡迎松山區農會會員、班員踴躍報名參加。聯絡人:推廣部汪明華先生電話:27531013分機162。

| | |
|-----------|--------------|
| 10/01上午9點 | 蔬菜及果樹合理化施肥研習 |
| 10/15上午9點 | 蔬菜整合健康管理研習 |
| 10/21上午9點 | 菇類栽培管理研習 |
| 10/29上午9點 | 作物友善栽培管理研習 |



一日筍農及蜂農體驗活動

【汪明華·松山報導】受疫情影響今年一日筍農及蜂農活動延後到8月24、30日辦理，參加對象改為教育蜂場志工及家政班班員。活動開始由松山區農會黃書景會員代表介紹農園作物栽培現況，接著前往綠竹園介紹綠竹筍生長情形及挖掘技巧，接著學員們上場親身體驗筍農的辛勞。

挖完筍先喝杯農園特產冰涼蜂蜜水，戴好蜂帽再前往養蜂基地準備尋找女王蜂。先準備好煙燻讓蜜蜂安靜，由黃園主介紹蜜蜂生態及注意事項，最後掀開蜂箱拿取巢片尋找女王蜂，經由園主指引，大家紛紛發現女王蜂及其特點。接著讓大家品嚐虎山當地百花蜜的特殊風味。

經由這次的體驗讓學員們同時認識筍農及蜂農的辛苦，也認識綠竹筍生長及蜂蜜的生產過程。

南港區

南港包種茶體驗營活動

【潘又旭·南港報導】南港區農會為推動地方包種茶文化傳承與交流，特別安排了多場包種茶製作體驗營活動，由當地資深茶師、茶農先進和新進茶師等輪番上陣。共規劃六場體驗活動，前兩場活動主要目的為交流包種茶製茶技術與實作的經驗分享，希望能在活動交流中得到更多更好的製茶方式以及新舊茶師的技藝傳承，後面四場則舉辦綠茶、土肉桂紅茶體驗營分別由不同的茶農師傅主導，歡迎喜愛包種茶的民眾踴躍參加，詳情請參考南港區農會網站<https://www.nkfa.org.tw>，或致電(02)2783-6121將有專人為您服務。

活動從清晨採茶菁開始，依序流程大約為日光萎凋、室內萎凋、靜置發酵、殺菁、揉捻、乾燥以及最後的精緻等一系列的流程，老師傳說因為天氣、溫度與溼度的關係導致每次製茶時間皆不盡相同約耗時18-23小時不等，因此活動中許多的閒置時間也可以充分的運用於茶師間的交流與寶貴的經驗分享。

希望藉由活動的辦理，增進南港茶葉文化之發展與加速完成老少茶師經驗傳承，不僅能讓新進茶農們學習到正統的製茶技術外，更能讓加的茶師們得到寶貴的經驗交流，進而讓南港區製茶技術得到整體的昇華，也期待在未來帶給消費者們品質更好的茶藝作品。





蛻變中的台北市農會-農會的業務介紹

聯繫農會間的橋樑 - 輔導部

《陳芸·台北報導》輔導部在農會行政部門組織上是二級農會(直轄市、縣市農會)與三級農會(全國農會)為輔導轄下農會、推動兩級農會間業務聯繫設立的部門。

台北市農會轄下有北投、士林、內湖、南港、中山、松山、大安、景美、木柵等9個區農會。在民國75年以前,本會輔導轄下區農會相關業務皆由會務部門處理。隨著時代的變遷,農會業務愈來愈多,為能有效地促進本市兩級農會間密切的聯繫、溝通與了解,發揮農會強大的組織力量,為農民服務,在基層農會與政府之間搭起溝通橋樑,本會自民國70年起即不斷地向主管機關爭取,終於在民國75年4月15日報奉市政府建設局(現為產業發展局)核准設立輔導組,隨即展開輔導轄下各區農會的工作。在民國84年7月15日參照台灣省農會(現為中華民國農會)之編制將輔導組改稱為輔導部。

輔導部的任務旨在輔導轄下農會會務、業務、財務健全發展,強化各級農會間相互合作,增進各級農會選、聘任職員專業知識及凝聚向心力;民國102年全國農會(即中華民國農會)成立後,也擔負著與全國農會、主管機關間業務之協調與聯繫。因此輔導部的工作職掌包含:
一、列席區農會農事小組會議、會員代表大會、理事會、監事會等法定會議,以了解農會及農民之意見,掌握農情,彙整向政府反映,盡力爭取農會及農民權益。
二、辦理定期及臨時財務稽核工作,輔導預算及決算書之編製。
三、召開各級農會理事長、常務監事、總幹事工作研討會及各級

農會總幹事工作研討會,適時宣導政府政策及向政府反應農會希望協助之事項、協調各級農會間共同合作業務。

四、辦理各級農會員工教育訓練、研習等工作,提升員工素質、端正觀念,增進服務品質。
五、辦理各級農會資深及績優員工表彰相關事宜,以鼓勵員工,提高員工士氣與工作效率。
六、邀集各級農會組隊參加全國性的聯誼活動、競賽,藉此增進員工間情誼與團隊精神,促進員工健康、交流。

七、輔導區農會辦理屆次改選工作,期改選程序劃一及進度順利執行,營造優質選舉環境。
八、辦理屆次改選完後各級農會新當選理、監事業務講習,增進農會理、監事對農會相關法令之瞭解,並群策群力,使農會會務、業務在法令規範下能持續穩定永續發展。
九、農會相關法令意見的彙整與建議修法。

十、參與全國農會召開的相關會議。
十一、配合市府辦理基層農會年度考核、財務監督、農保抽查作業、各項調查表資料彙整。

在此特別要提一項在輔導部曾經是重要但目前已消失的業務,就是「辦理臺北市各級農會員工統一考試選拔人才」。農會為執行農會法賦予的任務與開展的各項事業,必須聘僱合格而得以勝任的人員來擔任。同時,在職人員中亦有退休、離職、死亡等情形發生,而衍生之業務量,勢必得增加工作人員。因此,如何選拔適當人才為農會工作,實為農會人事管理中重要的一環。雖然人才的選拔有許多方法,但仍以考選最為公平與客觀。臺北



農會選舉投票所選務工作講習



台北市各級農會第14屆理事監事業務講習會

市各級農會新聘人員之考選係依農會法及農會人事管理辦法之規定,於民國66年11月經臺北市政府建設局(現為產業發展局)頒訂「臺北市各級農會聘任人員考選(試)作業要點」後,責由本會辦理統一考選事宜。

隨著時代潮流及社會環境變遷之需要,本會因應農會法及農會人事管理辦法之修正,並為擴大參與,於80年元月成立了試務工作小組,經由該小組中之學者、專家等委員將前述考選(試)作

業要點通盤檢討研修後,報經臺北市政府頒訂實施。本會也依據此作業要點公平、公開、公正地辦理本市各級農會考試。直至民國102年4月全國農會成立後,依據農會法第26條規定,統一考試應由全國農會舉辦,這項歷時三十餘年每年必須辦理的大事也因此走入歷史,完成了階段性任務,惟為本市各級農會舉拔無數人才,協助開創及經營各項業務,讓農會永續發展下去,的確功不可沒。



566 (10月號) 台北市農會

北農簡訊

TAIPEI FARMERS' MONTHLY

台北市農會會刊 中華民國57年12月25日創刊
 理事長:翁清楠
 常務監事:鄭明圳
 總幹事/發行人:蘇光正
 發行所:台北市農會 (TEL: 2707-0612#275)
 http://www.tfa.org.tw
 地址:台北市106復興南路一段390號14樓
 中華郵政臺北雜字第1641號執照登記為雜誌交寄

東部嚴選好物農產品專櫃 慶開幕 振興五倍券優惠限時送

《李諭善·台北報導》為開拓東部地區農產品於北部都會區之銷售據點,農糧署東區分署輔導花蓮市農會與台北市農會跨域合作,於台北市農會農特產品展售中心萬隆店設置「東部嚴選好物」專櫃,並於10月8日由農糧署胡忠一署長親自主持開幕儀式,台北市農會翁清楠理事長、鄭明圳常務監事與蘇光正總幹事也聯袂出席共襄盛舉。

胡署長致詞時指出,此次輔導花蓮市農會與台北市農會合作,由花蓮市農會整合東部各項作物產地及產期,嚴選當季生產的各項優質農產品從產地直送專櫃,提供最新鮮美味安全的農產品供北部民眾選購品嚐。產品

包含有機、友善及產銷履歷生產驗證,不僅讓民眾清楚農產品從農場到餐桌的過程,更藉由第三方驗證體系,為消費者把關,有助消費者對東部農產品的認知與購買信心。

東部三縣除了是國內優質稻米產區,其他農產品種類亦多元且具特色,如宜蘭的金柑、青蔥、溫泉蔬菜,花蓮的大西瓜、金針、有機蔬菜、茶葉以及台東的釋迦、洛神花、台灣藜、小米等,透過專櫃直送,拓展東部農產品市場通路。

台北市農會蘇光正總幹事表示,為響應政府振興五倍券政策,開幕活動特別結合五倍券祭出優惠措施,自開幕日起至12月10日



止,於台北市農會萬隆店東部嚴選好物農產品專櫃,持五倍券單次消費金額滿千元以上,即贈送東部國產雜糧福袋1份價值330元,福袋內容包含以東部國產雜糧製作之有機豆奶、台灣藜麵條、餅乾等好禮,限量300份,送完為止。歡迎民眾把握機會,前來參觀選購東部的優質農產品,並將元氣滿滿的福袋帶回家。

台北市農會農特產品展售中心萬隆店
地址:台北市文山區萬隆街47-12號
電話:02-2932-6806#333



陽明農作物堆集場委由台北市市場處營運與經營管理

《李諭善·台北報導》士林區大東路上的「陽明農作物堆集場」迄今服務農民近50年,台北市農會於110年7月12日與台北市市場處簽訂合作備忘錄,同意結合彼此資源,共同合作發揮更大效益。自110年10月1日起「陽明農作物堆集場」委由台北市市場處負責營運與經營管理。希望未來透過政府的輔導與經營管理,能實質提升堆集場的營業環境及品質。讓士林在地人口中的「大菜市場」轉型為一般的菜市場,繼續為民眾提供優質的服務。



左二起台北市農會盧亮松主任、楊順楷主任、台北市市場處黃開能股長。攝影:葉雲

農民職業災害保險再升級 職業病納入保險給付範圍

《郭純純·台北報導》農委會於110年9月10日起將職業病納入農民職災保險給付,讓農民職業安全保障範圍更為完整。

農民職業災害保險試辦初期,僅以職業傷害為保障範圍,並就農民從事農業工作較常見之農藥中毒、中暑、熱症痙攣或熱衰竭等疾病,以視為職業傷害方式予以保障。現將與從事農業工作職業上有相當因果關係引起之疾病納入農民職業災害保險之保障範圍,將

保障範圍由職業傷害修正為職業傷病。

農委會指出,該會參考勞工保險及職業傷病防治服務制度,將農民職業病的認定方式,分為「傳統職業病認定」及「擬制視為職業病」兩種模式。

「傳統職業病認定」部分,係比照勞工保險制度,將已獲得流行病學具體共識,因果關係明確者,正面表列為職業病項目,訂有認定參考指引,提供醫師診斷參考。例如:採

收洋葱致病菌性角膜疾病,或一些人畜共通疾病等11項。

「擬制視為職業病」部分,因尚未獲有流行病學具體共識,屬正面表列以外的其他疾病項目,將由各區職業傷病防治中心及合作網絡醫院的職業醫學科專科醫師依醫理見解,協助個案評估,如經勞保局審查通過後,擬制視為職業病,提供農民職災保險給付。

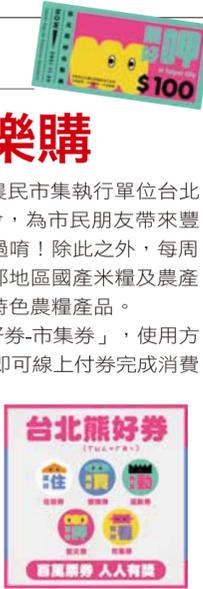
台北花博農民市集

台北熊好券市集券快樂購

《黃琦婷·台北報導》秋風送爽的11月，台北花博農民市集執行單位台北市農會邀請了花蓮縣、台南市、雲林縣、嘉義縣等農會，為市民朋友帶來豐富的展售活動，新鮮直送的特色蔬果，大家千萬不要錯過唷！除此之外，每周市集於入口處增設五攤「北區農民農特產區」，推廣北部地區國產米糧及農產品，展售產銷履歷、有機友善等多樣化具安心、可溯源特色農糧產品。

台北花博農民市集配合台北市政府可收受「台北熊好券-市集券」，使用方法為開啟台北通APP，點開票券，並掃描店家QR Code，即可線上付券完成消費折抵。溫馨提醒，使用熊好券「不得換現、不得找零、不得儲值」，建議消費金額超過票券金額為佳。

有關台北花博農民市集最新消息，請鎖定台北花博農民市集活動資訊，歡迎至官方網站(https://www.expofarmersmarket.gov.taipei/)或上Facebook搜尋「台北花博農民市集」、「台北饗樂趣」粉絲專頁查詢。



特色主題組合盆栽班成果斐然

《楊淑雯·台北報導》今年執行台北市政府產業發展局農業振興方案計畫，辦理特色主題組合盆栽班課程，運用多元葉色植物、多肉植物、西洋蘭、國蘭等自然素材，結合巧思營造具有生活創意、商業運用等特色主題的組合盆栽，可讓台北市的農民提升專業技能與實務經營思維，豐富農產品的發展樣貌，奠定穩定成長的經營方向。



青農余淑萍代表北市參加「關鍵報告—全國農業創新菁英選拔大賽」

《柯浙潼·台北報導》中華民國農會於9月28-29日在走馬瀨農場辦理「關鍵報告—全國農業創新菁英選拔大賽」，有來自全省16組農業創新菁英參賽。台北市由南港區青農余淑萍以「東區門戶轉個彎-遇見淑萍青農」為主題代表參賽。

淑萍詳述從農心路歷程、南港舊莊茶山發展現況及匯集農會及在地協會企業資源活化茶山成果、「余記茗茶」品牌創新開發行銷等內容，榮獲殿軍。淑萍是第三屆標竿青農，藉此機會與全國傑出青農經驗交流，收穫滿滿。



歡迎使用五倍券農遊券與台北熊好券消費

《翁紹銘·台北報導》隨著疫情趨緩，您積鬱已久的消費衝動，是否也逐漸擾動?滿手五倍券、台北熊好券與農遊券，究竟可以在哪裡使用?

台北市農會的農特產品展售中心、蔬果舖子都歡迎使用五倍券與農遊券，凡於效期內使用紙本振興五倍券

即享商品95折優惠；台北市農會建國假日花市及台北市許多的休閒農園也可以使用農遊券消費。

在您抽中農委會推出的農遊券後，請先下載農遊券App，註冊後領取電子農遊券就可以抵用，內容包括面額8張100元和1張88元，視同現金折抵，但不找零喔!單筆消費扣除農遊券金額後每超過1,000元，就可以登錄一次可重複得獎的滿千抽獎活動及

台北市青年農民農業經營經驗交流活動

《柯浙潼·台北報導》為提昇青年農民營農技術及彼此間交流學習。台北市農會於9月27日辦理，帶領台北市青年農民前往新北市青農聯誼會會長王御庭所經營的寧靜海香草園及副會長陳琬婷經營的遠足生態農場，進行農業經營經驗交流活動。

園主除了分享改善農園環境、資源創新及開發體驗教學遊程外，也就都市型青農組織運作的甘苦充分交流彼此心得。

此次活動因應「嚴重特殊傳染性肺炎COVID-19」防疫及應變規定，活動中車輛、場域及參加人員個人防護措施均按規定謹慎辦理。



士林區農會百年慶 首創線上直播邀您一同歡慶

《李蔚臺·士林報導》士林區農會於110年10月15日首創農會線上直播模式舉辦「士林區農會百年慶-代代豐收、百年傳承」，希望讓全台北民眾及農友們能不受區域限制，也能在線上一同歡慶百年，士林區農會葉文忠理事長表示：這些年來在選聘任及同仁努力下做出許多改革，包括成立了養蜂班、咖啡班、還有香菇班，提供農民在資源、器材、機器上的協助；在農民便民措施上，也提供農會的農機租借服務，幫農民節省許多費用；在紀念品部分，讓農民一次可領到所需的物品、節省農民寶貴的時間，希望大家的支持下能夠共創未來的百年！

士林區農會曾崇華總幹事表示：非常感謝來自各單位的祝福影片，包括農委會陳主委率領一級主管親自拍攝祝賀影片，還有各級農會長官及好朋友們都特別拍攝祝賀影片來祝福，也讓我們活動更加的精彩、熱鬧非凡；也非常感謝我們士林區農會的老員工還有我們農民朋友們的支持，讓我們有目前的成就；相信在葉文忠理事長及葉武政常務監事帶領我們全體農會員以農民福利為優先的目標下，這些年獲得許多農友的支持，我們會繼續朝這目標前進、創造更多福利來造福更多的農民朋友們。



士林區農會葉文忠理事長(右起三)、葉武政常務監事(左起三)、曾崇華總幹事(右起二)攜手士林區農會一級主管一起與線上朋友們一同祝賀士林區農會百年慶，生日快樂！

編輯室小啟：取消訂閱或更改地址請來電27070612分機275、277。

木柵區

秋節關懷長者致贈溫馨文旦

《呂佳樺·木柵報導》中秋月圓人團圓，木柵區農會於中秋佳節前夕，辦理關懷社區高齡者公益活動，致贈木柵社區恆安照顧集團100箱麻豆文旦，讓長輩們過一個溫馨節日。

隨著社會高齡化人口少子化等因素，造成獨居高齡者的問題受到關注，雖然目前已有許多社福單位開始重視這個議題，但其實高齡者真正企盼的是家人溫暖的問候和陪伴，讓長者感受到尊嚴及幸福感。希冀透過此次公益活動串聯在地需要與資源，響應社區共好行動，讓社區發展形成善的循環。



景美區

園藝療癒手作創意組合盆栽

《黃如鈴·景美報導》景美區農會為了讓家政班員在疫情期間可以紓解在家的壓力，特辦理手作組合盆栽研習，讓媽媽們保持學習的動力，擁有好心情。首先老師指導班員製作魔術棒棒球~讓整個保麗龍球插滿牙籤(讓人覺得好療癒哦)，接著運用蝴蝶蘭、口紅花、蔓綠絨等植栽錯落擺設，讓整個作品呈現節奏與韻律之美。景美區農會希望藉由園藝療癒課程，來紓緩班員因疫情所帶來的壓力，也讓綠色手作作品可以綠美化家庭，並且與家人共享成果的喜悅，營造生活上的小確幸。



中山區

推廣課程健康講座

《簡嘉慧·中山報導》鑒於防疫需求，6至8月份的推廣研習活動多以線上教學模式進行。但對於高齡班員來說，有時會忘記線上簽到或是不熟手機操作甚至是家裡沒有網路連線。所以用居住地地點方式分組，每組4到6人；由小組長的手機或平板播放，一起觀看線上教學，並協助班員線上簽到。

隨著疫情減緩，開始實體講習活動，首先9月13日辦理的健康講座，由家政志工楊淑芬女士講解當季國產水果的特性及在生活飲食上的應用。另外中山區農會代表也是台北市農會理事的朱崙里高銘鴻里長，在講習會中合併宣導「關懷失智」的公益活動，讓更多人了解失智發生原因及如何照顧失智者，與會班員都覺得收穫良多。

因應防疫需求，參加人員進入會場都需先量體溫及酒精消毒，並掃描場所QR CODE後進入，座位皆保持1.5公尺社交距離。工作人員都已打過一劑疫苗14天以上。參加講習人員打過第一劑疫苗也達九成以上，力求讓班會員安心參與各項推廣講座課程。

大安區

歡迎使用五倍券農遊券及農職災新措施

《何維雅·大安報導》振興五倍券已開始使用，歡迎前來大安區農會門市採購，除了收紙本券不找零，也推薦使用悠遊卡電子票證消費，使用期限內皆可使用。

另外農委會發放的888元農遊券，大安區農會配合收受使用，但未配合第二階段滿千抽農遊券活動，以掃描QR code，100元*8張及88元*1張搭配使用。農民職災保險於今年度9月10日起正式將職業病納入保險給付項目中，繼從農傷害、增加納保資格及依需求提高傷害給付，現今補上最後一塊缺角。目前表列傳統職業病共列舉11項，若有未明確因果關係的病症，得以在指定院所的職業醫學科醫師判斷，再將職業病診斷書及相關資料交予投保農會申請，由勞保局受理審查。

110年度大安區農會農事小組會議確定於10月28日(四)下午2點辦理，若不克參加可利用Line視訊同步參與最新資訊及明年度補助等議題。

木柵區

秋日和·茶展 木柵正飄香

《周莉蓉·木柵報導》木柵區農會自10月12日起，於文山公民會館辦理農業推廣成果展，集結農事、四健、家政三推廣部門，共同呈現農業推廣教育之學習成果。本次茶展共分「靜態策展」、「青農講茶」及「茶手作體驗」三部分，靜態策展以「茶山百景」為最大亮點，用將近500張照片取代文字，透過黑白照片的陳列，讓每位觀眾各自解讀其中滋味。展期中也與文山公民會館共同安排體驗活動，讓參觀民眾可以透過多元方式了解茶葉的奧秘，歡迎大家到場支持。

秋日和·茶展 時間：110年10月12日-11月13日
地點：文山公民會館(文山區木柵路77號)



松山區

健康綠竹筍田間實作

《汪明華·松山報導》松山區農會為了提高綠竹筍品質及產量、增加農民收入及保障消費者食的健康，特別針對綠竹筍辦理科學化綠竹筍栽培管理研習課程。

8月23日已經在室內課說明健康綠竹筍栽培管理方法，這次老師特別前往綠竹筍園實際操作，示範綠竹筍土壤肥料管理及留母筍、挖筍動作及技巧，讓班員能更加深刻印象，歡迎松山區農會會員及家屬、農事班班員踴躍出席參加。聯絡人：汪明華先生27531013、分機162。



時間：11月8日下午1時30分至4時30分
地點：黃書景綠竹筍園(虎山溪口虎山登山步道旁)
講師：士林區農會安心綠竹筍班張盛玄班長

南港區

土肉桂紅茶體一日體驗營

《潘又旭·南港報導》喜愛茶葉的朋友們，你知道如何揉製出香甜可口的土肉桂紅茶嗎?最近邀請多位不同領域的茶師蒞臨南港茶葉製造成果場擔任體驗營活動講師，並由在地資深茶農擔任助理講師，以輕鬆談話的方式講授對茶葉獨到的見解與土肉桂紅茶等製作流程，手把手傳授學員製作道地的土肉桂紅茶，使用邊玩邊學習的方式帶入，透過手心的溫度、濕度讓茶葉在手中悄悄地變化，成就一杯獨一無二屬於學員自己的手作茶。不僅寓教於樂，更獲得學員們熱烈的回應，是一場充滿歡樂與知性的茶山之旅。

此外透過體驗南港區農會將陸續推出南桂坊茶包禮盒，共有包種茶、烏龍茶、小葉紅茶、綠茶、桂花包種茶、炭焙桂花烏龍茶、炭焙烏龍茶、土肉桂紅茶、茉莉烏龍茶、薑黃烏龍茶、薑黃紅茶、冷泡茶等十二種多樣化的茶包可供民眾隨意搭配購買，不論是送禮或自用都非常合適，歡迎喜愛喝茶的朋友前往南港區農會各個分部參觀選購。



《翁紹銘·台北報導》隨著疫情趨緩，您積鬱已久的消費衝動，是否也逐漸擾動?滿手五倍券、台北熊好券與農遊券，究竟可以在哪裡使用?

蛻變中的台北市農會-農會的業務介紹

農業資材服務的窗口 - 供銷部

《周嘉玲·台北報導》台北市農會供銷部早期經營門市、倉儲業務，供銷台北地區養雞養豬飼料、銷售印花、承辦糧食局委託肥料配送到家服務及督導各區農會糧倉與稻穀檢收業務、經銷省農化廠農藥等，當時飼料供銷、肥料配送到家，是服務農民的重點工作，本會的努力，讓農民深感周到與便利。然因台北市快速發展愈趨都市化，如水源汙染、環保問題，禁止養雞養豬，78年飼料等相關業務陸續停辦，82年6月正式停辦飼料業務。

民國71年，台北市農會意識到都市農業的發展，必須突破農民在產銷管道上所面臨的困難，主動爭取並獲市政府的支持下，在建國南路高架橋下創辦花市，為農民開拓直銷花卉的管道。當年12月18日台北市農會建國假日花市正式成立，由供銷部負責花農登記抽籤及展售管理工作。民國72年引進合肥肥料、小包肥料與種子開始於花市銷售服務市民，在民國80年代初期適逢台灣經濟起飛，花市花農的花卉銷售

及市農會服務台農業資材的展售都獲得很好的實績。於民國95年基於對農民的服務，將花農的管理工作歸屬推廣部門，肥料、種子及農業資材販售仍由供銷部負責。

民國77年年初供銷部於本會信義三段153號空地(農會大樓現址)上開始經營農產生鮮及特產品銷售業務，該年9月19日在信義三段149號(信義大樓現址)開設購物中心門市，做為全台北各地農特產品的銷售據點，並朝向超市的經營方式，提供各種日常用品，規模組織日漸擴大，因此該項業務於78年由供銷部劃分出來，另成立購物中心專責經營。

供銷部於民國80年開辦一系列市民園藝講座及茶藝講座，將農業相關知識傳授市民，增進市民生活中的閒情雅趣；民國81年開始辦理市民農村旅遊，推動農業體驗一日遊的行程，帶領市民走訪台北農村，隨著農作產期、種類安排不同行程，深受市民歡迎，同時幫助農園發展、增加農民收益。經由多年辦理農村旅遊

的經驗，因應消費者及市民的需求，於86年7月將農村旅遊行程擴及其他縣市，87年元月成立農村旅遊服務處，並在88年正式成立休閒農農部，與各地農會、產銷班、觀光農園及地方產業文化活動配結合，專職負責推展農村旅遊及講座等相關業務。

供銷有機質肥料、化學肥料、複合肥、種子、盆栽等農業生產資材是供銷部一直以來的主要業務，然為發展更環保、永續性的農業生產資材，曾在民國84年起陸續增加了簡易水耕栽培盒、芽菜栽培盒與栽培介質等供銷品項，但數年後，由於其中部份品項因廠商停產而停止販售。民國87年供銷部研發銷售有機蔬菜栽培盒、廚餘桶等農業資材，目前仍在假日花市服務台推廣行銷。

本會肥料供銷，於民國89年起配合推廣部執行本會肥料補助配肥到家服務，基於服務及嘉惠農民的宗旨，以近乎成本的價格辦理，在同仁的努力下，農民深感便利並滿足農民的用肥需求。為擴大肥料供銷業務經營，民國89

年4月租用木柵區農會的老泉里倉庫，遷移供銷部辦公室及肥料資材倉庫，購買堆高機，辦理配肥業務。民國95年7月供銷部及倉庫遷移至臺北市公有萬和市場，繼續營運。截至目前每年肥料補助，全市肥料補助數量約在3.3-3.5萬包，金額約1100餘萬，服務農民不遺餘力。

民國104年配合台北市政府教育局推動小田園計畫，主動行銷中小學或社區配銷各種農業資材，包括各種時令菜苗、簡易栽培器具及用品、支架、防蟲網、大型栽培盒、栽培介質、肥料(基肥、追肥)，並提供栽培諮詢服務，至學校或鄰里教導師生、社區里民簡易栽培技術。同時不定期在建國假日花市農業櫥窗場地辦理『打造城市農園』、『廚餘不落地自製有機肥』教學講座，推廣行銷農業資材，擴大對市民園藝資材的供銷服務，鼓勵市民朋友一起來種樹、種花、種菜美化家園，為減碳、地球暖化，盡一分心力。



567
《11月號》

台北市農會

北農簡訊

TAIPEI FARMERS' MONTHLY

台北市農會會刊 中華民國57年12月25日創刊
 理事長：翁清楠
 常務監事：鄭明川
 總幹事/發行人：蘇光正
 發行所：台北市農會 (TEL: 2707-0612#275)
 http://www.tfa.org.tw
 地址：台北市106復興南路一段390號14樓
 中郵郵政臺北雜字第1641號執照登記為雜誌交寄

歷經兩年輔導與淬鍊 台北市青農卓然有成

《柯浙潼·台北報導》今年是台北市農會辦理台北市標準青農選拔與輔導的第四年了，第二屆的標準青農歷經了兩年的輔導與淬鍊，11月13日配合台北建國假日花市39周年活動時，舉辦授證儀式，接受大家的祝福。

感謝台北市政府產業發展局王三中副局長及農委會桃園區農業改良場郭坤峰場長親臨現場給予祝福。台北

市農會蘇光正總幹事致詞時表示，台北市農會在台北市政府產業發展局的支持下辦理標台北市標準青農選拔與輔導已經邁入第四年了，而第三屆標準青農也在各位輔導老師無私的奉獻與陪伴下，卓然有成，即將邁向新的里程，希望眾位標準青農將來持續與農委會、市政府及輔導師攜手合作，開拓台北市農業光榮的前景。

兩年下來士林區王崇維在黃國展



士林區王崇維



南港區余淑萍



木柵區張君誠

老師的輔導下，完成「野孩子的蜜蜜基地」品牌的建立，並產出了一系列的商品包裝，也陸續完成了蜂群增產與環境空間優化；南港區余淑萍則在藍明鑑老師的指導下，完成並擴增茶葉體驗場域、產品優化及環境美化等工作；木柵區張君誠亦接受許琬婷老師的輔導，讓「採耕製茶」的入口意象及整體茶藝體驗環境規劃設計更趨完善。

北投青農守護環境生態尋得農業新生命

關渡那麼田-台北友農夫-稻香運動會-綠遊、綠食、綠活等三大系列活動，拉近人與關渡自然的距離。藉由自行車綠遊概念，結合稻農文化加值，舉辦台北友農夫稻香運動會等系列活動，展現關渡田園的深度魅力。以及一群認真生活的農夫，未來會透過更多

食農教育、田園體驗，讓大家細細品味，原來關渡這麼田！

稻香運動會由台北市北投區青農聯合發想運動關卡與青農市集，北投分會會長吳牧儒帶領，其中有五位是台北市產業發展局以及台北市農會輔導的標準青農共同參與規劃。



關渡平原擁有大面積的水稻田，是都市化快速的台北盆地中，相當難得的大片綠地都市之肺，且有豐富的濕地生態，宛如台北的都市之肺。北投，位於大屯山腳，臨靠關渡平原與基隆河，擁有豐富的生態資源與農產傳統。近年，許多青農落腳北投，以守護環境生態為宗旨，為現有農業資源尋得新生命，串聯舉辦各式農事活動，地產地銷不再是夢，更進一步建立社區認同感，有助於環境生態教育的落實。

台北市第四屆標準青農鄭亦真

陽台露台屋頂也能成為都市裡的小小農場



《曾中煌·台北報導》11月13、14日正值台北市農會建國假日花市39周年慶，現場舉辦「都市農業療育生活展」十分受到民眾歡迎，反應熱烈。

台北市農會與桃園區農業改良場合作辦理「都市農業療育生活展」，展出了「綠色療育與紓壓生活」、「都會農耕適栽作物檢索工具」、「科技澆水好輕鬆!IoT遠距澆水管理模組-盆栽澆水警示套組」、「介質、堆肥挑選及家庭廚餘堆肥製作」、「應用天然資材防治都市農作物病蟲害」五大主題。

現場安排也改良場專家講座及特展區導覽介紹，讓市民朋友認識耐陰性的蔬果香藥草作物、質輕又保水的栽培土，以及選用安全植物保護資材，健康管理喜歡的植物，再利用現代科技澆水管理工具，精準即時的澆水，都市菜農農夫也可以成為綠手指! 陽台、露台及屋頂也可以經營成都市裡的小小農場。

下載農遊券 APP, 註冊會員

全民消費·滿千抽獎

單筆每滿 1,000 元, 就有一次抽獎機會!

(消費不含農遊券, APP 登錄發票或五倍券票號)

1 抽農遊券 888 元
(共 55 萬張)

2 週週抽農村好禮
(超過 5,000 份大獎, 總值 \$1,800 萬以上)

現場消費 掃描店家 活動條碼

12月下旬休市兩周 花博農民市集 感恩有你同行

《黃琦婷·台北報導》12月時序進入冬季，天氣轉涼，此時最適合調養生息，補充營養，為來年的精力作好準備。花博農民市集邀請了台北市及彰化縣展售各具特色的縣市農特產品。

12月4、5日由台北市農會推出「台北市山藥、茶暨農特產品展售活動」，立冬已過，每年11月至隔年4月正是山藥盛產期。由於台北市陽明山氣候溫差大、土壤中富含礦物質，水源乾淨無污染，嚴格遵守安全栽培方式，產出的山藥皆經過重金屬安全檢驗合

格，肉質細緻、黏液豐富，生食或作為菜餚食材都非常適合。

12月11-12日由彰化縣農會帶來蔬菜、菇類暨農特展品展售活動，彰化是全台灣最大的洋菇栽種區域，洋菇肉質緊實、口感Q脆，帶有一股特殊香味，營養價值極高，歡迎市民朋友到台北花博農民市集採買！本月的特色農學講堂課程更是不容錯過，不僅有美味的「米穀乳酪燒」與「脆皮蘿蔔絲餅」教學，還有充滿聖誕節氣氛的「鈴聲～歡樂聖誕盆栽及創作」課程，民眾只要憑當月不限金額收據，即可至服務台報名參加，歡迎民眾前來參與！因配合花博公園場地使用關係，12月份台



台北市農會公益捐贈兒少福利基金會本市優質米

《翁紹銘·台北報導》台北市農會是都會型農會，除了扮演農民輔導的角色之外，對於發揮都會型農會的社會參與及社會責任也不遺餘力。

為彰顯農會公益性社團法人地位，推廣台北市標竿青農農產品，建立台北市四健會會員公益行善的社會服務精神；今年雖因疫情關係無法延續往年所辦理的食農教育體驗活動，轉而辦理這次的捐贈活動。

這次採購的優質北投關渡米，是台北市第一屆標竿青農王宣智及第四屆標竿青農鄭亦真夫妻倆，在他們經營的八仙六代園使用友善耕作方式所生產的，交由本會與台北市四健會員總會幹部在10月21日，共同贈與同樣位於北投的財團法人基督教聖道兒少福利基金會，取其地緣之利，結合產地與消費地之共伴關係，實現了農會促進社會和諧的積極態度。



農民陶藝花器盆栽創作班成果欣賞

《曾中煌·台北報導》手捏仿木陶藝花器創作班是搭配「快速盆景製作研習班」而開設的課程，學員可將創作的小品盆栽作品，配上獨一無二的手捏仿木陶藝花器，提升價值後再販售，增加收益。

小品盆栽價格便宜，不需大的擺設空間，品項眾多，造型多變，頗受小資族喜愛，具市場潛力；開辦「快速盆景製作研習班」課程，協助花農提升這方面的技能，學員學成後，運用學得的技巧，加入自己的特色，將便宜、不起眼的小苗木加以改造、複製、提升價值後再販售，增加花農收益。



手捏仿木陶藝花器創作班學員作品
指導老師：趙炯智



快速盆景製作研習班學員作品
指導老師：林芸萍

漫步田間輕農體驗

《潘建華·台北報導》戴著斗笠於大太陽下在農園辛勤的工作，是一般人對於農民之刻板印象，但誰說農民就只能執行粗重勞力活呢？據華爾街日報報導，一邊開著牽引機，一邊追劇，Netflix已經成為美國年輕農夫的最主流娛樂。為了打破傳統印象，讓民眾有嶄新的農業體驗，由北市產業局與台北市農會所輔導的三位台北市青農，以農園的農事活動為主體，發展出三種不同型態的「輕農體驗」，想讓市民體會台北市農業的豐富底蘊。

近年生活型態變化快速，尤其受到疫情影響，許多產業都面臨了重大的變革，台北

市的農業也沒有懈怠，持續加緊腳步轉型升級。青年農民學經歷皆與早年不同，於日常生活中萌發新穎的創意，與傳統農事活動結合後迸出全新風貌之農園體驗活動。

我們很榮幸地邀請到大屯29莊園、大梯田花卉生態農園及平青園藝共同舉辦。我們可以從咖啡果實逐步製造出一杯具有自我風格的咖啡；從植栽修剪及雕塑中洗滌身心；從美麗的漂浮花卉中為生活增添色彩及芬芳。今年度活動順利落幕，敬請期待下一次的體驗。



北花博農民市集營業至12月12日，12月18日起休市兩周。

有關台北花博農民市集最新消息，請鎖定台北花博農民市集活動資訊，歡迎至官方網站 (<https://www.expopfarmersmarket.gov.taipei/news.php>) 或上 Facebook 搜尋「台北花博農民市集」、「台北饗樂趣」粉絲專頁查詢。



110年度台北市農民子弟獎學金審查合格名單

《楊淑雯·台北報導》台北市農民子弟獎學金審查委員會已於110年11月11日召開審查會議，各區申請的農民子弟，共計51名學子審查合格，分別獲得6,000元、7,200元獎學金(屬農業科系者，再加發二成之獎學金)，以及達標準而未獲得前項獎學金者，酌發獎狀及紀念品之份。

110年度台北市農民子弟獎學金審查合格名單如下：(共計51名，依姓氏筆畫排列)

獎學金35名
王奕瀚 王書荃 白瀚翔 何沛羣 吳侑蓁 吳佩蓁 吳歡庭 李沂庭 李承維 林宸漢 侯奕安 徐小喬 徐焯凡 高子婷 高 鈺 高鵬翔 張家菊 曹瀟之 曹瀟云 許芳瑀 許祉嘉 許雅筑 許詩屏 陳怡靜 陳芸婕 陳英織 傅芷虹 黃彥綺 葉睿宸 葉蕙瑜 趙沛玲 潘泳年 鄧宇荃 魏佑翰 蘇芳醇

紀念品16名
王乃逸 何浩宇 余則緯 余盈萱 李芊蓉 李昊澤 李采薇 周威儒 周維德 柯柏揚 紀竑安 張瑜君 曹紘濂 陳柏廷 黃啟雅 趙珞芸

果樹健康管理人員培訓課程即將開課

《曾中煌·台北報導》台北市農會果樹健康管理人員培訓課程預定時間12月8日開課，上課地點在台北市內湖區大湖街206號清香休閒農場進行戶外教學。

課程主要介紹台灣經濟果樹栽培管理方法以及果樹生育期間易遭遇之重要病蟲害問題，從適地適種、合理化施肥及良好的水分管理出發，學習如何建立果樹良好的生長環境，之後介紹果樹之害物整合性管理 (Integrated Pest Management, IPM)，學習各種不同的防治策略及綜合應用方法，使學員能有效防治田間病蟲害同時也減少農藥的使用，達成安全農業且友善環境的目標。最後配合戶外課程，帶領學員實地了解各種果樹栽培管理方法，並學習田間實務病蟲害診斷技術。

報名資格需為本市區農會會員或眷屬、台北市青年農民聯誼會會員，以上資格將由各區農會審查確認。報名開始時間11月22日，符合資格條件者，請向轄屬區農會推廣部辦理報名。

編輯室小啟：取消訂閱或更改地址請來電27070612分機275、277。

木柵區

木柵區農會再度榮獲農金獎優等獎肯定

《許桐源·木柵報導》第15屆農金獎於11月15日在行政院農業委員會5樓大禮堂舉行，臺北市木柵區農會再度榮獲資產品質績優獎一優等獎，這是木柵區農會連續第10年榮獲該獎項。由行政院農業委員會陳吉仲主任委員親自頒獎，張朝翔總幹事代表出席領獎。

今年在報名時，由於各項評比分數都優於從前，但逾放比率為0%的農漁會多達數十家，競爭者眾，能脫穎而出，對於信用部主任及所有同仁來說是無比的肯定與鼓舞。未來仍將秉持理事會對放款授信品質之要求，除擬定授信目標推展計畫外，落實放款徵信5P原則，希望能夠創造更好的成績。



景美區

景美區農會農事觀摩活動

《高震宇·景美報導》因疫情趨緩，景美區農會推廣部於10月22日辦理農事觀摩活動，首先參訪元凱機械，除了農機導覽外，更有工程師直接解答農民使用上的疑問，讓農友在農機使用上能更順手安全。接著來到二湖鳳梨園，主要種植品種為開英種也就是土鳳梨，這也是台灣緯度最北的鳳梨產區，園方安排了別具特色鳳梨豆腐乳DIY，選用了當季土鳳梨加入硬豆腐進行製作，看著大家認真填充入罐，經過四個月的成熟後也一定更加美味。

下午來到位在冬山鄉的大進休閒園區的松茂觀光果園，果園種植了十多季季節性水果，這次認識的水果是「福柑」這個是市面上少見的品種，甜中帶點果酸別有一番滋味，園主從品種的介紹到種植的技術都做了精闢解說，每個人也體驗了採果的樂趣。

後來到博士鴨觀光工廠，鴨是宜蘭的特產尤其加工品鴨賞最為出名，從品種認識到加工過程都讓大家都有著深刻瞭解。這次活動的安排是希望透過參訪不同層面的農業，能讓農友對不同的農產業有更多的瞭解，進而在從農的路上有著更開闊的眼界，碰撞出不同的想法，讓都市農業永久存續的最終目的。

南港區

南港推動小果苦茶產業與文化

《潘又旭·南港報導》油茶在台灣栽培已有百餘年，但農民對於栽培管理沒有深入研究，早期皆以粗放方式經營，育苗大多是採用農民自行播種的實生苗，導致植株品質參差不齊、生產效率低下，進而影響農民的收成效果與整體油茶產業的發達。

近年來南港區農會致力推動地方小果苦茶油產業，自民國104年起，南港區農會與七星農業發達基金會、七星農田水利會、台北市政府產業發展局、台北市農會共同推廣小果苦茶油產業，從植株的挑選、整枝與修剪、嫁接新苗、油茶病蟲害防治管理到最後的採收處理及油茶加工製造等，安排了一系列的課程，希望提升農友油茶產量及生產效益。

南港區農會10月28日在位於南深路上農友的油茶園內舉辦，小果油茶栽培技術與整枝修剪的課程，11月3日在南港區農會小果苦茶油製油室舉辦小果苦茶製油實作與講解，內容皆相當豐富精采。未來也將持續推廣小果苦茶產業，強化茶油生產端到製造端的品質管理，提升茶油附加價值，同時廣邀農民投入產業，擴大南港油茶產業規模，帶給消費者安全又健康的小果苦茶油產品。



士林區

士林區農會四健會作業組研習

《林秀美·士林報導》士林區四健會10月3日於梅居休閒農場辦理農業體驗營，鼓勵四健會員走出戶外接近大自然，遠離3C產品，活動包含農夫下田趣、農婦野炊、採茶等實際農作體驗，也安排趣味手做竹水槍、竹筒飯、槌染、生態闖關等關卡，特別是午餐準備窯烤DIY風味餐，由小朋友自己動手把食材變成美味的佳餚，透過農事體驗及食材烹煮讓孩子了解食物原貌及栽種技巧。



士林區農會家政班休閒農場研習

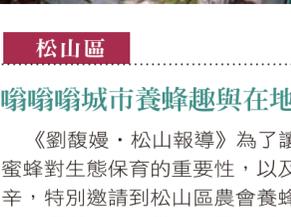
《曾羽婕·士林報導》士林區農會家政班於10月13、19、20及27日辦理4場休閒農場研習，走訪陽明山秘境「梅居休閒農場」及「福田園休閒農場」，鼓勵班員走出戶外，除了解安全農業栽培的過程，更強化班員認識在地農產品特色，並於農場體驗拋染、藍染、認識香草植物特性與運用，透過各項研習活動，擴增班員的生活領域，發揮退而不休的精神，在大自然裡得到身心靈療癒，豐富高齡者生活色彩。

士林區

士林區農會農民蔬果直銷站讓您買得安心吃的健康

《陳峻稜·士林報導》士林區農會活力生活館的農民蔬果直銷站，販售由士林區農友生產的蔬果，新鮮現採，產地直送，上架前已通過士林區農會農藥殘留生化檢測，並不定期的進行抽檢，嚴加監控蔬果品質。且要求供貨的農友來直銷站販售需取得「台灣農產品生產追溯條碼」QR-code。每樣農產品的包裝上都有生產者的姓名、電話、地址等資料，掃描標籤上的QR-code，生產資訊就能一目了然。讓民眾，買得安心吃的健康。

- 士林區農民蔬果直銷站
- 地址：台北市士林區文林路342號(士林國小對面)
- 營業時間：星期一至星期五 8：00-20：00
星期六 8：00-16：00



松山區

嗡嗡嗡嗡城市養蜂趣與在地食材運用

《劉馥嫻·松山報導》為了讓四健會員了解蜜蜂對生態保育的重要性，以及城市養蜂的秘辛，特別邀請到松山區農會養蜂研究班蘇副班長，讓第一線的農民來直接與孩子對話解說。汪明華農事指導員也現場讓會員及家長品嚐農會生產的松山小蜜蜜，在四獸山無毒環境生產的天然百花蜜，滋味香醇甘甜，餘韻無窮。

接著請專業講師帶領會員製作銅鑼燒，在農會志工及家長們的協助下順利完成！想知道銅鑼燒淋上松山小蜜蜜的滋味嗎？歡迎到松山區農會選購在地生產的鮮純百花蜜、鴨腳木蜜，品嚐城市養蜂的獨特風味。



大安區

農健保費勿逾期遲繳 農遊券歡迎來店使用

《何維雅·大安報導》大安區農會本年度農事小組會議暨農健保說明會已辦理完畢。若對於會議的報告事項及業務有疑問的農友歡迎來電洽詢，並且重申請勿相信保險黃牛代辦，至農會辦理無須手續費。

農遊券已開放使用，大安區農會的門市也可使用，幸運獲獎者，可至手機「農遊券APP」程式下載，請點選所使用張數再出示QR code提供掃描。

11月也是大安區農會110年度第二期農健保費繳費時間，本次將預收110年12月至111年5月費用，請接獲通知的農友於11月底前匯款至指定帳戶或前來農會繳納，為保障保險權益請勿遲繳，感謝大家合作。

松山區

松山友善農業推廣講習

《汪明華·松山報導》松山區農會為鼓勵農民以友善農業生產模式來生產友善安全農產品，於12月15日上午9時特別邀請行政院農業委員會農業試驗所王如玉老師蒞臨主講「友善農業病蟲害管理講習」，分別針對蔬菜友善栽培管理及病蟲害管理加以說明、介紹並現場操作白菌菌乾式培養方法，歡迎松山區農會會員、農事班員及家屬報名參加。上課地點：松山區農會四樓會議室。聯絡人：推廣部 汪明華先生 電話：27531013分機162



蛻變中的台北市農會-農會的業務介紹

參與見證農會歷史的北農簡訊社

《鄒祝惠·台北報導》民國57年12月25日，台北市農會發行「北農會訊」，民國64年更名為「北農簡訊」，至今53年。這份為了反映農情、週知農會業務與傳播農業法令新知、政府政策而創辦的會刊，讓台北市農會服務農民的「會史」自此邁入新里程，它也是今日國內報導地方農情，歷史悠久、發行很早的農業新聞刊物之一。

北農簡訊創刊時原名為「北農會訊」，初期以農業推廣教育資料形式發行，每期一千餘份，版面為一張或一張半，且為不定期出刊。會刊於59年11月發行12期後，向政府辦理新聞紙類出版登記，由當時本會總幹事楊逢春先生親任社長，並為刊頭題字，因礙於登記法令規定，發行人一職乃派當時任職秘書的黃光政擔任，並兼總編輯一職。其後刊物因故停刊，至民國64年8月以「北農簡訊」之名重新辦理復刊至今。66年3月起，黃光政受聘為總幹事，發行人順理由農會總幹事接任，之後依序由錢小鳳及



附註

- 1.得獎紀錄：北農簡訊自民國80年參加內政部優良農漁民團體雜誌獎首次榮獲冠軍，其後年年參賽年年得獎，自民國80-89年間，該獎項委由中華民國農民幹部聯合訓練協會辦理9次，台北市農會總計榮獲七次第一名，兩次第二名。(其後內政部該獎項停辦)
- 2.參考資料：台北市農會跨越66週年紀念專刊；台北市農會會刊-北農簡訊十年彙冊(1-5)



台北市農會榮獲 優秀農業推廣教育團體獎

《翁紹銘·台中報導》台灣農業推廣學會為了表彰110年優秀農業推廣教育團體及人員，在12月3日的110年度會員大會暨「農業推廣在疫情之後因應策略與改革」研討會中，由行政院農業委員會陳吉仲主任委員親自頒發優秀農業推廣教育團體獎。今年全國各級農會中只有台北市農會與北斗鎮農會榮獲此項殊榮，本會由推廣部楊惠嫻主任代表出席領獎，本會推廣部翁紹銘亦獲得110年優秀農業推廣教育人員獎。

本會現任總幹事蘇光正擔任。

創刊之初，在當時資訊並不普及的時代，北農簡訊負有傳播農業政令消息、提高農民知識技能及服務農民之責任及效果。對農民的切身問題與需要，北農簡訊也藉由社論、短評等來反映農民的看法與立場，以及對政府的主張與期望。許多與本市農民切身有關的權益、福利等問題也在刊物中大聲疾呼，建議政府重視解決。更難能可貴的是一路走來，一直維持免費郵寄贈閱的性質，除了全市各區農會會員也提供給農政相關單位及對農業有興趣的市民，另在本會經營的台北市農會建國假日花市、購物中心及台北花博農民市集也提供贈送市民自由取閱，近年來因應網路興起，民眾對資訊管道取得的多元化，北農簡訊也從103年起增設線上版，以此促進社會各界對台北市農業、農村及農民的了解，進而支持轉變中的都市型農業。

會刊自創刊以來原為不定期發刊，約為每兩個月發刊一期，為加強服務農民自民國66年9月起改為月刊，於每月10日定期出刊，民國81年1月起又更改為每月20日出刊迄今。北農簡訊發刊量也隨著會員需求與業務發展而演變，初期發刊一千餘份，民國64年增加為四千餘份，其後一路增加，在民國80年代最高達一萬八千份，而後因應會員數減少，

本刊印製量隨之調整，截至目前每月發行一萬二千份。近年來本刊因應資訊傳遞的變更及環保節約，鼓勵農會會員改變閱讀習慣，取消紙本郵寄改看線上版本，未來也將持續縮減印量。

自民國57年12月發行，北農簡訊每一年裝訂彙冊，十年裝訂一本大彙冊，方便存檔及送圖書館編目，供社會大眾參閱，至今整整五大本，這項工作在108年1月完成第五本的十年彙冊後也隨著網路建置電子版彙冊後而停止紙本裝訂。50多年來，北農簡訊已為台北農村及農會的動態留下豐富而可貴的歷史記載。前人草創之初的種種艱辛，彷彿仍歷歷在目，經年累月苦心經營的刊物，也團結了全體農民的情感與意識，更為台北市的農業史留下豐富珍貴的紀錄。而從109年11月起至今，我們每月將農會部門業務逐一介紹，也希望藉此為農會未來同仁，留下長久可貴的業務傳承。

而自102年蘇光正總幹事上任後，北農簡訊除了以往的刊物發行，也著重於在網路上與市民大眾分享農業新聞、動態、政策、活動等。這些年來，北農簡訊社重新建置市農會官網，建立農會臉書粉絲團，也協助農



會新事業-台北花博農民市集建置官網及粉絲團，因應現代資訊傳遞的不同，藉由帶領媒體記者到台北農村去旅行，藉由網路及電子媒體的傳達，讓都市型農會的理念與都市農業能更迅速更清楚的讓會員及市民理解。展望將來，北農簡訊社也將因應時代變遷努力追求成長，配合農會業務發展，再接再厲肩負起為農民喉舌的重任，再求進步。



568
《12月號》

台北市農會

北農簡訊

TAIPEI FARMERS' MONTHLY

台北市農會會刊 中華民國57年12月25日創刊
 理事長：翁清楠
 常務監事：鄭明川
 總幹事/發行人：蘇光正
 發行所：台北市農會 (TEL: 2707-0612#275)
<http://www.tfa.org.tw>
 地址：台北市106復興南路一段390號14樓
 中華郵政臺北雜字第1641號執照登記為雜誌交寄

台北市農會年度考核成績 優等 黃副市長花博頒獎肯定努力成果

《李諭善·台北報導》「農會考核頒獎典禮」暨「金秋茶香蔬市·藥你好看go」活動於12月4日下午於台北花博農民市集舉行，北市府黃珊珊副市長親臨會場頒發109年度農會考核成績獎牌，肯定台北市農會與各區農會協助北市宣導與執行各項農業政策成果。

台北市109年度農會考核成績，除台北市農會獲評定優等外，尚有北投區農會、士林區農會、南港區農會、松山區農會、景美區農會、木柵區農會也獲得考核優等的佳績。內湖區農會、中山區農會則獲得考核甲等。

緊接下來的花博「金秋茶香蔬市·藥你好看go」主題活動開幕式，主辦單位台北市政府產業發展局、執行單位台北市農會與台北市士林區農會共同合作，邀集了轄內優秀的農民，於花博農民市集現場展售台北市的當季新鮮蔬果及台北市的優質特色農產品。有新鮮的陽明山山藥及以山藥為原料的山藥饅頭、山藥麵線、山藥餅乾條等美味系列產品，現場也販售台北最著名的南港包種茶、木柵鐵觀音等台北市農民生產的好茶。

黃副市長不僅親自頒發獎狀，也全程在山藥展售開幕儀式現場參加了山藥創意料理成果手作示範，並與各區農會首長親切合影留念，最後還在台北市農會蘇光正總幹事陪同下與參展農民一一寒暄致意。

黃珊珊副市長(左起三)、產業局王三中副局長(左二)、台北市農會蘇光正總幹事(左一)與士林區農會葉文忠理事長(右一)一起示範山藥捲DIY



台北市獲得考核優等的農會受獎代表與黃珊珊副市長合影



黃珊珊副市長在台北市農會蘇光正總幹事陪同下參觀農民攤位



黃珊珊副市長與各區首長代表手持台北市優質農特產品合影

很快的一年又近尾聲，台北花博農民市集因配合台北市府花博公園調整場地運用之故，花博農民市集自12月18日起將休市兩週一直到年底。短暫的分離，期待明年還能與您在花博農民市集相見。詳細有關台北花博農民市集展售的最新消息，請鎖定台北花博農民市集活動資訊，歡迎至官方網站

(<https://www.expofarmersmarket.gov.taipei/news.php>)或上Facebook搜尋「台北花博農民市集」、「台北饗樂趣」粉絲專頁查詢



青年農民出門研習分享經驗交換體驗

《柯浙濱·台北報導》11月23、24日台北市農會帶領本市的青年農民出門進行標竿研習，這次參訪活動由苗栗縣青農聯誼會協助規畫，安排轄下青農經營的特色農園：黑木耳專業創新經營、有機柑橘栽培經驗分享、頭份河背莊農園休閒農場多元化經營及自然圈農場創新多元的經營模式分享體驗。

這次研習讓本市青農學習農業

經營的種種創新思維及作法，藉由技術經驗交流與青年農民分享從農的點滴及經驗的傳承，提昇本市青年農民營農技術及彼此間交流學習。

農業經營若單打獨鬥是事倍功半，台北市農會除了輔導已從農的夥伴相互扶持，也致力農業的傳承，讓越來越多的青年能理解並加入農業，一同守護並愛惜這片土地。



台北市四健會員總會幹部改選暨四健作業組聯合成果展



《呂珩翰·台北報導》12月5日台北市四健會員總會進行幹部改選及四健作業組聯合成果展活動，除了各區四健會幹部外，各區四健指導員、義務指導員也都出席參加。投票之前由參選候選人自我介紹後隨即進行投票，由台北市四健會員

總會幹部陳林萱及連珮好分別當選台北市四健會員總會總主席及副總主席，並由台北市農會推廣部楊惠嫻主任對總會幹部及義務指導員熱心奉獻和積極參加四健會各項活動給予肯定與支持。

推廣部楊惠嫻主任(中)與新任總主席陳林萱(右)與副總主席連珮好(左)合影

台北市政府都市發展局「台北市免辦建築執照建築物或雜項工作物處理原則」修正公告後需注意事項

《翁紹銘·台北報導》台北市免辦建築執照建築物或雜項工作物處理原則依中華民國110年11月25日台北市政府(110)府都建字第11061959071號令修正發布第二點，並自110年12月1日起生效，台北市政府都市發展局基於安全性的考量，於本次修正案中刪除原保護區之農業生產用簡易寮舍及五十噸以下灌溉用蓄水池、山坡地範圍內開闢工程之臨時作業場所等二者得免辦建築執照或雜項執照之規定。

然而本市農民在台北市內申請搭建無固定基礎之臨時性與農業生產有關設施(簡稱簡易寮舍)時，是依據「台北市農業用地上搭建無固定基礎之臨時性與農業生產有關設施審查標準」來向台北市

政府產業發展局提出申請，只要是符合規定，仍然是不用辦理建築執照或雜項執照的。

請各位農友注意，未來如在本市從事上開行為，請務必先向主管機關確認，是否須依建築法規定申請建築執照或雜項執照，若有涉及山坡地之利用，也請洽台北市水土保持技師服務團，以了解有關水土保持相關申請程序及技術諮詢服務。

台北市政府工務局大地工程處水保服務團網址：
<https://swc.taipei/elandservice/index.html>



台北市農業用地上如何申請農業用之簡易寮舍▶

在城市裡漫步探索找回歷史記憶台北市農會員工表彰健行活動後記

《李諭善·台北報導》12月5日是個陰雨的星期日，但是台北市農會員工們都齊聚在台大校門口集合，參加年度表彰績優資深員工暨健行活動，也有員工帶著家人與推著娃娃車的小孩一起來參與。

這次特別聘請專業人員導覽解說，沿路介紹了椰林大道旁日式

建築及校史館、跟農業息息相關的農業陳列館。大家走到新生南路上看到了平常路過一定錯過的瑠公圳原址碑，由解說老師娓娓說明瑠公圳的歷史，一旁還有一段瑠公圳重現的樣貌可以感懷當年先民開墾的辛苦。對面溫州街45巷的第二霧裡薛圳支流露出點，也是屬於瑠公圳系統，水質清澈能見龜鱉魚族悠游其中。一路走過大樹與日式舊房舍林立的溫州街及青田街區，在老師生動的解說下，彷彿又看到當年台北帝國大學教授下課騎著腳踏車回家的畫面。

最後來到這由台北市農會創辦，今年已滿39年的建國假日花市參觀，總幹事表示：農會人必須了解農會事，除了嫻熟自己

的業務，也要了解其他部門的業務；這次活動是每年表彰資深暨績優員工與訓練員工體力增加知

識的大活動，也歡迎員工的家人日後可以持續參與，凝聚員工向心力。



木柵區

吾家有茶初長成

《鄭金塗·木柵報導》去(109)年此時，木柵區農會在張總幹事的指示下，在老泉糧倉旁的土地上種下了2000株茶苗，許下了一片未來。從那一刻起，就無時無刻地盼望它快快長大。



這些日子以來，茶園從土壤檢測、整地、栽種、灌溉管路到茶園的管理等，得到各界長官、專家的協助與照顧。也經由茶改場文山分場蘇彥碩分場長的大力指導，台北市農會與瑠公農田水利會的輔導、老泉筍農們的幫忙整地，木柵區農會與龍潭地區茶葉專家(製茶師)的不吝指教，在大家通力合作與悉心呵護照顧之下，茶苗慢慢地冒出新芽、長高長壯，長成已經可採摘的模樣。

終於在今年的11月10日，在茶班幹部的帶領下，由採茶班們採下了首批一心二葉的鮮嫩茶菁，並製成獨特的鐵觀音。讓大家辛勤努力之下，有一點小小的喜悅。

木柵區農會的茶園雖然不大，但一個初心、一個起心動念、一群人、一個目標、一起走。就在住家旁有一抹綠有一個能夠舒展身心的示範茶園。

景美區

家政農業體驗趣

《黃如鈴·景美報導》景美區農會為讓家政班員體驗台灣農業生態之美，特辦理宜蘭南澳農業體驗行。大家帶著輕鬆愉快的好心情出發~南澳原生植物園漫步，以藍天白雲和青翠山脈為背景的原森林相，讓我們細細品味它的美、它的自然、它的悠閒。

一片友善耕種農民棄收的花生田，班員興奮的體驗採花生的樂趣，在我們眼裡它可是寶耶。白茫茫的花海原來是韭菜花開花了，眼前又是一大美景，我們認識韭菜花但沒見過韭菜花開花，農場主人更大方的讓大家下田採韭菜花免費相送，班員盡情採摘樂開懷。整天的農業體驗行程既充實又富知識性，相信每位班員都收穫滿滿。



松山區

有機及友善病蟲害防治研習

《汪明華·松山報導》松山區農會為推廣農民有機及友善栽培分別於10月29日及11月12日辦理「有機及友善病蟲害防治研習」。

10月29日邀請行政院農業委員會農業試驗所王如玉老師於農會四樓會議室，教導農民有機及友善病蟲害管理觀念及知識、技術，並於現場製作及示範木黴菌乾式培養，讓農民能得到的知識及技術回去好好管理農園。

11月12日邀請樂嘉生物科技有限公司謝永照經理前來農會4樓會議室，藉由投影片輔助說明蔬菜有機及友善病蟲害栽培管理可以使用的資材，使農民因為使用優良資材降低人力提高生產品質，保障消費的健康安全。

松山區農會希望用心舉辦的這些課程能對於農民有助益，期待來年能進一步提升農民的觀念與技能，創造永續農業的新世代。

南港區

一日農夫體驗營

《潘又旭·南港報導》台灣包種茶興於南港，始於清光緒年間，迄今包種茶仍是南港區最主要的產業之一。南港區農會為推動茶葉文化與產業，今年度安排了多場茶葉體驗營，主要讓學員們認識不同種類的茶葉製程以及體驗製茶中的辛勞與樂趣，徒手揉捻茶菁到發酵，體驗純人力手工製茶的過程，在等待茶菁發酵、機器乾燥的期間，我們安排了茶改場退休鄭課長，為學員們解說南港包種茶的源起與如何分辨一杯好茶以及品茗的技巧。

在一邊品茗過程中鄭課長一邊教授大家採茶菁之適當時機及完整的製茶流程，以及如何從茶葉外觀、茶湯水色、香氣等各個要件來分辨一杯好茶所應具備的條件，讓學員們不僅學到如何手工製茶外，還習得如何品茗茶葉的優缺點，讓活動內容增添了許多的色彩，最後學員們拿著辛苦一整天所製成的手工茶葉以及紀念小禮品，結束這趟充實的製茶體驗營。

110年度冬茶優良包種茶上市

通知喜好包種茶的消費者們一個好消息，今年南港冬季優良包種茶出爐啦！這次比賽總報名點數為80點，經由評審專業的反覆檢視及層層把關後，冬季包種茶比賽已於11月17日評審完畢，最終由資深茶農「魏坤源」先生榮獲特等獎殊榮。目前熱騰騰的冬季優良包種茶已經在南港區農會各據點上架囉，提醒喜愛包種茶的消費者千萬不要錯過！

110年度南港冬季優良包種茶比賽得獎名單：

| | | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 特等獎 | 魏坤源 | | | | | |
| 頭等獎 | 林書文 | 黃素卿 | 林書慧 | 潘賜福 | 許麗芬 | 林月美 |
| | 廖文生 | 廖文益 | | | | |
| 二等獎 | 余文騰 | 陳添進 | 陳錦隆 | 林月美 | 余軟 | 楊士塔 |
| | 潘賜福 | 楊芷晴 | 陳韋仲 | 余文還 | 廖紹雯 | 王美芳 |
| 三等獎 | 余金瓜 | 余欽明 | 林書慧 | 魏照軒 | 廖瑞華 | 楊士德 |
| | 余欽明 | 許麗芬 | 余麗鳳 | 陳添進 | 魏照陽 | 廖文生 |
| | 廖文生 | 石育鑫 | 楊志宗 | | | |

大安區

花器DIY小鋁線大用途

《何維雅·大安報導》大安區農會本次開課邀請台大農業試驗場的梁群健博士親自示範鋁線編龜甲網的應用。使用扦插技術，合併鋁線與U型釘再加上家中不用的鐵鍋或木砧板，就將山水濃縮成小型盆栽，老師如同造型師盤髮一步步箍緊水苔與植物本體，不僅使兩者與底座台緊密貼合不容易崩解，更可以塑型成可提可掛的植栽設計，讓平凡鋁線成為美化環境的小巧思。

最後老師示範花器DIY慣用的龜甲網編織，除了一般作為花器坐台或提網使用，也能讓爬藤植物沿著網攀爬長成特定形狀。

在這場鋁線與花草的遊戲中，本年度週三的農事課程也暫告一段落，牛年也將接近尾聲，農友若需要採購明年度資材與肥料，可將補助清單送至推廣部，門市部也持續歡迎民眾持農遊券及五倍券消費。



內湖區

內湖區農會加強型網室設施講習觀摩活動

《胡建勳·內湖報導》內湖區農會於11月23日至桃園區農業改良場辦理「加強型網室設施」講習觀摩活動，透過實地參訪，讓農事班員瞭解加強型溫網室的設置條件、規範、工法及材料等，並瞭解「無線通訊感測系統」於農業上之應用，經由溫網室或田間偵測器，記錄栽培環境(溫溼度、二氧化碳及PPF值)與栽培土壤(溫度、含水率及EC值)等數據，提供雲端系統分析，可判讀出植栽的生長現況，降低人力管理成本。

接著安排至「尚群園藝花卉農場」觀摩花卉溫網室設施，該農場搭配自行設置的滴灌系統，不僅有效省水，同時還減少了因澆水而引起的病蟲害。最後來到「山腳鹿場」，透過園主的分享，讓農事班員瞭解如何透過自媒體與網路社群傳播等多元方式經營。

本次講習觀摩活動，讓農事班員們收穫滿滿，期許內湖的農業在未來也能加速升級，並由自動化進入智慧化時代，降低生產管理成本，創造更高的生產效益。



加強型網室設施觀摩

編輯室小啟：取消訂閱或更改地址請來電27070612分機275、277。